



NAJTAŃSZA KSIĄŻKA W POLSCE!

Z „Gazetą Współczesną”

TYLKO 2,50 zł!

„Quo vadis” tom II

KLASYKA POLSKIEJ LITERATURY! NAGRODA NOBLA!



REKLAMA

najtańsze drzwi
w okleinach naturalnych

ISO 9001

POL-SKONE
DRZWI I OKNA

pol-skone.com.pl

JUTRO
w Gazecie:

relucjetywa
we współczesnej

NAUKA
SZYBKO I ŁATWO

KRAMIK
z pracą



Mobbing w Lasach Państwowych

Będziemy walczyć do końca – zapewniają byli już pracownicy jednego z podlaskich nadleśnictw. Od kilku miesięcy starają się udowodnić, że przełożony stosował wobec nich mobbing. – Niszczył nas psychicznie. Założył „czarne teczki”, w których gromadził dowody przeciwko nam. A jakie składał życzenia świąteczne? Mówił: „Wesołych świąt, zwolnię pana!”

– Mam pecha do pracowników – odpowiada ich szef.

Co naprawdę dzieje się w nadleśnictwie?

Czytaj w piątek w Magazynie Tydzień!

DYŻUR WE „WSPÓŁCZESNEJ”

Zapytaj prawnika

Jeśli macie Państwo pytania czy wątpliwości, dotyczące prawa pracy, możecie porozmawiać z prawnikiem z Okręgowego Inspektoratu Pracy w Białymstoku, który 7 lipca będzie pełnić dyżur w redakcji „Gazety Współczesnej”.

W godz. 11-12 do Państwa dyspozycji będzie bezpłatna infolinia: 0 800 127 067.

GAZETA
wakacyjna

Pijany Fafara przyprowadził kolegę i oprowadzając go po mieszkaniu, mówi:

– To mój pokój, a to sypialnia, to jest łóżko, to moja żona w łóżku, a ten facet obok niej to ja.

Więcej czytaj na str. 2.

6-9 lipca 2004

WTOREK-PIĄTEK

2,50 zł
(w tym 7% VAT)

Nr 130 (15545); nakład 30 000

DZIENNIK REGIONALNY BIAŁYSTOK ŁÓŻA SUWAŁKI ELK OSTROŁĘKA

Zadzwon do nas: Białystok 0 800 127 067

Dział miejski 748 74 65, 748 74 66

Biuro ogłoszeń 748 74 30

e-mail: gazeta@wspolczesna.pl; www.wspolczesna.pl

DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK

W niedzielę w nocy żaden białostocki szpital nie chciał nas przyjąć choć w szpitalu pełniącym ostry dyżur nie było już miejsc

Chory odbijany jak piłeczka

Kolejka w izbie przyjęć, urywające się telefony, brak wolnych łóżek – tak w niedzielę około godz. 21 wyglądała sytuacja w szpitalu MSWiA w Białymstoku, który pełnił ostry dyżur. Pozostałe białostockie szpitale, które również powinny przyjmować pacjentów w razie potrzeby, odsyłały nas do szpitala MSWiA.

– Nie mamy gdzie położyć tyłu pacjentów, a w izbie przyjęć również czeka kolejka – denerwował się w niedzielę Grzegorz Kunowski, zastępca dyrektora szpitala i jednocześnie lekarz dyżurny. – Dzwonimy do innych placówek, ale nie ma odzewu.

Szpitale nie przyjmują

Sprawdziliśmy około godz. 22 w niedzielę, czy istnieje możliwość przyjęcia w innej placówce.

– Mam ponad 39 stopni temperatury i torsje. Czuję się bardzo źle, a w MSWiA jest długa kolejka i nie ma już wolnych łóżek. Przyjmiecie mnie państwo? – zapytałśmy lekarzy z izby przyjęć w szpitalu wojewódzkim i miejskim.

– Nie proszę pani, nie przyjmujemy, a na ul. Ogrodowej na pewno są wolne miejsca. Proszę tam próbować – usłyszeliśmy w miejskim.

– Jak my mamy ostry dyżur, to przyjmujemy wszystkich. Niech pani jedzie tam do lekarza i jeśli po badaniach skierują panią do nas, to może wtedy... Ale teraz nie ma takiej możliwości – powiedziano nam w Wojewódzkim Szpitalu Zespolonym.

– To niemożliwe, że nie przyjmie pani – stwierdził wczoraj dr Zdzisław



liczba łóżek
w szpitalu MSWiA

67

liczba zajętych
łóżek w niedzielę

44

liczba osób hospitalizowanych
do godz. 23.00 w niedzielę

23

liczba osób, którym udzielono
pomocy ambulatoryjnej
do godz. 23.00 w niedzielę

48

Gołaszewski, zastępca dyrektora szpitala wojewódzkiego. – Nasz szpital był w gotowości.

Teoretycznie każdy szpital powinien pełnić codzienny całodobowy dyżur, gdyż Narodowy Fundusz Zdrowia przekazuje na to pieniądze.

– Placimy szpitalom za całodobowy dyżur, ale nie możemy wpływać na kwestie organizacyjne – powiedziała Grażyna Pawelec, rzecznik prasowy oddziału NFZ.

Większość lekarzy jest zdania, że organizacja systemu ostrych dyżurów jest zła. Tymczasem zastępca marszałka województwa uważa, że to najlepsze rozwiązanie.

– Organizuje to pracę i obniża koszty, a i pacjent nie musi jeździć od szpitala do szpitala i pytać, gdzie go przyjmą, bo taki obo-

wiązek ma szpital z ostrym dyżurem – uważa Krzysztof Tołwiński.

Poszkodowany pacjent

– Na szczęście po godz. 22 nie mieliśmy zbyt wielu wezwań – mówi Ryszard Wiśniewski, dyrektor Wojewódzkiej Stacji Pogotowia Ratunkowego w Białymstoku. – Zgodnie z procedurą, chorych musimy najpierw zawieźć na ostry dyżur.

Tam lekarz powinien wykonać niezbędne badania i zdecydować o leczeniu, bądź hospitalizacji. Jeśli nie ma miejsc w swoim szpitalu, powinien poszukać ich w innych placówkach.

– Taki system może doprowadzić do dramatycznych sytuacji, w których najbardziej będzie poszkodowany pacjent – ostrzega Ryszard Wiśniewski. (agak)

Kilkunastu pacjentów na izbie przyjęć, na salach szpitalnych wszystkie łóżka zajęte i pojedynczy pacjenci na „dostawkach” na korytarzu – tak wyglądała po godz. 22 w niedzielę sytuacja w szpitalu MSWiA w Białymstoku

REKLAMA

ASKO

3000 DRZWI
CLASSEN

Białystok, ul. Kłajnowa 159 A tel.: (0855) 635 111 1103
Kamień, Al. Legionów 544 tel.: (0863) 2193 930 039
Elk, ul. Kosciuszki 5 A tel.: (0857) 632 165 1100
www.asko.com.pl

KARTKA Z KALENDARZA

6

LIPCA 2004
188. DZIEŃ ROKUZŁÓŻ ŻYCZENIA:
Dominikowi
ŁucjiWSCHÓD
4.10 ZACHÓD
20.54

WAŻNE DATY

1885 – Pierwsze szczepienie przeciwko wściekliznie, wykonane na 9-letnim chłopcu.

1946 – urodził się Sylvester Stallone, aktor amerykański, znany szczególnie z serii filmów „Rambo” i „Rocky” oraz „Cobra”, „Oscar”, „Tango i Cash”, „Specjalista”.

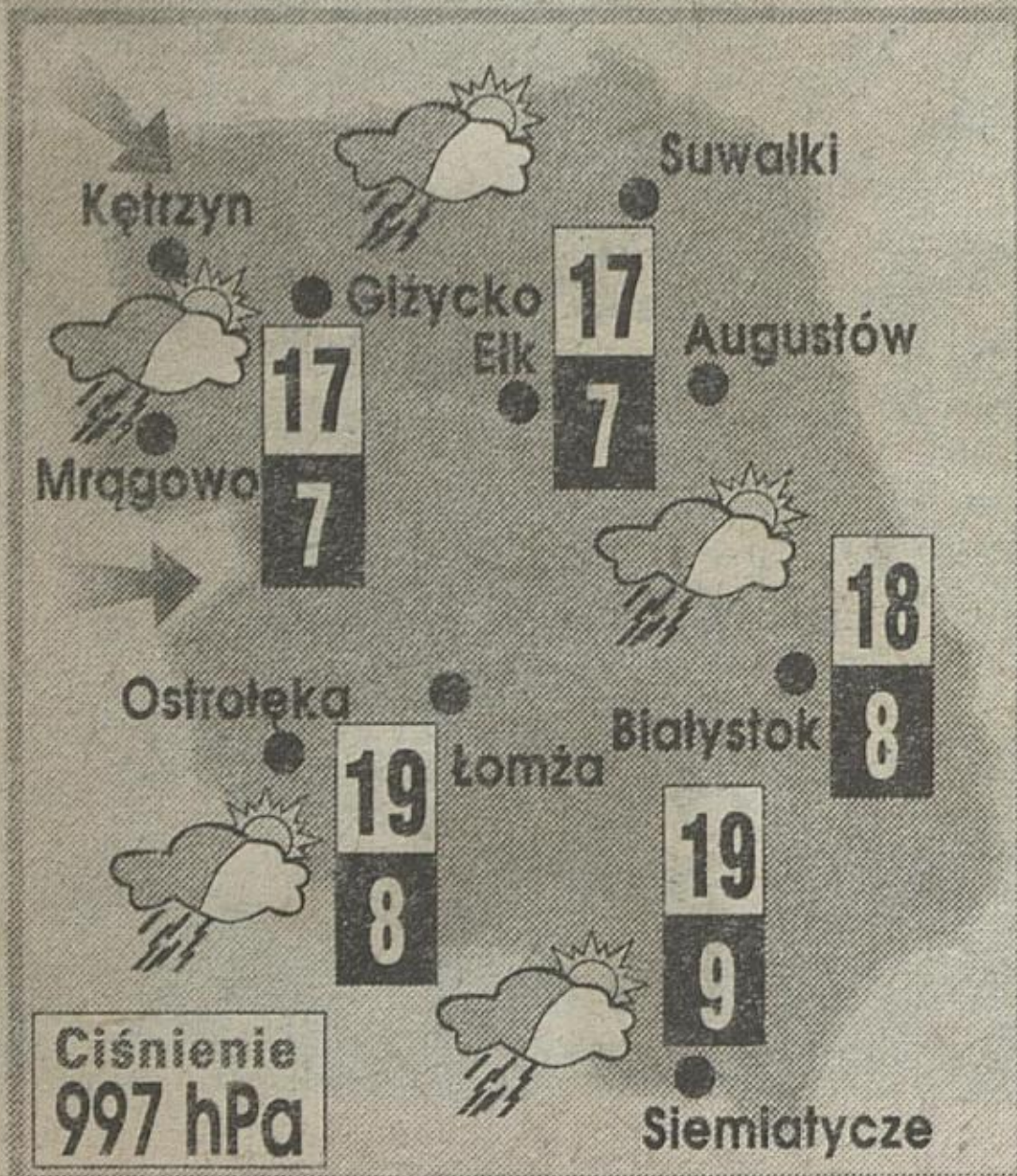
1946 – urodził się George Walker Bush, obecny prezydent Stanów Zjednoczonych.

1958 – Prezydent USA Dwight Eisenhower podpisał akt przyłączenia Alaski – jako 49. stanu do USA.

2000 – zmarł Władysław Szpilman, kompozytor i pianista, twórca niezapomnianych przebojów – „Czerwony autobus”, „W małym kinie” i „Nie wierzę piosence”.

POGODA

DZIŚ. Zachmurzenie umiarkowane, okresami duże. Miejscami przelotne opady deszczu. Temp. maks. 17-19 °C, min. 7-9 °C. Wiatr słaby, okresami umiarkowany, zachodni i północno-zachodni.



JUTRO. Zachmurzenie małe i umiarkowane. Temp. maks. 20-22 °C, min. 8-10 °C. Wiatr słaby, okresami umiarkowany, północno-zachodni i zachodni.



PRASA SPRZED LAT

Jak co roku, będą w okresie żniw uruchomione liczne pogotowia techniczne. Poprawi się organizacja ich pracy. Większą operatywność uzyskają ekipy techniczne dzięki połączeniom radiowym. We wszystkich przedsiębiorstwach obsługujących zostaną wprowadzone dyżury (m.in. Agroma będzie miała przedłużony czas pracy). Nawiązano też kontakty z fabrykami maszyn i części, gdzie będą czuwalni wyznaczeni pracownicy, aby w miarę możliwości pospieszyć z pomocą.

„Gazeta Współczesna” z 6 lipca 1984 r.

GAZETA

wakacyjna

NR 7/2004

W Ciechanowcu poświęcono zwierzęta

Kozy boją się kropidła

Obrzęd poświęcenia zwierząt przyciągnął w niedzielę do Muzeum Rolnictwa im. K. Kluka w Ciechanowcu licznych turystów. Scenariusz widowiska pracownicy muzeum oparli na autentycznym ludowym zwyczaju.

– Dawniej na św. Rocha w każdej wsi gospodarze spędzali inwentarz przed kościołem, a jeśli we wsi nie było świątyni, na wygon – opowiada Antoni Mosiewicz, muzealny etnograf. – Zwierzęta przepędzano przed rozpalonym ogniskiem. W tym czasie ksiądz skrapiał je święconą wodą, by zdrowo się chowały i przysparzały korzyści gospodarzom.

W ciechanowieckim muzeum termin poświęcenia zwierząt przesunięto na pierwszą niedzielę lipca z przyczyn organizacyjnych.

W sierpniu placówka żyje obrzędem dożynkowym. Zachowano natomiast jego autentyczną religijną treść. W niedzielę poświęcenia zwierząt dokonał proboszcz jednej z miejscowych parafii, ks. Zbigniew Jaroszewski. Na łące na tere-

nie skansenu rozpalono ognisko, a następnie kapłan poświęcił przechodzące przed nim w zaprzęgach konie oraz krowy. Kozy i owce poświęcono w specjalnych zagrodach, gdyż zwierzęta puszczone wolno uciekają spod kropidła. Turysty mogli też poświęcić zabrane ze sobą psy i inne zwierzęta domowe. (MK)



Właściciele czworonogów „bohaterów” obrzędu w ciechanowieckim skansenie są w różny sposób związani z placówką. Np. właściciele koni obwożą turystów bryczkami i drabiniastymi wozami. Ta koza Frosia przyjechała ze swą właścicielką Małgusią Majską, z gospodarstwa ekologicznego w Klewinowie koło Juchnowca Kościelnego. Frosia wzbudziła ogromne zainteresowanie dzieci, jako żywa reklama gospodarstwa.

Nagrody Darwina

Nagrody Darwina upamięniają osoby, które pozabawiły się życia w nadszycząc idiotyczny sposób.

1. We wrześniu w Detroit w 1997 r., 41-letni mężczyzna utknął i utonął, gdy przecisnął głowę przez 36-centymetrowy otwór kanału ściekowego, żeby wyciągnąć kluczyki od samochodu.
2. W październiku, 49-letni makler z San Francisco, podczas swojego codziennego joggingu spadł z 60-metrowego nadbrzeża.
3. Buxton, Północna Karolina: Mężczyzna zginął na plaży, gdy obspalał się 2,5-metrowej głębokości jama, którą wykopał. Wg zeznań świadków, 21-letni Daniel Jones wykopał dziurę dla zabawy lub w celu ochrony przed wiatrem i siedział w niej na leżaku. Jama się obspalała i nakryła go 1,5-metrową warstwą piachu. Świadkowie próbowali go ratować, ale im się to nie udało. Ratownikom przy pomocy ciężkiego sprzętu udało się to po godzinie. Daniel Jones zmarł w szpitalu.
4. W lutym 1998 r., Santiago Alvarado, lat 24, zginął w Lompoc, Kalifornia, gdy spadł z dachu sklepu z rowerami, który zamierzał okraść. Śmierć nastąpiła z powodu długiej latarki, którą Santiago trzymał w ustach (żeby mieć wolne ręce) i która przebiła podstawę jego czaszki, kiedy uderzył twarzą w ziemię.
5. Na podstawie dokumentów policji w Dahlgonega, Georgia, 20-letni kadet Nick Barrena zginął od uderzenia nożem przez kadeta Jeffreya Hoffmana, lat 23, który chciał sprawdzić, czy nóż może przebić kamizelkę kuloodporną.
6. Sylvester Briddell Jr., lat 26, zginął w lutym w Selbyville, DE, gdy wygrał zakład z przyjaciółmi, którzy twierdzili, że nie jest w stanie włożyć lufy rewolweru z 4 kulami do ust, zakręcić magazynkiem i pociągnąć za spust.
7. W lutym Daniel Kolta, lat 27 i Randy Taylor, lat 33, zakończyli zabawę w tchórza remisem, ginąc w zderzeniu czołowym w swoich plugach śniegowych.

Ciąg dalszy nastąpi jutro

ZAMINOWANI

Uwaga! Uwaga! Nowy konkurs. Wystarczy przesłać nam zdjęcie z zabawną miną osoby fotografowanej. Takie fotki na pewno są w Waszych domowych archiwach. Ważne, aby mina była oryginalna i ciekawa. Prosimy też o kilka słów opisu – kiedy i w jakich okolicznościach została zrobiona fotografia. Raz na dwa tygodnie nagrodzimy najciekawsze zdjęcie. Wybierzemy też najbardziej osza-

łamiającą minę tegorocznych wakacji. Zdjęcia prosimy przysyłać pod adresem: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok z dopiskiem „Zaminowani” lub jarek@wspolczesna.pl.

Adres: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok
Telefon: (0-85) 748-74-74
E-mail: jarek@wspolczesna.pl

Rowerowa podróż z Elku do Wiednia

Trzeba iść na żywioł

Elczanin Rafał Bieleniewicz wraz z Mariuszem Mazurem z Wrocławia postanowili zwiedzić Czechy i Austrię...na rowerach. Podczas dwutygodniowej podróży planują pokonać trasę ok 1500 kilometrów.

Rafał i Mariusz o wyprawie rowerowej po Europie myśleli już kilka lat temu. Brali udział w Harpaganie – 100-kilometrowym maratonie na orientację. Rower był ich pasją od zawsze.

Dopiero w tym roku znaleźli wspólny termin, kiedy oboje są wolni od obowiązków. Wyruszyli w niedzielę, 4 lipca, o godz. 8 rano. Na trasę podróży wpisali m.in. Pragę, Hradec Kralowe, Ceskie Budejovice, Cesky Krumlow w Czechach i Wiedeń w Austrii. Dziennie planują pokonywać ok. 100 km.

– Chcemy zrobić coś innego, na pewno czeka nas przygoda i dużo nowych doświadczeń – mówi Mariusz Mazur. – Spać będziemy „na dziko”, bo szczególnie w Austrii jest drogo. Damy radę.

Finansowa strona wyprawy nie odstraszyła chłopaków. Rafał wydał 180 zł na jedzenie – zaopatrzył się w produkty, które są łatwe do przygotowania i dostarczają organizmowi energii niezbędnej do dużego wysiłku. Rowerzyści mieli przygotowane, pozostało dokupić drobne części – to wydatek rzędu kilkudziesięciu zł. Bilet na pociąg do Wrocławia – 60 zł. Rafałowi zostało ok. 150 zł, które muszą mu wystarczyć na dwa tygodnie podróży.

– Nie potrzebujemy dużo pieniędzy, jesteśmy nieźle zaopatrzeni w jedzenie, a to jest najważniejsze. Reszta to drobiazg – mówi Rafał Bieleniewicz. – Zresztą inaczej się nie da. Trzeba iść na żywioł. (mab)



Ostatnie przygotowania do podróży odbywały się w nocy

DOWCIP
ZA DYCHĘ

■ Płany Fafara przyprowadził kolegę i oprowadzając go po mieszkaniu, mówi:

– To mój pokój, a to sypialnia, to jest łóżko, to moja żona w łóżku, a ten facet obok niej to ja.

■ Spotyka się dwóch kolegów.

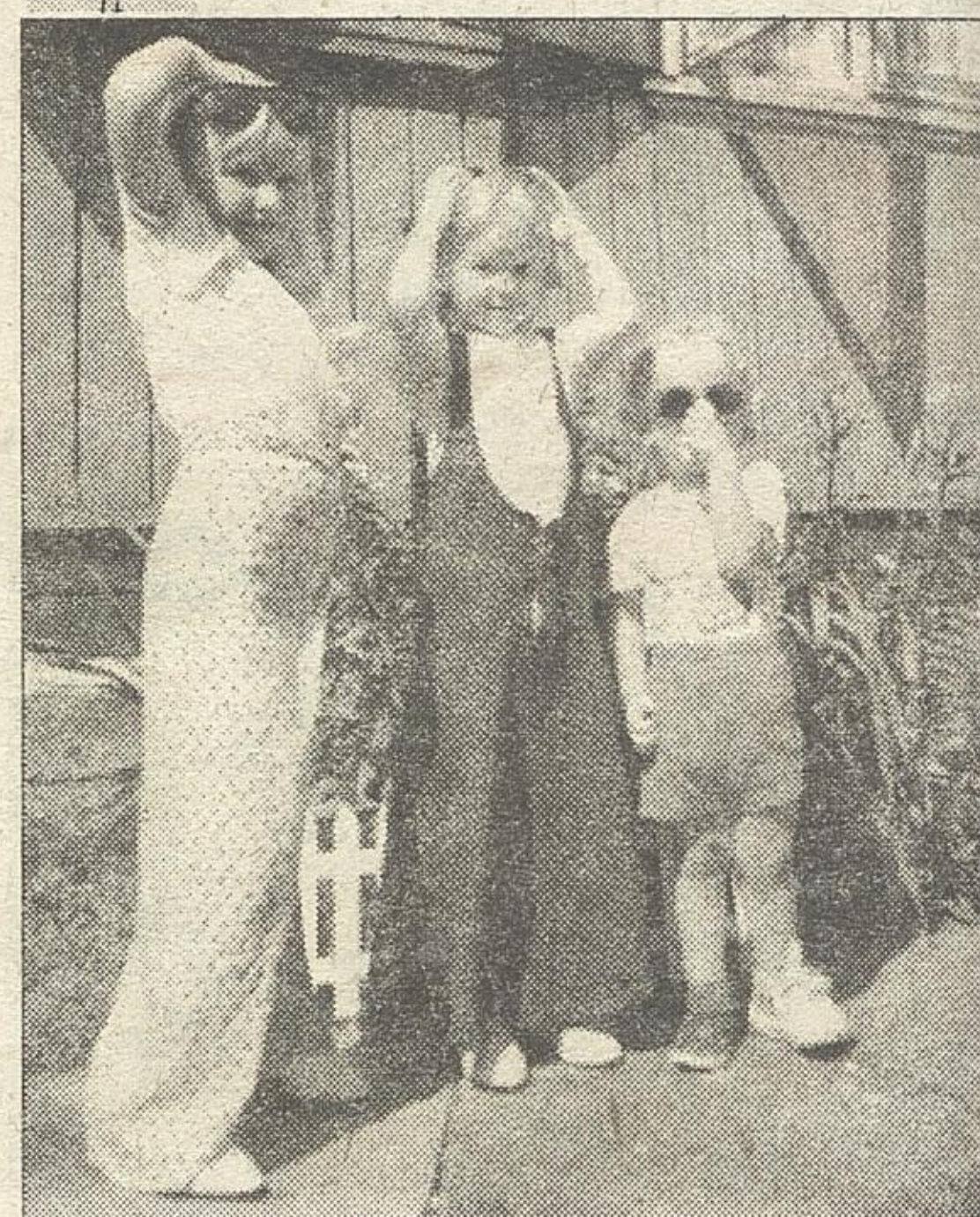
– Józek, wydaje mi się, że za dużo pijesz.

– Piję tylko dlatego, bo jestem w stanie depresji.

– A skąd depresja?

– Bo ostatnio znowu podróżowała wódka.

Za dowcipy dziękujemy Grażynie Rutkowskiej z Białegostoku. Zachęcamy Państwa do dzielenia się innymi swoimi żartami. Najzabawniejsze zostaną nagrodzone dychą. Pozostałe postaramy się opublikować. Dowcipy prosimy przysyłać pod adresem: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok lub jarek@wspolczesna.pl

DZIECI
W KADRZE

Marta i Gosia z Białowieży z ciętym bratem Michałem. Dzieci uwielbiają się przebierać – to ich najlepsza zabawa.

Dziękujemy za zdjęcie. Na autorów najciekawszej fotografii czeka nagroda. Przyznajemy ją co tydzień. Wystarczy przesłać zdjęcie pod adresem: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok.

Oszust podszywający się pod lekarza weterynarii wyłudził pieniądze od rolników

Wzięci na atest

– Ja poszedł jak ta owca. Inni brali zaświadczenia, to i ja chciałem. Tego oszusta nawet nie widziałem, zostawiłem 200 zł w zlewni mleka. Miał mi przysłać zaświadczenie o atestacji pocztą – mówi Michał Łuksza ze wsi Szymki w gm. Michałowo. Zdaniem policji, fałszywy weterynarz oszukał co najmniej 25 rolników.

Oszust pojawił się we wsi w miniony poniedziałek. Przyjechał dużym samochodem, był elegancko ubrany, z teczką. Wszedł do zlewni mleka, przywitał się i przedstawił jako powiatowy lekarz weterynarii.

– Zapytał się, czy jest mi potrzebne zaświadczenie o tym, że moje gospodarstwo spełnia wymogi weterynaryjne – mówi roztrzęsiona Nina P. – Mówił, że może je wystawić za 200 zł i będzie ono ważne przez rok. Tak zakręcił, tak nagadał, że niczego nie podejrzewałam i zgodziłam się. Poszedł ze mną do domu, wypisał dokument. Prosił, żebym powiedziała innym rolnikom, to powiedziałam. To wszystko przetoczyło się jak burza, szybko, każdy chciał mieć zaświadczenie. Nie wiem, jak mogłam tak dać się nabrać.

Po Szymkach i Nowosadach poszła wieść o atestach po 200 zł. Wielu rolników chciało je mieć, nikomu nie przyszło do głowy, że by zadzwonić i sprawdzić wiarygodność weterynarza. Sąsiad brał pieniądze od sąsiada, niósł je do zlewni i zostawiał na biurku dla oszusta. Ten skrupulatnie przeliczał banknoty, wypisywał zaświadczenia w samochodzie. Sprawiał wrażenie osoby poważnej, skupionej na swojej pracy.

– Ostrzegamy, że kto proponuje taki dokument bez oglądania gospodarstwa i jego kon-



– Dałem 200 zł, dałem się oszukać. Nie ja jeden – mówi Michał Łuksza ze wsi Szymki, wymieniając długą listę innych oszukaných rolników, których fałszywy weterynarz nabrał w zlewni mleka. – Latem sprzedaję 30-40 litrów mleka dziennie. Długo będę odrabiał tę stratę.

troli, nie działa zgodnie z prawem – powiedział kom. Jacek Dobrzyński, rzecznik prasowy Komendanta Wojewódzkiego Policji w Białymstoku.

Policjanci pokazywali wczoraj oszukanym rolnikom zdjęcia z policyjnych kartotek. Niektórzy z nich rozpoznali na nich fałszywego weterynarza. (jg)

Po wejściu Polski do UE gospodarstwa, które dostarczają mleko, powinny spełniać określone wymogi weterynaryjne. Niektóre z nich tego nie zrobiły do 1 maja i mają na to okres przejściowy. W różnych powiatach w woj. podlaskim takich gospodarstw jest od tysiąca do nawet czterech tysięcy. Chcąc zdobyć atest, rolnik musi m.in. wybudować przy oborze oddzielne pomieszczenie do dojenia krowy i oddzielne do przechowywania mleka. Wielu rolników nie stać na taką inwestycję. Ponieważ jednak za litr mleka z gospodarstwa z atestem rolnik dostaje o 10 gr więcej, wielu dało się nabrać oszustomi. Żeby bowiem dostać legalne zaświadczenie, w gospodarstwie musi odbyć się szczegółowa kontrola weterynaryjna.

Edyta Górniak i jej mąż nie odpowiedzą przed sądem

Przestępstwa nie było

Postępowanie prowadzone przeciwko piosenkarce Edycie Górniak i jej mężowi łomżaninowi Dariuszowi Krupie zostało wczoraj umorzone przez Prokuraturę Rejonową w Łomży. Skargę w prokuraturze złożył Adam Kamiński z Łomży, właściciel firmy handlującej stolarką okienną i kapitan drużyny Łomżyńskiego Klubu Sportowego, który w ub.r. wymieniał okna w domu Krupy w Milanówku, gdzie Krupa mieszka z żoną Edytą Górniak.

Jak twierdzi Kamiński, za część usługi (wymiana okien na piętrze budynku) nie otrzymał zapłaty – kilkunastu tysięcy złotych. W marcu tego roku złożył zawiadomienie w prokuraturze. W ubiegłym tygodniu pozwani oświadczyli, że wykonawca usługi otrzyma należność, jeżeli usunie usterki. Na taką opcję zgodził się też Kamiński.

– Wczoraj prokuratura nie dopatrzyła się cech przestępstwa w postępowaniu Edyty Górniak i muzyka Dariusza Krupy, dlatego zdecydowała o umorzeniu sprawy – powiedziała Radiu Białystok Arleta Rząca, prokurator Prokuratury Rejonowej w Łomży.

Decyzja nie jest prawomocna. A. Kamiński ma prawo odwołać się od decyzji łomżyńskiej prokuratury. (aw)

ZADZWOŃ DO NAS



BIAŁYSTOK 0800 127067
BIELSK PODLASKI (085) 730 67 86
HAJNÓWKA (085) 682 59 89
MONKI (085) 716 57 57
e-mail
web@wspolczesna.pl

Politycznych czystek w Urzędzie Marszałkowskim ciąg dalszy

Władza bez stylu

Bogumiła Karniewicz, dyrektor Biura Sejmiku Województwa Podlaskiego, straciła pracę zaraz po zmianie na stanowisku przewodniczącego sejmiku, jeszcze w trakcie sesji. Pomagała właśnie przewodniczącemu Zbigniewowi Krzywickiemu w prowadzeniu obrad, gdy kadrowy wręczył jej wypowiedzenie, podpisane przez marszałka Janusza Krzyżewskiego. Przyczyną zwolnienia jest utrata zaufania.

– Próbowałam sobie przypomnieć, co takiego źle zrobiłam, czy były jakieś zarzuty do mojej pracy. Nic takiego nie pamiętam. Jestem kompletnie zaskoczona – mówi Bogumiła Karniewicz.

Wrzawa polityczna

B. Karniewicz była jedną z ostatnich osób funkcyjnych w Urzędzie Marszałkowskim, których nie zmienił lewicowy zarząd województwa. Na stanowisku dyrektora biura sejmiku pracowała od 1991 r. 1 lipca br. rozpoczął się trzy miesięczny okres wypowiedzenia. Teraz dyr. Karniewicz jest na urlopie wypoczynkowym – dostała polecenie, by go wykorzystać w całości.

– W tej chwili pani Karniewicz nadal pełni funkcję dyrektora biura sejmiku. Gdy wróci, 9 sierpnia, będziemy dalej rozmawiać o jej perspektywach pracy w Urzędzie Marszałkowskim – mówi Zbigniew Krzywicki, przewodniczący sejmiku. – Od razu jednak zaznaczam, że jeśli wokół niej zrobi się wrzawa polityczna, utrudni nam to znalezienie satysfakcjonującej pracy dla niej.

Wrzawa już się zrobiła. 18 radnych podpisało się pod protestem przeciwko zwolnieniu B. Karniewicz. Podpisy złożyli nie tylko członkowie opozycyjnych klubów, ale też cały klub Podlaskiej Inicjatywy Ludowej, należący do rządzącej koalicji.

„Pomijając styl, a raczej jego całkowity brak, tak przy podejmowaniu decyzji, jak i przy samym wręczeniu wypowiedzenia, nie sposób nie uznać, że jest to decyzja błędna i niesprawiedliwa, nie mająca żadnego uzasadnienia” – napisali radni.

Jeden na drugiego

Zapytaliśmy marszałka Krzyżewskiego, dlaczego stracił zaufanie do dyr. Karniewicz.

– Chyba się zaczął sezon ogórkowy, skoro o takich rzeczach piszecie – usłyszeliśmy. – A co do pani Karniewicz, to jest to suwerenna decyzja przewodniczącego sejmiku, który zamierza sam skonstruować swój zespół współpracowników i ma do tego prawo. Ja tylko, jako oficjalny pracodawca, podpisałem się pod wypowiedzeniem.

– Nie składałem żadnego wniosku o zwolnienie pani Karniewicz i nie straciłem zaufania do jej kompetencji merytorycznych – mówi z kolei przewodniczący Zbigniew Krzywicki. – Ale szanuję decyzję marszałka i nie mam zamiaru jej komentować.

Marszałek zapewnia, że myśli o przesunięciu B. Karniewicz do zespołu radców prawnych.

– Jesteśmy bliscy osiągnięcia porozumienia – mówi.

– Nie proponowano mi żadnego innego stanowiska – mówi Bogumiła Karniewicz. – Usłyszałam tylko, że jak wrócę z urlopu, będziemy dalej rozmawiać.

Bogumiła Karniewicz odwołała się od decyzji marszałka do Sądu Pracy. (ka)

Częstsze kontrole prędkości

Fotoradary kaskadowe

Do końca wakacji policjanci z drogowki białostockiej komendy wojewódzkiej będą testować kolejny fotoradar. Wraz z trzema pozostałymi, którymi dysponują Komendy Miejskie Policji w Łomży, Suwałkach i Białymstoku, będzie on używany podczas tzw. kaskadowych kontroli na drodze. Oznacza to, że kierowca, jadący z Warszawy do Białegostoku czy Suwałk może natknąć się na to urządzenie wielokrotnie i – jeśli przekroczy prędkość – stracić prawo jazdy.

– Ustawimy fotoradary np. w pobliżu Zambrowa, Jeżewa i Rzędzian. Pirat drogowy może w ciągu godziny przekroczyć dozwoloną liczbę punktów karnych – mówi mł. insp.

Krzysztof Majewski, naczelnik Wydziału Ruchu Drogowego KWP w Białymstoku.

W czasie wakacji na główne trasy w woj. podlaskim wyruszy też z fotoradarem grupa z drogowki KWP nieoznakowanym oplem astrą. (jg)

Grupę manewrową z „drogówki” KWP w Białymstoku wyposażoną w fotoradar będzie można spotkać na wszystkich trasach krajowych w woj. podlaskim: z Warszawy do Białegostoku i z Białegostoku do Suwałk, z Siemiatycz do Białegostoku i z Białegostoku do Kuźnicy Białostockiej oraz na trasie Łomża – Grajewo – Augustów i Białystok – Elk.

Basi Kociakowskiej szczęścia radości oraz nieustającej pociechy z narodzin córeczki Marcelinki

życzą koleżanki i koledzy z „Gazety Współczesnej”

OPINIE CZYTELNIKÓW

W jednym z wydań pytałismy: czy naciąganie ocen to rzadkie zjawisko w szkołach województwa podlaskiego? Oto niektóre odpowiedzi:

● Czytelniczka z okolic Suwałk:

– Jest to bardzo częste zjawisko. Wiem coś o tym, bo jestem uczennicą liceum. Jak ktoś ma „chody”, to ma lepsze oceny. Zdarzył się przypadek, że nauczycielka polskiego powiedziała dwóm dziewczynom, że mogłyby mieć piątki, ale na nie nie zasłużyły.

● Czytelnik z Grajewa:

– Naciąganie ocen zdarza się często. W jednej ze szkół podstawowych w Grajewie trzy osoby z jednej klasy były przez cały rok zwolnione z pisania klasówek z historii. A na koniec roku miały szóstkę, tylko dlatego, że brały udział w odcie sztandarowym.

● Halina K. z Białegostoku:

– Uczniowie cały rok mają czas na to, by uczyć się i zdobywać oceny. I na ich podstawie powinny być wystawiane oceny na koniec roku. Oczywiście, że nawet najlepszemu uczniowi może się raz nie chcieć nauczyć, ale przecież jest czas, żeby poprawić ocenę. Dlatego uważam, że nie powinno się naciągać ocen. Ale tak niestety nie jest.

● Czytelniczka z Grajewa:

– To nie jest rzadkie zjawisko, a nawet bardzo częste. Jestem matką gimnazjalisty i wiem, że naciągane są oceny – zwłaszcza dzieciom nauczycieli, czy takim, których ktoś z rodziny pracuje w szkole. Dzieje się tak nawet w szkole podstawowej. Nawet są dostawiane stopnie, żeby albo podwyższyć ocenę, albo ją zaniżyć. (mr)

Były też inne opinie Czytelników:

● Irena S. z Białegostoku:

– Mąż przebywa w szpitalu. Po operacji ma zaleconą dietę. Posiłki są mniej niż skromne. Przykładowo: miniporcjka masła na kolację, która z trudem wystarczy na posmarowanie jednej kromki chleba. Codziennie muszę przynosić dodatkowe wyżywienie. Całe szczęście, że na oddziale jest lodówka. Szokujące jest zestawienie wydatków na wyżywienie chorych w szpitalach, wieźniów i psów. Zastanawiam się, jak są wykorzystywane i dzielone fundusze ze składek ZUS. Ja zrezygnowałabym ze składek i opłacała wszystkie koszty pobytu w szpitalu.

● Rowerzysta z Białegostoku:

– Rowerem przejechałem całą Europę i nigdzie nie zetknąłem się ze ścieżkami rowerowymi wyłożonymi polbrukiem. To jakiś absurd, kolejny „wspniany” pomysł urzędników, którzy nie wiadomo, jak i gdzie wydają nasze pieniądze.

● Lucyna S. z osiedla „Piaski” w Białymstoku:

– Przez dyskoteki organizowane w klubie „Premiera” przy ul. Pięknej całe osiedle nie może spać. To skandal, że młodzież słuchająca techno i innych, również okropnych rodzajów muzyki, jest ważniejsza od nas – uczciwych ludzi. (mb)

● Weronika U., białostoczananka:

– Na osiedlu Bema w Białymstoku rozpoczęto ocieplanie szczytowych ścian spółdzielczych budynków mieszkalnych. Zamiast estetycznych płotków czy kolorowej taśmy ostrzegawczej, miejsce robót ogrodzone są brudnymi szmatami lub szczątkami plastikowych worków przemocowanymi do pojemników na śmieci. Kiedy nauczymy się dbać o estetykę miasta? (h)

EKSPRESEM

■ Wczoraj, o godz. 7 rano na trasie między Jabłonką-Swierczewo a Miodusami-Litwą w gm. Wysokie Mazowieckie znaleziono zwłoki 57-letniego mężczyzny, obok niego rozbity rower. O potrącenie podejrzany jest 25-letni kierowca volkswagena jetta. Świadców wypadku policja prosi o kontakt. (mb)

BEZPŁATNY TELEFON

0-800 127-067

Dziś dyżuruje
red. Jakub Miłkowski

Już w listopadzie będzie gotowy nowy tunel

Gorączka przy tunelu

Kolejna zmiana organizacji ruchu w okolicach budowanego tunelu nastąpi już jutro. Tym razem poważne roboty drogowe prowadzone będą po obu stronach przejazdu – zarówno od strony ul. Popiełuszki jak i od ul. Składowej. Dlatego radzimy kierowcom omijać tę część miasta, aby nie stać w długich korkach.

Na skrzyżowaniu przed starym tunelem dla ruchu zamknięta będzie prawa jezdnia dla jadących z ulicy Składowej na Kopernika. Dwukierunkowy ruch, na odcinku ponad 100 metrów, będzie odbywać się drugą jezdnią ul. Składowej oraz ul. Kopernika (od strony torów). Nowe skrzyżowanie powinno być gotowe do końca września. Do tego czasu kierowcy będą musieli uzbroić się w cierpliwość. Tym bardziej że „wykopki” drogowe będą trwać również po drugiej stronie nasypu kolejowego – przy budowanym skrzyżowaniu ulic Popiełuszki i Hetmańskiej, gdzie będzie znajdować się wjazd do nowego tunelu.

Prace rozpoczyna się tam w czwartek (8 lipca). Kierowcy będą mogli korzystać z nowo wybudowanej je-

zdni ul. Popiełuszki od strony łąk oraz z lewej jezdni ul. Hetmańskiej (od strony torów).

– Wjazd pod nowo budowany tunel oraz na ul. Hetmańską w kierunku Zielonogórskiej będzie możliwy wyłącznie dla pojazdów obsługujących budowę – wyjaśnia Janusz Ostrowski, naczelnik Wydziału Budownictwa i Inwestycji Urzędu Miejskiego w Białymstoku. – Mogę jednak ucieszyć kierowców, że po latach projektowania i budowy, już w listopadzie nowy tunel zostanie otwarty. Jeszcze przed jego oddaniem do użytku, zakończona zostanie także przebudowa skrzyżowań po jego obu stronach, a także budowa drugiej jezdni ulicy Popiełuszki.

W trakcie kilkuletniej inwestycji, której najważniejszym elementem była budowa nowego tunelu pod linią kolejową, Urząd Miejski zbudował także: drugą jezdnię ulicy Sikorskiego, szerokie skrzyżowanie ulicy Sikorskiego z aleją Jana Pawła II oraz ul. Popiełuszki. Teraz trwa przebudowa skrzyżowań po obu stronach tunelu, a w następnej kolejności będzie budowana nowa część ul. Hetmańskiej na odcinku od Popiełuszki do Zielonogórskiej oraz budowa drugiej jezdni ul.

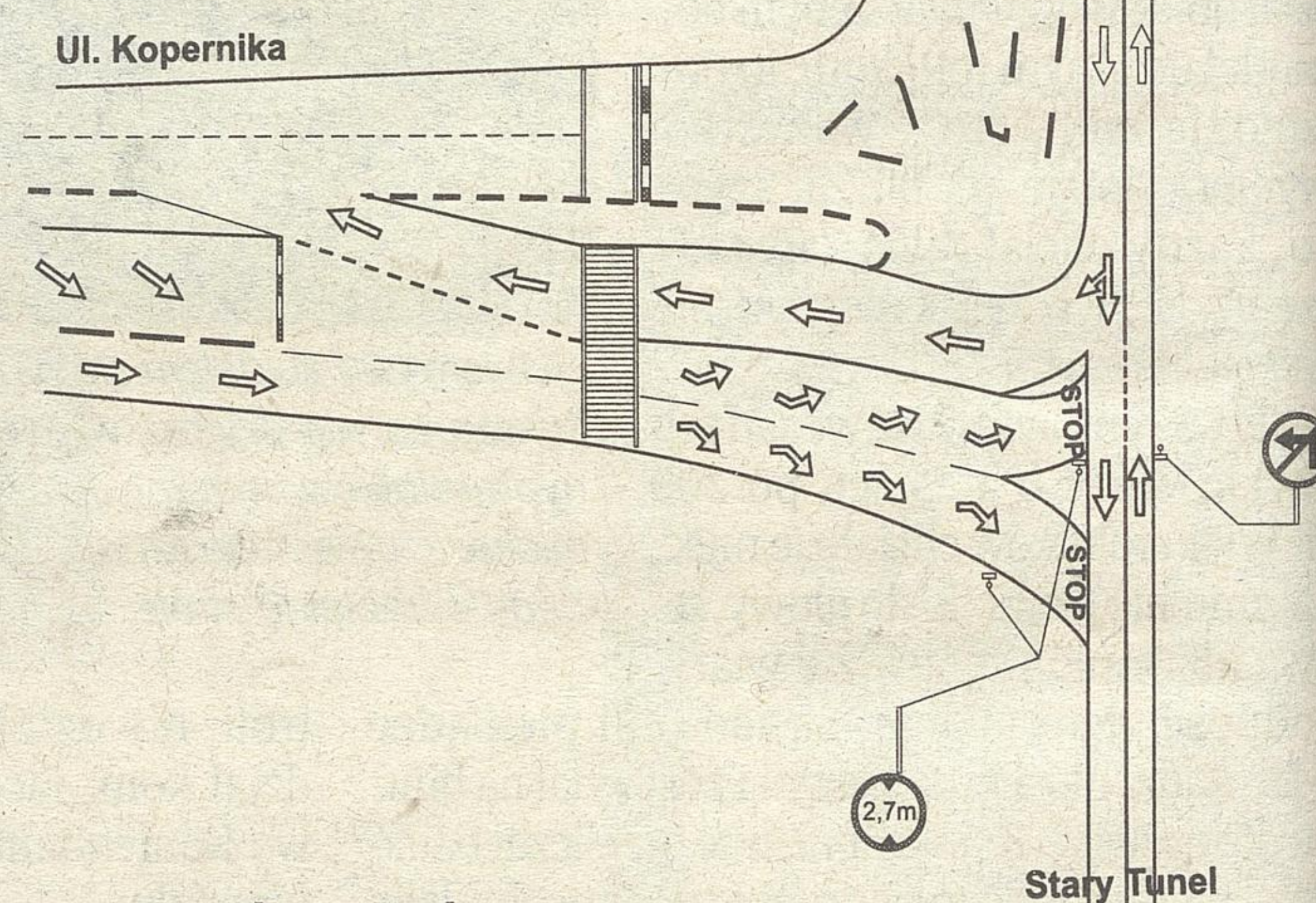
JAK UNIKNĄĆ KORKÓW?

- Aby uniknąć korków, należy jechać z centrum w kierunku ul. Składowej zamiast skręcać w Kopernika, pojechać ul. Wiejską, a dalej Pogodną.
- Tunel można ominąć jadąc przez wiadukt Dąbrowskiego i skrzyżowaniem przy hotelu Turku. Jednak w godzinach szczytu i tam mogą pojawić się korki.
- Kierowcy powinni korzystać także z ul. Andersa, czyli północnej obwodnicy Białegostoku.

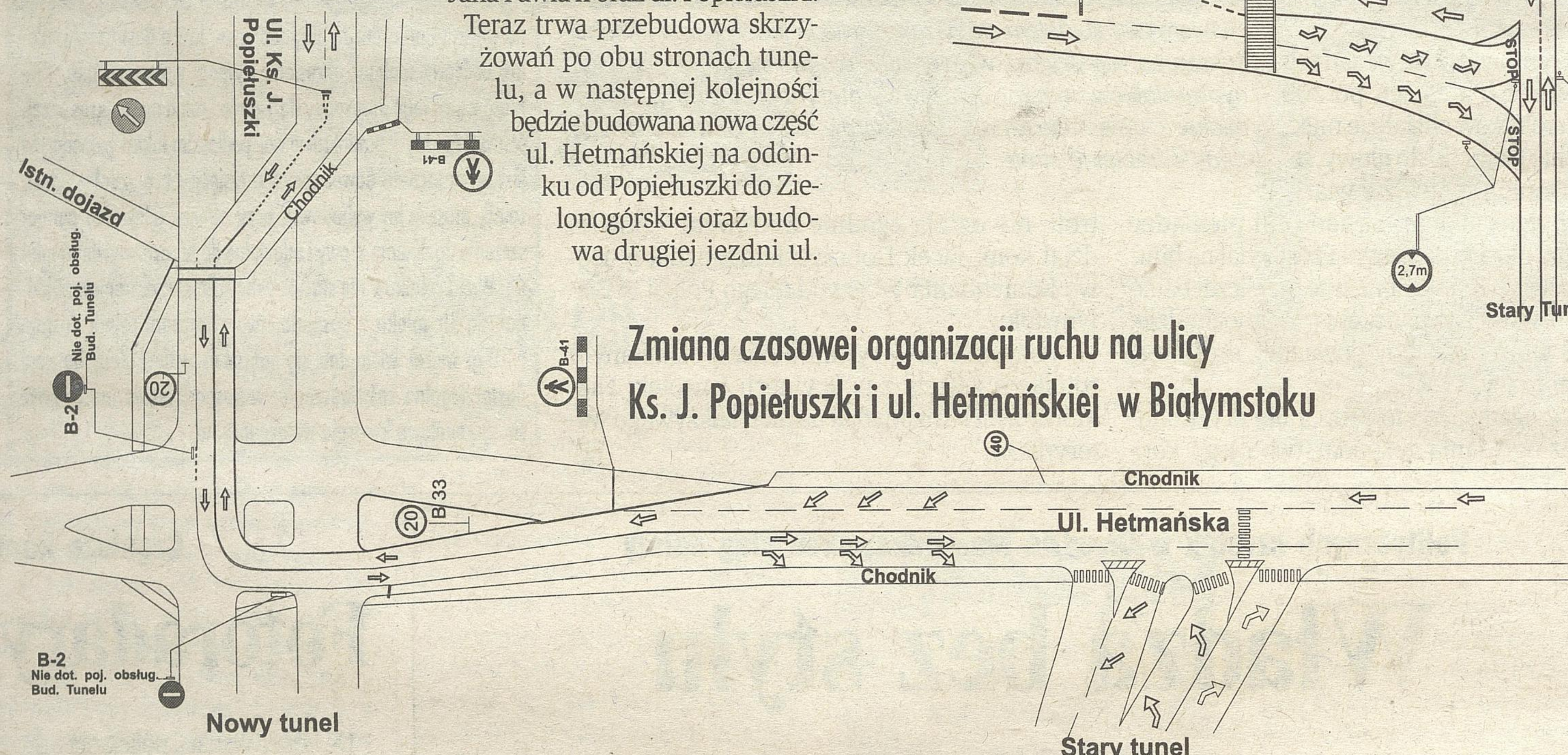
Hetmańskiej od alei Jana Pawła II do ul. Popiełuszki. Ta ostatnia inwestycja będzie miała także związek z budową hipermarketu na terenach dawnych Zakładów Drobiarskich.

(agak)

Zmiana czasowej organizacji ruchu na ul. Składowej i ul. Kopernika w Białymstoku



Zmiana czasowej organizacji ruchu na ulicy Ks. J. Popiełuszki i ul. Hetmańskiej w Białymstoku



Kurczą się zapasy krwi w białostockim Centrum Krwiodawstwa

Strażacy oddali swoją krew

Co roku w okresie letnim kurczą się zapasy krwi w Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecnicstwa w Białymstoku. Z tego powodu w piątek w siedzibie komendy krew oddało 14 strażaków, a kilka dni wcześniej – kilkunastu innych.

– Latem jest więcej wypadków drogowych, wypadków podczas prac polowych i na wszelkiego rodzaju budowach – mówi dr Agnieszka Żebrowska z CKK. – Potrzeba zatem więcej krwi do ratowania ludzkiego życia. Z drugiej strony zaś wielu krwiodawców wyjeżdża na urlop i nie oddaje krwi. Maleją zapasy i dlatego apelujemy wówczas do strażaków i innych grup zawodowych.

W ubiegłym roku zapasy krwi tak się skurczyły, że w szpitalach odwoływano nawet planowane operacje. W tym roku Centrum Krwiodawstwa stara się nie dopuścić do

takiej sytuacji. Codziennie CKK wysyła od 50 do 70 listów do honorowych krwiodawców z prośbą o oddanie cennego płynu. W czerwcu podczas „Wampirjadi” oddawali krew studenci, później ambulanse CKK odwiedzały kolejarzy, pracowników „Uchwytów” i białostockich wodociągów. W piątek gościli u strażaków.

– To nie jest jednorazowa akcja, wielu funkcjonariuszy nie czeka aż ambulans przyjedzie do nas i regularnie chodzi do CKK – mówi mł. bryg. Dariusz Sadowski, rzecznik prasowy Komendy Wojewódzkiej PSP w Białymstoku, który również w piątek oddał krew. – Krew oddają także strażacy zawodowi z komend w terenie oraz strażacy ochotnicy.

Osoby, które zdecydują się na oddanie krwi otrzymują bezpłatnie wyniki badań morfologicznych, wiruso-

logicznych, WR, ustalana jest też grupa krwi. Oprócz tego dawca dostaje jednodniowe zwolnienie z pracy oraz kilka czekolad i kawę. Mężczyzna może oddawać krew bez uszczerbku na zdrowiu co 8 tygodni, kobieta – raz na trzy miesiące. Żeby zachęcić do oddawania krwi, CKK wraz ze Stowarzyszeniem Honorowych Dawców Krwi jesienią rozlosuje 100 nagród wśród honorowych dawców – w tym komputer, kuchenkę mikrofalową i wieżę stereo.

– Najbardziej brakuje nam krwi z grup ujemnych, gdyż występuje ona najrzadziej, ale każda krew jest potrzebna – dodaje dr Żebrowska.

(ig)



Widzę na co dzień w pracy wiele wypadków drogowych, pożarów i innych nieszczęść, których ofiarom potrzebna jest krew do ratowania życia. Dlatego oddaję honorowo krew – mówi Adam Popławski, kapitan z Komendy Wojewódzkiej PSP w Białymstoku.

KAMIENNY
PAMIĘTNIK

Białegostoku

Rynek Kościuszki zmieni
wyglądOdnowa
w centrum

Przebudowa części Rynku Kościuszki przed Archiwum Państwowym rozpocznie się w najbliższych tygodniach. Wczoraj usunięto stamtąd kiosk przy przystanku autobusowym.

Nadal władze Białegostoku nie zdecydowały, czy Rynek Kościuszki i w jakiej części, będzie głównym deptakiem miejskim. Pomimo tego w końcu zdecydowano się na remont placu położonego między katedrą, Archiwum Państwowym a ul. Sienkiewicza. W tym reprezentacyjnym miejscu od lat leży zniszczony chodnik, pośrodku którego kiedyś był pseudozielonec. Teraz ma się to zmienić.

Przebudowa Rynku Kościuszki została podzielona na dwa etapy. Pierwszy obejmujący remont nawierzchni chodnika. Drugi etap, obejmujący tzw. małą architekturę, będzie realizowany w następnym roku. Wtedy pojawią się tam ławeczki, pochylnie i inne elementy architektoniczne.

– To miejsce musi wyglądać estetycznie i ciekawie, ale jednocześnie być funkcjonalne – mówi Marzena Dubowska, z Zarządu Dróg i Transportu Urzędu Miejskiego. – Skwer przy Ratuszu wygląda bardzo atrakcyjnie, w końcu przyszedł czas, by i druga strona Rynku Kościuszki wyglądała podobnie.

W tym miejscu powstanie także „Kamienny Pamiętnik Białegostoku” organizowany przez Gazetę Współczesną wspólnie z Urzędem Miejskim. Białostoczanie będą mogli wykupić i ułożyć w tym miejscu ozdobną kostkę brukową z wybitym swoim imieniem i nazwiskiem. Już w najbliższym czasie napiszemy o szczegółach tego projektu. (cuba)

Druga szansa na wybór szkoły dla absolwentów gimnazjum kończy się jutro w samo południe

Totalne zamieszanie

Ponad 500 absolwentów gimnazjów rozpoczęło wczoraj poszukiwania miejsca w szkołach średnich. Zdezorientowani uczniowie już od rana ustawiali się w kolejkach, by złożyć swoje dokumenty. Nie wiedzieli, czy o przyjęciu zadecyduje kolejność zgłoszeń, czy też liczba zdobytych punktów.



Karolina Zamojska, absolwentka Społecznego Gimnazjum nr 8 w Białymstoku:

– Składałam podanie do IV, VI i II liceum. Nie dostałam się tam, miałam za mało punktów. Teraz wybrałam I LO. Chciałabym się tu uczyć. Moja najlepsza koleżanka tu się dostała. Nie znam zasad naboru uzupełniającego. Nie wiem, co teraz decyduje. Nie wiem, czy dalej mogę trzy szkoły wybierać, czy tylko jedną. Chcę o to zapytać.

O godz. 8 byliśmy w I Liceum Ogólnokształcącym w Białymstoku. W kolejce do sekretariatu stało kilkunastu absolwentów gimnazjów, którzy w pierwszej turze nie dostali się do żadnej z wybranych szkół. W tej placówce czeka na nich 14 miejsc. W ogóle na 540 absolwentów, którzy nie dostali się do żadnej ze szkół w Białymstoku przygotowano 663 miejsca.

– Nie wiadomo jak wygląda ta rekrutacja. Niektórzy mówią, że dostaje się ten, kto pierwszy się zgłosi. Inni, iż nadal decyduje ilość zdobytych punktów – mówili zdenerwowani absolwenci i ich rodzice.

Przezorni woleli czym prędzej przynieść swoje dokumenty do szkoły, w której zamierzają się uczyć. I wstali z samego rana, by jak najszybciej zgłosić się do wybranej placówki.

– Jeśli decyduje kolejność zgłoszeń, to pewnie nie mam szans – mówiła Karolina Zamojska, która, kiedy przyjechaliśmy, stała na końcu kolejki.

Uczniowie zastanawiali się też, czy mogą złożyć swoje dokumenty jeszcze do innych szkół średnich. Tak było w pierw-



Lucja Orzechowska, naczelnik Wydziału Edukacji i Kultury Fizycznej Urzędu Miejskiego w Białymstoku:

– W zasadach rekrutacji nie ma informacji, że o przyjęciu w naborze uzupełniającym decyduje prędkość zgłoszeń. W szkołach działają komisje rekrutacyjne, które rozpatrują podania. W szkołach ponadgimnazjalnych są informacje o liczbie wolnych miejsc i minimum punktów, z jakimi przyjmowano uczniów w pierwszej turze naboru. To jest wskazówka. Każdy absolwent powinien ocenić na tej podstawie swoje szanse i wybrać szkołę, gdzie może się dostać. Przygotowanych jest więcej miejsc niż kandydatów. Absolwenci mają trzy dni, żeby wybrać szkołę, w której chcą się kształcić.

szej turze. Wówczas absolwenci gimnazjum składali swoje podania do trzech szkół.

– Słyszałem, że może będzie jeszcze kolejna rekrutacja – mówił ojciec jednej z uczennic, która ubiega się o przyjęcie do I LO.

Jednak ta rekrutacja jest ostateczna. Uczniowie bowiem mogą wybrać teraz wyłącznie jedną szkołę i tu przynieść oryginał świadectwa ukończenia gimnazjum. Mają na to czas do środy do godz. 12. Tego dnia też o godz. 15 szkoły ponadgimnazjalne wywieszą listy z nazwiskami uczniów ostatecznie przyjętymi do placówek, razem z naborem uzupełniającym. (mr)

Michał Gilewski, absolwent Publicznego Gimnazjum nr 2 w Białymstoku:

– Składałem dokumenty do IV, VI i VIII LO. Zabrakło mi kilku punktów. Świadectwo miałem przyzwoite i 70 punktów z egzaminu. Moi koledzy też tu się dostali. Teraz wybrałem I LO, bo to dobra szkoła i są miejsca. Przyszedłem z samego rana, żeby się dostać. Jestem 7. w kolejce.



Remont urzędu jest bardzo drogi, ale podobno konieczny

Okna już wypadły

Ponad 11 mln zł kosztować będzie pierwszy etap remontu Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego. Jak twierdzą urzędnicy, budynek przy ul. Mickiewicza w Białymstoku jest w tak fatalnym stanie, że jego generalna modernizacja stała się niezbędna.

– Gdybyśmy nie zrobili remontu, budynek mógłby nie zostać dopuszczony do użytku. Teraz bowiem nie spełnia żadnych norm bezpieczeństwa – wyjaśnia Andrzej Jarosz, rzecznik prasowy PUW. – Ten budynek po prostu się wali!

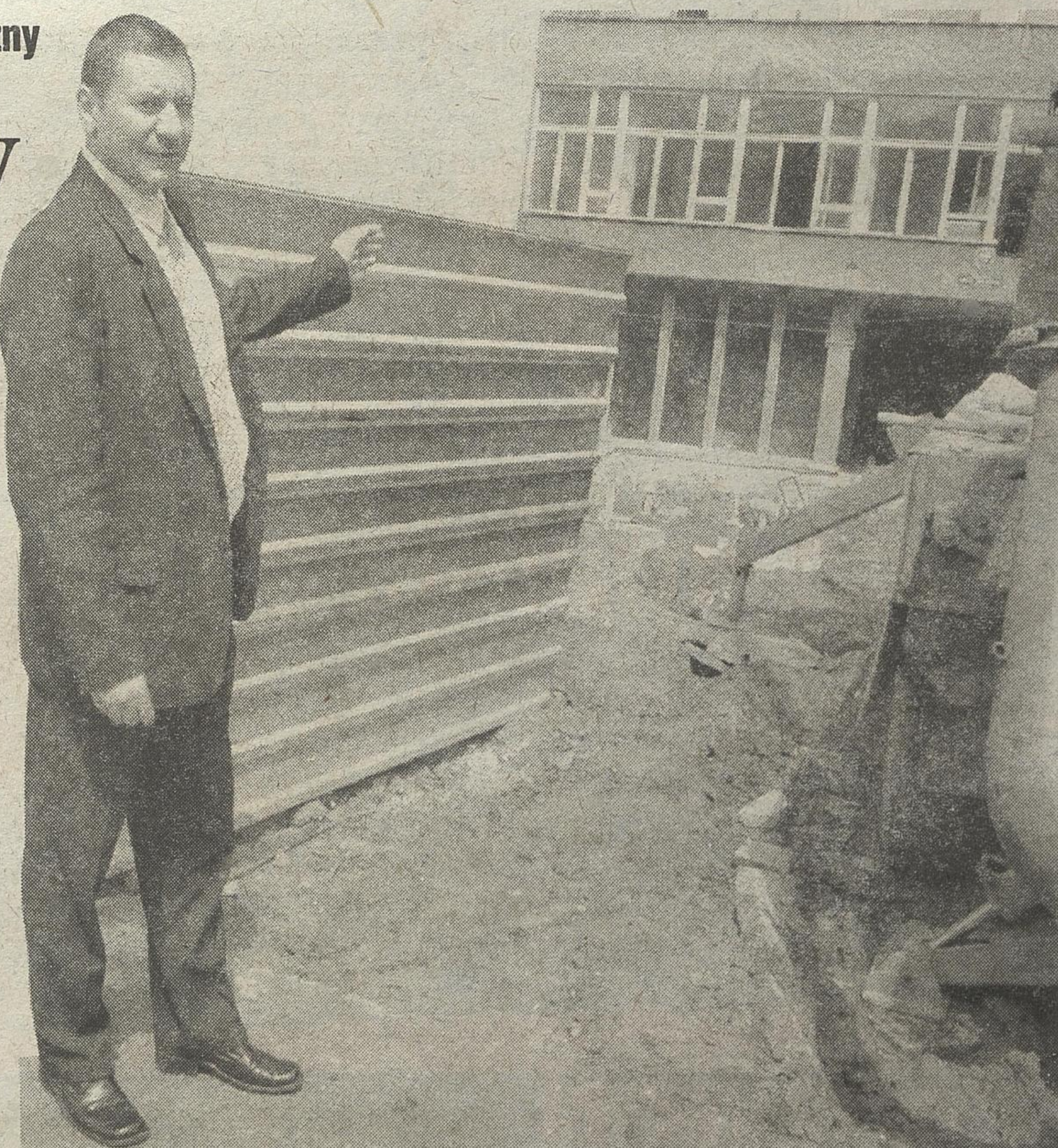
I nic dziwnego – 75 proc. pomieszczeń nie było nigdy remontowane, choć najstarsza część budynku powstała przed II wojną światową.

– W niektórych pomieszczeniach okien nie można było w ogóle otwierać, bo mogły wypaść – opowiada Jarosz.

Pierwszy etap remontu rozpoczął się kilka tygodni temu. Prace trwają głównie w łączniku między głównym budynkiem PUW, a pomieszczeniami Sądu Apelacyjnego. Po remoncie wejście znajdzie się bliżej ulicy, a w środku powstaną nowe pomieszczenia: biuro obsługi klientów, punkt informacyjny i kiosk z prasą.

Także sala konferencyjna zostanie wyremontowana – dzięki temu radni przestaną zaczepiać się o rozpadające schody, a widzowie spadać z krzeseł stojących na nierównej posadzce.

Pierwszy etap prac zakończy się w tym roku, sala konferencyjna ma być gotowa do 30 października. Potem przyjdzie czas na remont głównego budynku i odnowienie elewacji. Nie wiadomo jeszcze, ile to będzie kosztowało. (ka)



Andrzej Jarosz, rzecznik prasowy Podlaskiego Urzędu Wojewódzkiego: – W „sali za szkłem” strach było otwierać okna, bo groziło, że wypadną z nich szyby. Dlatego konieczna była modernizacja budynku urzędu, który nie był nigdy remontowany.

Konkurs fotograficzny

Bractwo Młodzieży Prawosławnej i Wydział Katechetyczny Diecezji Białostocko-Gdańskiej zapraszają do udziału w konkursie fotograficznym pt.

„Sakralna sztuka prawosławna”. Zdjęcia w formacie 15x21 cm (podpisane na odwrocie imieniem, nazwiskiem, tytułem pracy i miejscem jej wykonania, a także dokładnym adresem) należy przysyłać na adres Bractwa do 30.11.2004 r. – BMP w Polsce, ul. św. Mikołaja 3, 15-420 Białystok. (KP)

REKLAMA

www.bstok.pl
miejski portal informacyjny

• wiadomości • ogłoszenia
praca • waluty • kino • książka
muzea • galerie • teatr • foto
prasa • konkursy • chat
fotoreportaż



NA KŁOPOTY współczesna

W wakacje członkowie sekt nasilają werbunek

Wyzysk i szantaż

Świadczenia przedemerytalne

Nasza Czytelniczka, pani Aldona z Białegostoku, chciałaby się dowiedzieć, czy może ubiegać się o świadczenie przedemerytalne.

– Mam ponad 30 lat pracy, ukończyłam 51 lat i otrzymałam wypowiedzenie z powodu likwidacji etatu. Nie wiem, czy mogę ubiegać się o świadczenia przedemerytalne oraz czy pobierając takie świadczenia mogę być zatrudniona na część etatu? – zastanawia się nasza Czytelniczka.

Aby ubiegać się o świadczenia przedemerytalne, należy spełniać określone warunki.

– Trzeba posiadać status osoby bezrobotnej, prawo do zasiłku dla bezrobotnych. Kobiety muszą mieć ukończone 50 lat oraz przynajmniej 30-letni okres uprawniający do emerytury – wyjaśnia Krysztyna Iglicka, kierownik działu świadczeń PUP.

Jeżeli pracownik został zwolniony z przyczyn dotyczących pracodawcy, konieczne jest, aby był zatrudniony przez niego nie krócej niż 6 miesięcy.

Z tego wynika, że naszej Czytelniczce przysługuje prawo do otrzymywania świadczenia przedemerytalnego.

To, czy pani Aldona, pobierając świadczenia przedemerytalne, może być zatrudniona na część etatu, zależy od tego, jakie wynagrodzenie będzie pobierała i jakiej wysokości świadczenie jej przysługuje. Od 1 sierpnia organem właściwym do rozpatrywania takich spraw będzie ZUS. (mb)

Na terenie województwa podlaskiego jest aktywnych kilkanaście sekt. Jedną z takich sekt jest „Niebo”, z siedzibą w Majdanie Kozłowieckim w województwie lubelskim. Jej założyciel Bogdan Kacmąjor twierdzi, że doznał objawienia, ma moc uzdrawiania dotykiem i potrafi przepowiedzieć przyszłość. Od członków sekty żąda całkowitego podporządkowania.

Guru wyznacza partnerów seksualnych, udziela ślubów. Członkowie sekty nie rejestrują dzieci, nie

poddają ich szczepieniom ani innej opiece lekarskiej. Niszczą dokumenty tożsamości, odmawiają służby w wojsku. Kilko członków tej sekty mieszka w pobliżu Bielska Podlaskiego. Sekta ta jest już znacznie mniej aktywna niż kiedyś, ale nadal szuka nowych członków.

W Białymstoku szczególnie aktywne są sekty terapeutyczne. Werbuje one członków prowadząc kursy medytacyjne, parapsychologii, terapii różnego typu, samodoskonalenia. Prowadzą również porady dotyczące zdrowego stylu życia i zdrowego żywienia. Odwołują się do filozofii Wschodu, krytykują tradycyjne wartości i zasady życia społecznego. Utrzymują się ze sprzedaży różnych „wschodnich” gadżetów czy zbiorów na rzekome cele charytatywne. Najbardziej znaną sektą tego rodzaju jest sekta „Moona”.



DZIECKO NA WAKACJACH

JAK POZNAĆ, ŻE DZIECKO WPADŁO W SIDŁA SEKTY?

- Dziecko zmienia styl ubierania się, mówienia, spotyka się z nowymi ludźmi
- Ogląda filmy o nowej tematyce, zaczyna interesować się innymi książkami niż dotychczas
- Zaczyna powtarzać sformułowania „braci”, przestaje myśleć krytycznie
- Traci zainteresowania sprawami bliskich, na każdym kroku podkreśla, że poznało „prawdę”, wie jak żyć i że nie zamierza żyć tak, jak bliscy
- Dziecko jest nadmiernie pobudzone, aktywne, co odbija się na jego wyglądzie – staje się przemęczone, mało śpi, stosuje diety. (jg)

METODY DZIAŁANIA SEKTY

- Werbonnicy podchodzą do tych osób, które wyglądają na zagubione, samotne. Pojawiają się na kempingach, biwakach, pielgrzymkach, w parkach. Rozwieszają ulotki i plakaty, organizują spotkania, podczas których częstują jedzeniem, śpiewają, stwarzają miłą atmosferę.
- Specjalnie przeszkoleni członkowie sekt podczas spotkań rozdają różnego rodzaju gadżety, mające zainteresować działalnością sekty: książki, kasety, talizmany, olejki eteryczne, posążki. Wykorzystują tzw. zasadę wzajemności: ja jestem dla ciebie miły, daję ci prezent, więc ty też zrób coś dla mnie.
- Następnym etapem jest osaczenie. Osoba zainteresowana sektą otrzymuje opiekuna odmiennej płci. Opiekun poświęca jej cały swój czas i uwagę, czasami celowo rozkochuje w sobie. Stopniowo izoluje on dziecko od dawnych znajomych, prosi o pomoc w różnych zajęciach, zabiera ze sobą na „służbowe” wyjazdy – początkowo na krótko, później na dłużej.
- Opiekun prowokuje sytuację, w której dana osoba sama deklaruje chęć przynależności do wspólnoty. Sytuacja jest wyreżyserowana, ale ofiara o tym nie wie.
- Sekta zakazuje kontaktu z rodziną. Słabną więzi psychiczne łączące adepta z bliskimi. Przywódca sekt, wykorzystując socjotechnikę, hipnozę, narkotyki, zmieniają osobowość nowych członków. Adept podczas nużących wykładów jest napominany i szkolony, dopóki nie stanie się uległy.
- Sekta zmusza członków do niemal katorzniczej pracy na jej rzecz. Zmęczona, niewyspana ofiara coraz bardziej uzależnia się psychicznie od grupy. Taki styl życia wyczerpuje i powoduje zobojętnienie. (jg)

Bezpłatna kontrola

Właściciele mercedesów vito i viano z silnikiem Diesla, wyprodukowanych między listopadem 2003 r. a kwietniem 2004 r., zostaną wezwani do bezpłatnej kontroli ich aut w serwisach DaimlerChrysler Automotive Polska, właściciela marki w Polsce.

Wezwanie dotyczy ok. 10 tys. samochodów w całej Europie, a w Polsce od 150 do 180 aut. Kontroli ma być poddane oprogramowanie w sterownikach wtrysku paliwa do silników Diesla, które w pewnych okolicznościach może uruchamiać system odcięcia paliwa i doprowadzić do zatrzymania silnika. Wykazały to kontrole wewnętrzne.

Mercedes-Benz jak dotąd nie posiada informacji o wypadkach lub uszkodzeniach spowodowanych przez wadliwe oprogramowanie sterowników wtrysku paliwa. (PAP)

Rowerzyści nie są traktowani jak pełnoprawni użytkownicy jezdni

Agresywni kierowcy na drodze

Białostocki rowerzysta ma ciężkie życie. Ścieżek rowerowych jest niewiele, a te, które są, straszą swoim stanem. Poza tym cyklista musi uważać na kierowców aut, którzy nie traktują go jak równoprawnego użytkownika drogi.

Dużym utrapieniem białostockich cyklistów są kierowcy samochodów. Zajeżdżanie drogi rowerzystom, spychanie ich na krawężnik, wymuszanie pierwszeństwa – to standardowe sytuacje na białostockich drogach. Szczęście, gdy spotkanie z agresywnym kierowcą skończy się tylko przymusowym postojem. Gorzej, jak dojdzie do bliskiego kontaktu z autem.

Rowerzysta nie ma najmniejszych szans przy spotkaniu z rozpędzonym samochodem. A niestety, duża część kierowców jeździ tak, jakby rowerzystów w ogóle nie zauważała. Sytuacja taka przydarzyła się naszej Czytelniczce, której samochód zajeżdżał drogę, wyjeżdżając z ulicy podporządkowanej.

– Kierowca zachował się tak, jakby był jedynym użytkownikiem drogi. Gdybym zareagowała pół sekundy później, prawdopodobnie uderzyłabym w bok jego auta. Po tym zdarzeniu, ze względu na bezpieczeństwo, wolałam nie jechać drogą – skarży się pani Ania. – Korzystam z ulicy tylko wtedy, kiedy muszę. Wolę ścieżki rowerowe, ale przecież w naszym mieście jest ich tylko kilka – dodaje.

Sieć ścieżek rowerowych w Białymstoku nie jest rozbudowana. Przejechanie z jednego końca miasta na drugi cały czas sprawia rowerzystom problemy. I to nie tylko natury technicznej, czyli wysokie krawężniki, wystające studzienki i dziury, oprócz tego dużym utrudnieniem są piesi, których teoretycznie nie powinno tam być. Korzystają oni ze ścieżek jak z chodnika, nie zważając, że jest to droga wyłącznie dla rowerów. Lawirowanie między nimi może doprowadzić do

szachu. W dodatku spacerują sobie tamtędy ze swoimi czworonożnymi ulubieńcami. Psy często korzystają z okazji, by rowerzystę obszczekać lub ugryźć w kostkę. Piesi powinni wiedzieć, że ścieżka rowerowa nie jest chodnikiem i nie mogą z niej korzystać na równi z cyklistami. Równie dobrze mogliby spacerować ulicą.

Którędy zatem mają poruszać się rowerzyści? Drogi i ścieżki rowerowe są niebezpieczne, a za jazdę po chodniku należy się mandat. Złotego środka, niestety, nie ma. Oczywiście dobrze byłoby, gdyby w Białymstoku rozbudowano znacznie sieć tras rowerowych, tak by połączyły odległe części miasta. Przede wszystkim powinna zmienić się kultura osób korzystających z dróg i chodników. Zarówno pieszych, kierowców, jak i samych rowerzystów, którzy nie są bez winy i niejednokrotnie swoją brawurą jazdą sami sprowadzają na siebie i innych

nieszczęście. Piesi powinni zejść ze ścieżek rowerowych, kierowcy niech zaczną traktować rowerzystów jak pełnoprawnych użytkowników dróg, a sami rowerzyści niech przestaną jeździć brawurowo. Wszyscy muszą zacząć przestrzegać prawa, poruszać się z wyobraźnią i mieć do siebie szacunek, a wypadków i nieprzyjemnych sytuacji będzie o wiele mniej. (cuba)

Podkom. Rafał Kozłowski z Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Białymstoku:

Rowerzysta, jako kierujący pojazdem, ma obowiązek poruszania się po jezdni. Za jazdę po chodniku grozi mandat w wysokości 50 zł. Są jednak dwa wyjątki, gdy można skorzystać z chodnika:

- w mieście, gdy dopuszczalna prędkość wynosi powyżej 60 km/h i chodnik ma co najmniej 2 m szerokości;
- gdy dorosły cyklista porusza się z dzieckiem do lat 10, także jadącym na rowerze. (cuba)

ZADZWOŃ
DO NAS:

BEZPŁATNA INFOLINIA: 0 800 127 067

TELEFON: 0 85 748 74 66; e-mail naklopoty@wspolczesna.pl

ADRES: „Gazeta Współczesna”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok



Złodziej paliwa staranował wóz policyjny. Przy tej nieszczęsnej okazji ranili dwóch policjantów.

Autor zdjęcia: Dobrzyński Jakub, Fotorep

Kobieta rodziła dzieci w wannie i je topiła

Proces dzieciobójców

Przed Sądem Okręgowym w Lublinie rozpoczął się w poniedziałek proces małżonków Jolanty i Andrzeja K. z Czerniejowa (Lubelskie). Kobieta oskarżona jest o zabicie swoich pięciorga noworodków, a jej mąż, ojciec dzieci, o podżeganie do tych zabójstw. Sąd postanowił, że proces będzie toczył się za zamkniętymi drzwiami.

O wyłączenie jawności procesu wniesli zarówno prokurator i obrońcy oskarżonych, argumentując wnioski dobrem żyjących dzieci małżonków K. Także oskarżeni prosili o wyłączenie jawności. Mają oni czwórkę dzieci w wieku od 13 do 18 lat.

Prokurator i obrońcy zgodnie utrzymywali, że dzieci są świad-

kami w tym procesie, a przedmiotem rozpoznawania będą okoliczności dotyczące osobistych, intymnych zdarzeń z życia rodziny. Ich ujawnienie przyniosłoby szkodę dzieciom, które muszą dalej żyć w swoim środowisku.

Zbrodnia została ujawniona w lecie ubiegłego roku, gdy zwłoki noworodków zostały znalezione w beczce po kiszanej kapuście. Kobieta pod nieobecność domowników rodziła dzieci w wannie i topiła je.

39-letnia obecnie Jolanta K. przyznała się do winy. Jej 45-letni mąż nie przyznał się i utrzymywał, że nie wiedział o kolejnych ciążach żony. (PAP)

Kryminalne nieprawidłowości Jukosu czy jego polityczna niepoprawność?

Publiczne zaprzeczenie

Rosyjski koncern naftowy Jukos oskarżył w poniedziałek władze o sprowokowanie kryzysu, który zakończył się uznaniem kompanii przez banki-kredytodawców za niewypłacalną i w efekcie – kolejnym spadkiem jej notowań na giełdach.

– Działania przedstawicieli władz Federacji Rosyjskiej doprowadziły najlepszy i cieszący się największą zdolnością kredytową koncern Rosji do niezamierzonej i wywołanej sztucznie niewypłacalności, a wręcz możliwości bankructwa – oświadczył dyrektor fi-

nansowy Jukosu, Bruce Misamore.

Miliardowy kredyt został udzielony Jukosowi w dwóch transzach – na 3 i 5 lat – przez kilka korporacyjnych banków.

Rosyjskie władze skarbowe, które w ostatnią sobotę przeprowadziły przy pomocy milicji rewizję w siedzibie Jukosu, domagają się od koncernu 6,8 mld dolarów tytułem zaległych podatków za lata 2000 i 2001. Spór o ponad połowę tej sumy (za 2000 rok) Jukos już przegrał i państwo może egzekwować jego spłatę.

Koncern jest w kłopotach od ubiegłego roku, kiedy aresztowano jego dwóch głównych akcjonariuszy – Michaiła Chodorkowskiego i Płatona Lebiediewa. Zarówno Chodorkowski, twórca potęgi Jukosu, jak i Lebiediew, jego prawa ręka, są oskarżeni o przestępstwa prywatyzacyjne i niepłacenie podatków. Zdaniem części analityków, rzeczywistym celem państwowej rozgrywki z Jukosem jest przejęcie jego majątku przez obóz polityczny prezydenta Władimira Putina. Kreml publicznie temu zaprzecza.

(PAP)

REKLAMA

**W PRZYPADKU WĄTPLIWOŚCI CO DO PEŁNOLETNOŚCI KUPUJĄCEGO
WYROBY TYTONIOWE, SPRZEDAWCA MOŻE ZAŻĄDAĆ
OKAZANIA DOKUMENTU POTWIERDZAJĄCEGO WIEK KUPUJĄCEGO.**

Art. 6 ust. 1a z ustawy z dn. 9 listopada 1995 r. (Dz. U. z 2003 r. Nr 229, poz. 2274).



STOP 18 P

**Reaguj,
gdy nieletni chce kupić
papierosy!**

NA CO WYDAJEMY PIENIĄDZE?

W przybliżeniu jakie kwoty miesięcznie wydaje Pan(i) w poniższych kategoriach?



Źródło: TNS OBOP

Infografika PAP

NOTOWANIA Z KANTORÓW – 5.07.2004 r. (za 100)

KANTOR	DOLAR		EURO		FUNT Ang.		FRANK Szwaj.	
	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.	kupno	sprzed.
„LEGIONOWA” Białystok	360,0	372,0	443,0	455,0	659,0	675,0	290,0	295,0
Elk ul. Wojska Polskiego	362,0	376,0	444,0	460,0	652,0	693,0	280,0	300,0
Lombard Zambrów	367,0	369,0	450,0	452,0	669,0	673,0	292,0	295,0
Łomża, ul. Dworna 3	367,0	370,0	448,0	450,0	660,0	663,0	292,0	295,0
„NON STOP” Suwałki	360,0	372,0	445,0	455,0	660,0	680,0	292,0	298,0
Ostrołęka ul. Starosty Kosa	363,0	373,0	445,0	455,0	670,0	690,0	285,0	300,0
Kurs NBP	360,39	371,21	446,89	455,91	665,51	678,95	294,56	300,52

Partnerami w Programie Odpowiedzialnej Sprzedaży są



Niniejsza kampania społeczna wspierana jest przez



www.stop18.pl

DZIAŁKA /1000 mkw./ budowlana-rekreacyjna, plan zabudowy, blisko jeziora /BPN/. **0607-671-180.**

DZIAŁKI budowlane Augustów przy Rajgrodzkiej. **0603-757-409.**

DZIAŁKI budowlane z linią brzegową w Biebrzańskim Parku Narodowym oraz na szlaku Wilekich Jezior Mazurskich. **0606-204-763.**

GARAŻE - blaszaki najtaniej!!! Transport, montaż w cenie! **089-542-83-71, 058-762-95-12, 018-334-08-10.**

GARAŻE - najtaniej w kraju. **052-348-71-48, 0608-414-949, 086-271-69-22, 041-263-27-42.**

GARAŻE - promocja: 10% rabatu do końca czerwca. **0505-126-033.**

M-2 36 mkw. II p. Bielsk Podlaski centrum. **0694-647-734, 0505-760-605.**

MIESZKANIE 58,8 mkw. IV piętro. **085-7-411-218.**

OKAZJA. M-5 (67 mkw.) 400zł/mkw. Biebrza k.Grajewa, Lipowa 28/9. **0693-030-691.**

SPRZEDAM dom z bala okrągłego o średnicy 25 cm, powierzchnia 120 mkw. **029-745-30-04, 0602-105-819.**

SZEREGÓWKĘ - Suwałki, przy Świerkowej. **087-567-36-16** po 19.00.

ZIEMIĘ na terenie Białegostoku. **085-6-530-702.**

POSZUKUJĘ

DOMU drewnianego do rozbioru. **0502-043-712.**

WYNAJMĘ

2-POKOJOWE, centrum, studentom, 600 + liczniki. **0505-239-459, 085-741-14-99.**

39 mkw. nieumeblowane, Białystok. **0693-472-052.**

AUGUSTÓW, Brzostowskiego 10a, lokale użytkowe, nowoczesny budynek, atrakcyjne ceny **087-643-29-05, 085-740-86-83.**

DO wynajęcia mieszkanie dwupokojowe w Białymstoku. **086-216-68-41.**

OKAL 60 mkw., Suwałki - do wynajęcia. **0501-559-660.**

WYNAJMĘ lokal w centrum Łap. **0606-348-662.**

STANCJE

2 pokoje chłopcom - obok WSFiZ. **085-737-70-80.**

NAUKA

www.profesja.edu.pl

PROFESJA
CENTRUM KSZTAŁCENIA KADR
2 LETNIE I ROCZNE
POLICEALNE STUDIUM
NAJLEPSZA OFERTA
SPRAWDŹ NAS!

STYPENDIA NAUKOWE, POSREDNICTWO PRACY
INTERNET GRATIS, KINO, TEATR ZNIŻKI
ZAŚW. ZUS, WKU, OPIEKA MEDYCZNA

ADMINISTRACJA, AGROTURYSTYKA,
ARCHITEKTURA, ARCHITEKTURA WNEŹRZ I KRAJOBRAZU
ARTETERAPIA, BANKOWOŚĆ, BIP, BUDOWNICTWO
DIETETYKA, DZIENNIARSTWO, EKONOMIA
FILOLOGIA ANGIELSKA I NIEMIECKA, FINANSY I RACHUNKOWOŚĆ
FIZJOTERAPIA, FOTOGRAFIA, FOTOGRAFIA REKLAMOWA
FRYZJERSTWO, GASTRONOMIA I DIETETYKA, HANDEL
ZAGRANICZNY, HOTELARSTWO, INFORMACJA NAUKOWA
INFORMATYKA, INFORMATYKA I TELEKOMUNIKACJA
INSTRUKTOR REKREACJI RUCHOWEJ
INTEGRACJA EUROPEJSKA, KELNER, BARMAN
KOSMETYKA, LOGISTYKA, OCHRONA OSÓB I MIENIA
OCHRONA ŚRODOWISKA, OPIEKUNKA ŚRODOWISKOWA
OPTYK, PLASTYKA
PRACOWNIK SOCJALNY, PROJEKTOWANIE MODY
PSYCHOLOGIA I SOCJOLOGIA, REKLAMA I MULTIMEDIA
SEKRETARKA - ASYSTENTKA, TECHNIK PRAC BIUROWYCH
SPEDYTOR, TURYSTYKA, URZĄDZENIA AUDIOWIZUALNE
USŁUGI POŁCZONYCH TELEKOMUNIKACYJNE
ZARZĄDZANIE ZASOBAMI LUDZKIMI

LO dla dorosłych
zaoczne i wieczorowe

Białystok, ul. Rynek Kościuszki 24
tel. (085) 732 26 80, 732 71 31

Z TYM KUPONEM DO 12.07
BEZ WPISOWEGO

AGROTURYSTYKA, AGROBIZNES. Studium zaoczne, Białystok, tel. (085)65-13-494.

ARCHIWISTA, ekonomista - zaocznie, liceum ogólnokształcące dla dorosłych, ul. Bohaterów Monte Cassino 25, **085-745-13-73 0504-211-182.**

AUTOMOBILKLUB - kursy prawa jazdy. **085-732-85-87, 732-76-85.**

HOTELARSTWO, gastronomia, turystyka, informatyka zaocznie. Kraszewskiego 33, **085-732-42-16.**

LICEUM Ogólnokształcące (zaoczne) Białystok, Brukowa 2, **742-04-69.**

15-863 Białystok
ul. Radzyńska 11 pok. 29
(085) 65-13-494

Najkorzystniejsza oferta na rynku

EUROPEJSKA SZKOŁA BIZNESU I ADMINISTRACJI

administracja
pracownik socjalny
organizacja reklamy
ekonomia, zarządzanie
rachunkowość i finanse
agroturystyka, agrobiznes
marketing i reklama

Stypendia naukowe, Ubezpieczenie NNW gratis,
zaświadczenie WKU, ZUS

z tym kuponem do 12 lipca bez wpisowego

Nie idź do wojska,
przyjdź do szkoły.
Informacje w sekretariacie

NOWOŚĆ! Policealne Studium Psychologiczno-Pedagogiczne. Promocja! Białystok, Bema 105, **085-744-08-34, 651-34-05.**

ORGANIZACJA Reklamy, Administracja, Agroturystyka, Pracownik Socjalny. Białystok, tel. **085-65-13-494.** Przyjdź po kosztulkę.

POLICEALNA Sopotka Szkoła Informatyki ogłasza nabór do Studium Informatyki w Białymstoku. W programie bezpłatne autoryzowane szkolenia Microsoft. Informacje: **085-744-76-10.** www.bialystok.edu-portal.pl

POLICEALNA Szkoła Pracowników Ochrony i Informatyki - nabór do szkoły: technik ochrony, detektyw, technik informatyk (system dzienny i zaoczny). Kursy: do licencji I, II stopnia, samoobrony, obsługi komputera. Białystok, Brukowa 2, 742-04-69. (www.szop.edu.pl)

POLICEALNE STUDIUM PLASTYCZNE w Białymstoku, **085-65-13-494**, ul. Radzyńska 11, jedyna w regionie.

SZKOŁA Zarządzania i Biznesu: Policealne Studium Medyczne, Zarządzania i Finansów, Informatyczne, Prawo-Administracyjne, Psychologiczno-Pedagogiczne, Technikum Handlowe Uzupełniające, Technikum Ekonomiczne. Białystok, Bema 105 **085-744-08-34, 651-34-05.**

KURSY

KASJER walutowy, agent celny, podstawy rachunkowości, księgowość od A do Z. Podlaskie Centrum Kształcenia. **085-676-18-62.**

TURYSTYKA

****BELGIA** - sobota wieczór, niedziela. **085-747-43-75.**

****PONIEDZIAŁEK**, wtorek, sobota - Belgia, sprinter, DVD. **085-663-56-24.** Ostrowski.

***ŚRODA**, czwartek - Belgia, Niemcy, Holandia, najtaniej. **085-716-45-62, 0608-264-049.**

BELGIA - czwartek, Niemcy, Holandia. **085-719-13-26.**

BELGIA - czwartek, środa, wtorek. **085-676-36-27.**

BELGIA - czwartek, środa. **085-718-74-89.**

BELGIA - czwartek, środa. **085-719-24-52.**

BELGIA - środa, czwartek. Sprinter. **085-718-75-23.**

BELGIA, Niemcy - piątek. **085-719-98-82, 0503-136-520.**

BELGIA, Niemcy - środa. **0505-570-357.**

BELGIA, Niemcy, Holandia - środa, czwartek. **085-663-56-16, 085-741-32-46.**

LAST MINUTE - KOLONIE JASTRZĘBIA GÓRA + Trójmiasto 09.07. - 22.07.2004, CZORSZTYN + Tatralandia 08.07. - 20.07.2004, NOWA RUDA + Praga 12.07. - 25.07.2004, A.T. NOWATOR tel.; 742-63-36, 744-71-64.

NIEMCY - wtorek, sobota, odbiór, dowóz pod adres. **087-643-16-82, 0601-386-034.**

PENSJONAT, domki, jezioro. **087-516-52-95, 0604-190-168.**

PRZEWÓZ łódka „pychówka” po Narwiańskim Parku Narodowym. **0693-525-812.**

PRZEWÓZ osób, Frankfurt nad Menem, okolice, tanio. **0507-792-946.**

ŚRODA, czwartek - Belgia, TV. **085-716-10-19, 0602-854-383.** Kozusko.

TANIE noclegi w Białymstoku. Zajazd Budowlani. **085-653-98-91.**

USA, loteria, doradztwo wizowo-emigracyjne **085-741-70-74; www.usainfo.pl**

WYNAJMĘ jacht Venus z wyposażeniem. Pisz. **0600-600-051.**

MATRYMONIALNE

BIURO MARIAŻ. **085-675-13-15, 0604-167-379.**

NOWE biuro „WE DWOJE”. **085-744-61-68, 0603-243-225.**

POZNAM młodego Rolnika. **0507-323-908.**

ZDROWIE

***ALKOHOLOWE** odtrucia (także domowe). Esperal, kuracje, nerwice, depresje. Psychiatra R. Modzelewski, NZOZ-VIRTUS Modzelewski, Cichorek, Upalna 88, Białystok. Całodobowo. **085-661-53-33.**

***LECZENIE** prostaty i hemoroidów, ul. Rzymowskiego 43/28. **085-746-59-02.**

***RZUĆ PALENIE**, **085-744-97-97.**

ALERGIA. Bezbolesne testy i leczenie. 2500 alergenów. Odczulanie na urządzeniach najnowszej generacji, ul. Rzymowskiego 43/28. **085-746-59-02.**

ALKOHOLIZM, NERWICE, DEPRESJE. ZABURZENIA SEKSUALNE. ODRUCIA ALKOHOLOWE. WSZCZEPIANIE ESPERALU. PSYCHIATRY - DR E., A. CHOROSZUCHA. CODZIENNIE (9.00-18.00). UL. PODLEŚNA 16, LOK. 2, **085-732-77-35.**

APARATY słuchowe. Stołeczna 25 (wejście od Wyszyńskiego). **085-744-44-19.**

BADANIE KOMPUTEROWE STANU ZDROWIA CAŁEGO ORGANIZMU, ul. św. Rocha 10, lok. 202, **085-744-97-97.**

BADANIE włosów. **085-654-34-77.**

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. **085-654-34-77.**

FLAGYL, (lamblie). **0505-235-627.**

GINEKOLOG. **085-743-52-14, 0602-170-344.**

STOMATOLOGIA - przystępnie, komfortowo. **085-748-21-41, Słonimska 21.**

USG - 3D,4D (aparat nowoczesnej generacji). Poliklinika Ginekologiczno-Położnicza, Białystok, ul. Zamenhofa 19, tel. (085)732-32-02.

ZWIERZĘTA

BIELACTWO, łuszczyca. (085)654-34-77.

HODOWLA Dejmon szczeniata amstaffa, owczarków niemieckich. **0601-155-766, 087-619-90-68.**

SKUP szceniąt. **0604-505-017.**

SPRZEDAM amstaff szczeniaki. Tanio! 200 zł/szt. **085-741-98-52, 0888-899-741.**

SPRZEDAM labradory. **0604-256-237.**

SZCZENIĘTA dobermana sprzedam, 300 zł/szt. **085-710-17-63.**

BIZNES

***POŻYCZE DO 100.000 ZŁ** ZA NIEWIELKA PROWIZJĘ. **087-562-84-44.**

***POŻYCZE DO 100.000 ZŁ** ZA NIEWIELKA PROWIZJĘ. **087-562-84-44.**

***POŻYCZE DO 100.000 ZŁ** ZA NIEWIELKA PROWIZJĘ. **087-562-84-44.**

FUNDUSZE Strukturalne, Phare, Biznesplan, **085-741-70-74; www.mtz.pl**

KREDYTY szybko. **085-744-50-08.**

KREDYTY, NAJNIŻSZY % - bez poręczenia i wpłat, także Rolnikom! Jeśli posiadasz kredyt/-y - i chcesz sporo zaoszczędzić, zmień na TANSZY! **085-744-58-42, 0502-096-322.**

KREDYTY, oddłużanie. **085-744-33-60.**

LOMBARD - Lipowa 4. **085-732-97-79.**

POŻYCZKI, (zastaw), samochody - nieruchomości. **0606-176-088.**

ROLNICTWO

KUPIĘ

BYDŁO pourazowe. **0888-802-792.**

MACIORY rzeźne - byle suwalskie. **0503-856-379.**

SPRZEDAM

10 ton mieszanki zbożowej. Dachówka czerwona. **087-569-33-49.**

3 Byki 400 kg, 3 krowy 500 kg. Tel. (085)716-77-72.

ALFA Westfalia, dojarnie, hale udojowe, schładzalniki, cysterny, niedrogo sprzedam. **0604-270-922.**

BECZKOWOZY, duży wybór sieczkarni jednorzędowych, **086-474-36-32, 0506-279-948.**

BECZKOWOZY, schładzalniki, wycinaki kiskonek, różne. Dołowaki do dojariek przewodowych i do hal. **0606-886-140.**

BIZON Z056. **087-642-41-40.**

BRONA rotacyjna aktywna, becker + siewnik 3,2 m, szt. 2. **087-619-74-77.**

CIĄGNIKI, prasy, beczkowsy, sieczkarnie - duży wybór. Tafloty, **086-474-26-29, 0604-423-193.**

CZĘŚCI do kombajnów Claas, od 10 zł. **085-718-88-29, 0603-813-901.**

DĄB osiemdziesiątka, suchy. **086-219-58-74.**

DOJARKE, grabiarki, snopowiązałkę, kłatkę. **085-717-52-69.**

PAKIET OGŁOSZENIOWY

TVP 3 BIAŁYSTOK

GAZETA Współczesna

200 mkw. pow. biurowo-magazynowej, garaż - pilnie sprzedam Białystok, Warszawska 6A. **0502-096-796.**

DO wynajęcia lokal usługowy, komfortowy, 380, Suwałki, Szpitalna. **087-565-74-72, 0506-98-05-41.**

DOMEK letniskowy nad jeziorem 6-10 osób - do wynajęcia. Tanio! **087-567-53-55, 0508-061-171.**

DZIAŁKA nad jeziorem. **0609-621-102.**

GALWANIZERNA wykonuje cynowanie, cynkowanie, itp. „GAL-MET” Korzeniowskiego 9. **0608-381-371, fax 085-743-70-85.**

KOCIOŁ CO sprzedam 25 KW cena 25.000 zł. **085-873-22-88, 0506-178-529,** negocjacja.

MIESZKANIE III piętro, 48 mkw., - Wyszyńskiego, Białystok. **0600-701-847** wieczorem.

NOWA firma szuka konsultantów do rozprowadzania produktów. **0603-073-445.**

PAKIET OGŁOSZENIOWY

"Gazety Współczesnej" i Telewizji Białystok

Wyklucza się rozłączenie wspólnego pakietu i przyjęcie zleceń tylko na publikację w "Gazecie Współczesnej" lub "TeleGazecie Podlaskiej"

Dane Klienta / Dane Firmy

Imię /nazwa firmy/

nazwisko

adres

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską SA w Białymstoku do wystawiania faktur bez mojego podpisu.

Treść (maksymalnie 10 słów)

10 zł

7 emisji w TeleGazecie poniedziałek-niedziela

GAZETA Współczesna

4 emisje w "GW" poniedziałek-czwartek

1. Kupony przyjmują:
● Biuro Ogłoszeń Gazety Współczesnej (adresy w gazecie)
● TeleGazeta Podlaska TV Białystok, ul. Włókniennicza 16a
● Kupony z dowodem wpłaty na konto można przesiać pocztą.
"Kresy BO" Sp. z o.o. ul. Suraska 1
DEUTSCHE BANK POLSKA SA
781880009000001101214002

2. W cenie został wliczony podatek VAT 22%.

3. Publikacja ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu, czyli od najbliższego poniedziałku.

Telewizja Polska SA O Białystok
ul. Włókniennicza 16a,
BPH SA O Białystok
10601099-320000208236

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską S.A. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia. Regulamin dostępny w Biurze Ogłoszeń "Gazety Współczesnej" oraz w Biurze TeleGazety Podlaskiej.

ROZRZUTNIK Forsritt 12 t. ☎(0-87)644-54-92.

SIENNIK do kukurydzy, 8.200 zł. ☎(0-85)650-19-14.

TRZY jałówki cielne, dwie przyczepy samobieżne, kosiarz samobieżny. ☎(086)273-41-95 wieczorem.

ZBIORNIK do mleka 1000 litrów dwuletni. ☎0-609-572-725, ☎(0-87)644-20-16.

ZBIORNIK do szamba - transport. ☎0-601-326-025.

ZBIORNIKI do mleka 1200 do 3000 litrów (wannowe), orkany, siewniki do kukurydzy, wycinaki, tur ☎(087)423-01-92 (Jeże 4), 0605-837-194.

ZBIORNIKI do mleka 400, 600, 850, 1200 l. ☎(0-87)423-41-39.

RÓŻNE

KUPIĘ

DĘBOWĄ fryzę parkietową. ☎(085)683-46-38.

DREWNO opałowe. ☎0691-519-021.

DUŻE ilości drzewa olchowego, dębowego, świerkowego w dłużycy, gotówka. ☎(0-85)718-61-54 18.00-20.00.

SOSNA, brzoza, olcha, osika. ☎0504-277-793.

SOSNĘ, świerk, dłużycę.
☎0602-439-621.

SPRZEDAM

BILARD 8-stopowy, rożen na 9 kurczaków, gietarkę. ☎0608-500-955.

BRAMY garażowe uchylne, dwuskrzydłowe. ☎(089)542-83-71, ☎0502-43-55-54.

MASZT od widlaka 1,5t, 1.100 zł. ☎0-692-161-456.

OKNA PCV - 8 sztuk. ☎(086)2755-510.

REGAŁY metalowe sklepowe, magazynowe: od 120 zł (importer). ☎0604-261-483.

ROWER wodny, kajak oraz formy do produkcji. ☎0603-303-036.

SKLEP prosperujący z artykułami dziecięcymi/powód - wyjazd/. Grajewo. ☎(086)273-80-97, 0501-416-597.

SZAFKA na działkę ze stara, 2.000 zł. ☎0-502-544-376.

INNE

ODDAM dwie rozkładane sofy młodzieżowe. ☎(085)654-03-59.

WRÓŻKA ELLENI - zdejmowanie kłatw, uroków. ☎(085)662-42-46, ☎0600-114-369.

ZDROWIE

NEUROLOG

DR n. med Marzanna Wołk neurolog specjalista neurologii dziecięcej. ☎(0-85)732-75-15.

MASZYNY I URZĄDZENIA

SPRZEDAM

2 wiertarko-czoparki, stan db, 2.000 zł/szt. ☎0506-708-852.

AGREGAT prądotwórczy 20 KW 380/230 V diesel, tanio k.Grajewa. ☎(086)272-84-70.

CIĄGNIKI, kombajny i maszyny rolnicze, Stawiski. ☎(086)278-51-84.

ODKURZACZE centralne, oczyszczalnie ścieków, pompy ciepła. ☎(085)7-419-753, ☎0606-758-757.

RĘBAKI. ☎0696-068-889.

MATERIAŁY BUDOWLANE

SPRZEDAM

DESKI i krokwie. ☎0-603-784-364.

PUSTAKI z wiórbetonu, bloczki, cement. Nowodworce ☎(085)719-41-07.

USŁUGI

AUTOMOTO

MONTAŻ samochodowych instalacji gazowych; Jarnuty 11 k.Łomży. ☎(0-86)216-97-03, 0503-010-038.

WYJAZDY z klientem do Belgii, kompleksowa obsługa techniczna, prawna, transport, części, naprawa, solidnie. ☎0696-162-922, (0-85)715-44-21.

WYPOŻYCZANIE samochodów osobowych, Pisz. ☎(0-87)423-32-01, 0508-777-111.

TYNKARSKIE

TYNKI agregatem. ☎(0-85)676-04-38, 0507-489-436.

TYNKI gipsowe agregatem oraz remonty A-Z, doświadczenie; VAT. ☎0505-107-377.

TYNKI gipsowe, elewacje. ☎0502-370-856, 0502-110-865.

TYNKI gipsowe. ☎0507-870-456.

BUDOWA, REMONT

ARCHITEKT wnętrz, nadzór, wykonawstwo. ☎(0-85)661-64-11, ☎0-607-120-392.

ARCHITEKT. ☎0602-455-911.

ARCHITEKT; projektowanie. ☎0501-939-240.

AUTOMATYKA bram, sprzedaż,
montaż, serwis.
☎0502-773-368, 0505-032-500.

BRAMY, ogrodzenia, napędy. ☎(0-85)676-09-95.

BUDOWA domów, kompleksowe wykończenia wnętrz. ☎(0-85)653-61-26, 0692-522-626.

BUDOWA od podstaw pod klucz, wykończenie wnętrz, glazura, regipsy. ☎(0-87)567-28-00, 0697-173-261.

BUDOWY domów, obór, udojny, Elk, ☎0600-506-507 (0-87)621-22-73.

DOCIEPLENIA, struktury. Malowanie dachów i elewacji - Suwałki, okolice. ☎0501-559-447.

DOMKI letniskowe, garaże, ogrodzenia, kamień, klinkier; remonty. ☎0691-727-904.

DOMY, domki, altany z drewna- zlecę wykonanie z własnego materiału. Tel./fax (087)641-20-37, ☎0602-439-621.

DŹWIG 10 ton. Podnośnik koszowy. ☎(0-85)732-53-21, 0602-324-202.

DŹWIGOWE. ☎0608-196-381.

GLAZURNIK, hydraulik. ☎744-28-05, 0696-086-886.

KLINKIER, kamień. ☎0609-885-058.

KORDULA. Ogrodzenia, bramy, drzwi, automatyka. Duży wybór. Niskie ceny. ☎(85)6632639

KOSTKA brukowa, układanie, solidnie, tanio. ☎(0-85)717-11-39 po 20.00.

KRYCIE dachów wiórami i inne usługi budowlane. ☎(087)516-31-61, ☎0608-619-163.

OCIEPLENIE poddaszy, elewacji domów płytą gipsową. ☎0507-688-201.

OGRODZENIA klinkierowe, siatka, fundamenty, stany surowe. ☎0600-220-366, (0-85)749-21-38.

PŁOTY, fundamenty, kominki z kamienia wymuruję. ☎(0-85)741-83-07 po 20.00.

PŁOTY, mury, grille. Wszystko z kamienia. ☎0508-788-207, 0880-342-288.

POMNIKI, tanio. ☎(0-85)718-89-48, 0607-288-718.

POMNIKI, tanio. ☎(0-85)741-27-32, 0501-284-985.

POSADZKI agregatem. ☎0507-489-436, (0-85)676-04-38.

POSADZKI. ☎0602-57-04-51.

PRACE wykończeniowe. ☎0608-023-156 wieczorem, ☎(086)273-31-30.

REMONTOWO-BUDOWLANE. ☎0600-485-510.

REMONTOWO-BUDOWLANE, stany surowe, klinkier. ☎0604-054-765.

REMONTY, docieplenia - Suwałki. ☎(087)567-55-94, ☎0502-944-240.

REMONTY, hydraulika, centralne ogrzewanie. ☎0504-119-775, (0-85)743-32-21.

REMONTY, wykończenia, solidnie, tanio. ☎0602-250-026.

SCHODY- produkcja- sprzedaż- montaż. ☎(087)565-05-16, ☎0601-391-644.

SIDING, profesjonalne. ☎(0-85)651-03-53, 0603-704-661.

STANY surowe, rozbiórki, sprzątanie terenu. ☎(0-85)710-35-15.

STUDNIE. ☎(0-85)654-70-00, 0604-651-727.

SUCHE tynki, sufity podwieszane, poddasza. ☎0692-173-366.

SUCHY tynk, szpachlowanie, malowanie, glazura, panele. ☎(085)650-52-40, ☎0501-644-990.

TOCZENIE w drewnie, przywóz, odbiór, tanio. ☎0606-412-395.

TYNKI tradycyjne agregatem. Docieplanie mieszkań. ☎(087)516-14-88, ☎0501-106-282.

TYNKI, docieplania, glazura, terakota, konkurencyjne ceny. ☎0506-972-614.

TYNKI, ocieplenia, glazura, terakota, ogrodzenia z kamienia, klinkier. ☎0692-824-561.

UKŁADANIE paneli, sidingów.
☎0501-173-615.

WYKOPY, pogłębianie stawów koparkami linowymi. ☎(086)272-26-37, ☎0505-027-228.

ZLECIMY wykonanie stanu surowego w Białowieży, powierzchnia 700 mkw. ☎(085)744-45-62.

ŻALUZYJE, rolety, moskitiery - producent Inter-Tech, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.

ELEKTRYCZNE

ALARMY, instalacje elektryczne, domofony, automatyka do bram. Anteny. ☎0502-773-368, 0505-032-500.

AUTOALARMY, centralne zamki, domykanie szyb, radioodtwarzacze; komis. ☎(0-85)654-43-10.

INSTALACJE elektryczne. ☎0502-159-525.

HYDRAULICZNE

CEZAR - kotłownie, systemy grzewcze, instalacje wod.-kan., centralnego ogrzewania, instalacje gazowe - sprzedaż, montaż, serwis. ☎(0-85)74-74-334, 0600-875-879.

HYDRAULIK, przełącza wodno-kanalizacyjne. ☎(0-85)654-41-00, 0501-924-501.

HYDRAULIK. ☎(0-85)663-43-08, 0604-815-377.

ANTENY

ANTENY: montaż, naprawa. ☎(0-85)654-56-78.

SPRZEDAŻ kart Cyfra+. ☎(0-85)654-54-68.

ZESTAW satelitarny bez abonamentu. ☎(0-85)654-56-78.

MEBLE

KUCHNIE, zabudowy, tanio. ☎(0-85)718-34-39.

MEBLE, kuchnie, szafy, nietypowe zabudowy, Suwałki. ☎0692-839-282.

MEBLE, schody, wykonanie i montaż. ☎(0-86)216-78-97, 0605-821-460.

SZAFY, meble na wymiar, solidnie. ☎(0-85)744-45-65, 0506-238-911.

SZAFY, wnęki, inne. Profesjonalnie, tanio, bez zaliczki. ☎0888-032-805.

TANIA, solidna stolarka kuchenna; drobne naprawy stolarskie. ☎(0-85)661-41-26, 0506-205-272.

TAPICER, naprawy. ☎(0-85)743-30-93.

NAPRAWA AGD

AGD - automatyczne pralki. ☎(0-85)651-58-72.

AUTOMATYCZNE pralki. ☎(0-85)742-03-96, Myśliński.

PRALKI, lodówki. Serwis Ardo. ☎(0-85)742-45-26, Stelmazuk.

NAPRAWA RTV

TELEWIZORY, magnetowidy. ☎(085)661-76-31, ☎0602-120-966.

CZYSZCZENIE DYWANÓW

CZYSZCZENIE obrebienie dywanów, futrzków, tapicerki, żaluzji. Odbieramy, odwodzimy. ☎(085)732-60-62, ☎0607-149-302.



**CENTRUM
POGRZEBOWE**

JACEK KOMARNICKI

TEL. 744 74 53

Białystok, ul. Wojskowa 3
- wjazd od ul. Waszyngtona
- bezpośrednie sąsiedztwo z prosektozium

CZYNNE CAŁĄ DOBĘ!

PRZEPROWADZKI

PROFESJONALNIE. ☎(085)742-15-28, ☎0693-433-543.

REMONTY

MALOWANIE, remonty, glazura. ☎(0-86)474-32-21.

MALOWANIE, szpachlowanie, tapetowanie. ☎0507-867-938.

OKNA I DRZWI

ATROS. Okna, drzwi - rabaty do 37%, ☎(085)652-58-56

DACHY

DACHY- krycie wiórem! Ekologiczne! Niskie ceny! ☎(0-87)516-15-62.

MALOWANIE dachów, prace wysokościowe. ☎(0-85)661-78-45.

POKRYCIE dachów, dachówka, blachodachówka. ☎0692-732-263.

WIĘZBY dachowe z pokryciem, domki letniskowe, obory. ☎0606-390-706.

ŚLUSARSKIE

BALUSTRADY, kraty, ogrodzenia, wiaty i schody. ☎(0-85)654-39-54.

KOWALSTWO, balustrady, ogrodzenia. ☎(0-85)741-96-56.

OGRODZENIA, bramy, schody, kowalstwo, stal nierdzewna. ☎(0-85)663-28-89.

KLIMATYZACJA

KLIMATYZACJA, wentylacja
pomieszczeń. KLI-WENT.
☎(0-85)743-55-67, 0501-183-530.

KLIMATYZACJA, wentylacja.
www.klimart.com.pl.
☎(0-85)743-74-65.

TRANSPORT

BUS ciężarowo-osobowy, przejazdy, przewozy. ☎0602-345-350.

BUSEM 9-11 osób, kraj, zagranica. ☎(085)716-94-77, ☎0602-827-790.

BUSEM osobowo-towarowym, Okęcie, przysięgi, wesela, inne; tanio. ☎0693-319-157.

BUSEM osobowo-towarowym, Okęcie, wesela, przysięgi i inne. Cały kraj. ☎0888-741-002.

OKĘCIE, inne; najtaniej. ☎0501-703-269.

PRZEWÓZ osób i towaru osobowym. Cały kraj. ☎0502-830-165.

STAR 1142 z przyczepą, po kraju. ☎718-75-98, ☎0604-426-625.

WYJAZDY po samochody do Holandii. ☎0509-255-159.

WYKOPY, rozbiórki budynków, dowóz kruszywa, czarnoziem. ☎0602-554-909, (0-86)218-98-45.

ZAGRANICA, kraj - busem. ☎0602-423-529.

ZŁOM wywiozę, faktura, gotówka, własny transport. (0-85)654-54-00, 0503-057-090.

INNE

BIURO Pisania Podań, Rynek Kościuszki 13.

KOPANIE stawów. ☎0-501-344-607, ☎(0-85)711-16-78.

KROKWIE, deski,łaty na zamówienie, tarcie drewna tralkiem przewoźnym. ☎(0-86) 218-98-59, 0504-101-766.

KROKWIE, deski,łaty. ☎0506-166-394.



**S. Wierzbicki
DOM
POGRZEBOWY**

Jesteśmy do Państwa dyspozycji
przez całą dobę.
Organizujemy pogrzeby we wszystkich obrzędach religijnych i na miarę możliwości finansowych każdej rodziny.
Załatwiamy za Państwa wszystkie formalności (garderobę, USC, parafie, wieniec, przewóz itp.) lub to co Państwo nam zleca.

Białystok, ul. Branickiego 17
tel. 741-57-73, 741-71-01

NAGROBKI granitowe, podwójne już od 5.500 zł. ☎0601-566-181.

NAGROBKI. Szukajty Robert. Motule Stare 27 k. Filipowa. Wykonanie schodów, parapetów z kamienia. ☎(0-87)569-64-99, 0



Mateusz Chwetko trenował w morzu efektowne przewrotki, czym zwrócił uwagę włoskich turystów

Zwycięzcy Coca-Cola Cup – SP 37 i PG 18 na turnieju we Włoszech

Białystok kontra Italia

Korespondencja własna z Terraciny

Dwie białostockie drużyny z SP 37 oraz PG 18 – zwycięzcy tegorocznej edycji Ogólnopolskiego Turnieju Coca-Cola Cup – w nagrodę wyjechały na piłkarski turniej do włoskiej Terraciny.

Po 30-godzinnej podróży z Białegostoku ekipy trenera Sławomira Kopczewskiego oraz Tomasza Kulhawika, który zastępuje brata Mariusza, zameldowały się w sobotę wieczorem w hotelu „Il Guscio”. Na miejscu powitał ich organizator turnieju Massimo Varroni, który od 11 lat ściga do włoskiego kurortu, oddalonego o 100 kilometrów na południe od Rzymu, najlepsze drużyny swojego kraju z roczników 1989 i 1991. Zaprasza też zespoły

z całego świata. Rok temu byli tu Wenezuelczycy. Dzisiaj zaś Polskę reprezentują białostoczanin.

Za przeciwników nasze zespoły będą miały włoskie drużyny m.in.: z Neapolu, Rzymu, Caseraty. Młodzi piłkarze z SP 37 grać będą w Porto Badino, a ich grupowymi rywalami będą AS Centro Flegreo, Citta Di Terracina oraz San Giacomo Nettuno. PG 18 występować będzie w Terracinie i zmierzy się także z włoską koalicją zespołów: AC Frattaminorese, SC Renato Zaccarelli, AS Montenero i AC San Giacomo Nettuno.

Pierwsze mecze, ze względu na aklimatyzację (w Terracinie wczoraj było ponad 35 stopni Celsjusza), nasze zespoły rozegrały wczoraj

poźnym wieczorem. O wynikach poinformujemy jutro.

Rano zespoły w ramach relaksu udały się na plażę. Oczywiście chłopcy wzięli ze sobą piłki, prześcigając się w piłkarskich sztuczkach. Ich umiejętności od razu zostały zauważone przez Włochów, którzy pytali skąd są sympatyczni piłkarze. Mieszkańcy Terraciny będą mogli bliżej poznać naszych zawodników na specjalnej dzisiejszej prezentacji. Na Placu Garibaldi dokonane zostanie oficjalne przedstawienie dwóch polskich zespołów z SP 37 i PG 18 Białystok. Drużyny bowiem nie zdążyły na tradycyjną defiladę zespołów uczestniczących w turnieju, która odbyła się w sobotę. **Mariusz Klimaszewski**

Krystyna Danilczyk-Zabawska ciągle niepewna wyjazdu na ateńskie igrzyska

Trenuje i czeka

Krystyna Danilczyk-Zabawska najprawdopodobniej pojedzie na igrzyska olimpijskie do Aten. Z wnioskiem o włączenie wielokrotnej mistrzyni Polski w pchnięciu kulą do olimpijskiej reprezentacji lekkoatletycznej wystąpił PZLA. Zawodniczka białostockiego Podlasia w piątek w Bydgoszczy zdobyła kolejny – już 13. – tytuł mistrzyni kraju, ale do minimum olimpijskiego zabrakło jej 13 centymetrów.

– Ja już uzyskałam minimum IAAF, a w ubiegłym roku wypełniłam także to polskie – powiedziała Zabawska „Współczesnej”. – Chodzi o to, że nie wypełniłam go w terminie. To miło, że związek poszedł mi na rękę i stara się zapewnić możliwość spokojnych treningów. Jeśli PKOl nie przychyli się do wniosku PZLA bę-

dę musiała startować, by spełnić to minimum, a wolałabym skoncentrować się na treningach. Ale cały czas biorę pod uwagę i taką możliwość, że mnie to nie minie.

Zawodniczka spodziewa się, że odpowiedź z PKOl uzyska w ciągu najbliższych kilku dni.

– Szef wyszkolenia związku Jerzy Skucha obiecał, że uzyska tę informację we wtorek lub środę – stwierdziła Zabawska.

Kciuki za Zabawską trzymają wszyscy działacze białostockiego Podlasia, którzy cieszą się z trzech medali mistrzostw Polski seniorów w lekkoatletyce. Głównie dzięki nim białostocki klub został sklasyfikowany na wysokiej 12. pozycji. Jako ostatni, punkty dla białostoczan wywalczył Erwin Waszkowiak, który na 200 metrów zajął wysoką 7. lokatę. Białostoc-

cy działacze czekają na potwierdzenie dołączenia do polskiej reprezentacji juniorskiej Kamili Stepaniuk, która zdobyła srebrny medal MP seniorek.

– Kłopot w tym, że wypełniła minimum na mistrzostwa świata w Grosseto po terminie – wyjaśniał Piotr Orłowski z Podlasia. – Spodziewamy się odpowiedzi najpóźniej do środy. PZLA wystąpił już z odpowiednią prośbą. Teraz wszystko zależy od decyzji IAAF.

W lekkoatletycznej kadrze olimpijskiej znalazło się 19 zawodniczek i 27 zawodników. Szanse na dołączenie do tej grupy ma także zawodnik OKLA Ostrołęka Tomasz Mateusiak w skoku w dal. PZLA poprosił PKOl o wydłużenie terminu na uzyskanie wskazanika na igrzyska. **(PS)**

Krystyna Zabawska czeka na odpowiedź Polskiego Komitetu Olimpijskiego



Ruszył remont na stadionie Hetmana. „Jaga” ciągle stara się o nowych napastników.

Wyjazd Pawlaka

Po długich przygotowaniach wreszcie rozpoczęły się prace na stadionie białostockiego Hetmana, mające dostosować ten obiekt do drugoligowych wymagań. Od połowy września mają odbywać się na nim mecze ligowe Jagiellonii.

– To dopiero przygotowania przed zasadniczymi robotami, które rozpoczniemy w sierpniu – wyjaśnił Wojciech Sularz, dyrektor Jagiellonii. – Najważniejsze, że ruszyliśmy. Niedługo zaczniemy też remont w szatniach i pomieszczeniach pod trybunami.

Zagrał w Polarze

Piłkarze na razie trenują na własnych obiektach pod okiem trenera Witolda Mrozińskiego. Ze składu ubył Tomasz Pawlak, który wyjechał do Wrocławia. Piłkarz zagrał w barwach Polaru w rozgrywanym w Dzierżoniowie sparingu z Zagłębiem Sosnowiec.

– Pawlak wyjechał załatwić sprawy służbowe w Polarze – wyjaśniał Mroziński. – Za kilka dni wraca do Białegostoku na treningi.

Według nieoficjalnych informacji, nowa propozycja białostoczan, dotycząca rocznego wypożyczenia tego zawodnika, ma duże szanse powodzenia. Zaprzysiężeni wrocławscy dziennikarze twierdzą, że przejście Pawlaka do Jagiellonii jest już przesądzone. Rozmowy między

klubami mogą dotyczyć klauzul dotyczących definitywnego transferu tego piłkarza. W środę w Białymstoku oczekiwany jest drugi kandydat na nowego napastnika – Wojciech Ankowski z Cracovii Kraków, o którego stara się też Podbeskidzie Bielesko-Biała.

Mooc w zawieszeniu

W Jagiellonii pozostanie Fernando Maia Batista (ma status wolnego zawodnika), a ciągle niewyjaśniona pozostaje sprawa Vitezlava Mooca.

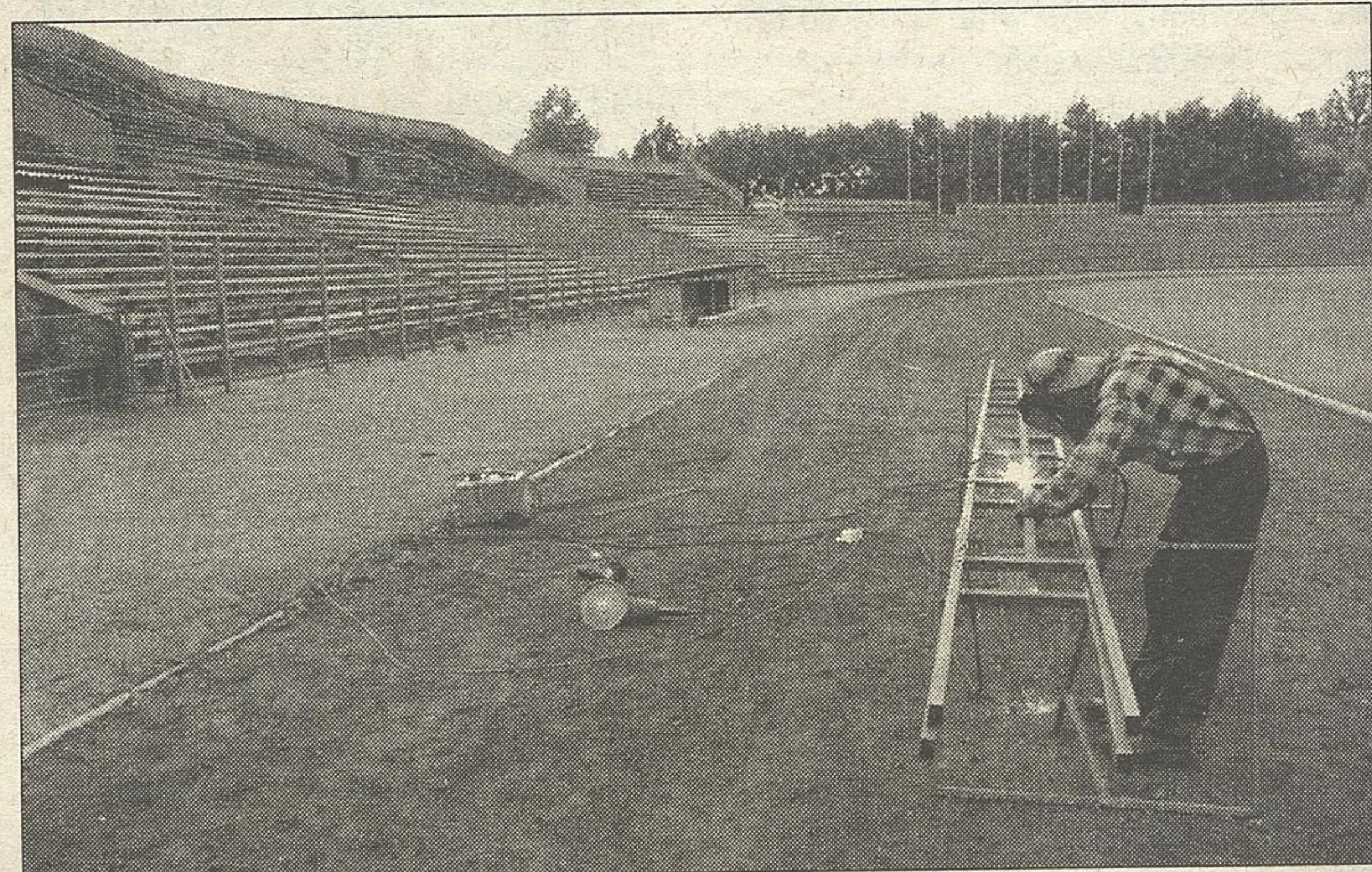
– Czekam na decyzję zawodnika i menadżera. Cały czas toczą się rozmowy – stwierdził Wiesław Wołoszyn, wiceprezes Jagiellonii. – Po całym kraju rozeszła się wieść o niechęci części białostockich radnych do Jagiellonii i to kępuje ręce przy negocjacjach.

Wcale nie słabsi

Trener Witold Mroziński, mimo transferowych zagadek z nowymi napastnikami i odejścia kilku kluczowych do tej pory graczy (Marcin Kośmicki, Marcin Danielewicz, Tomasz Reginis), nie narzeka.

– Nie uważam, że zespół jest słabszy po tych zmianach – twierdzi „Mróz”. – Przeciwnie – nowi zawodnicy, mają lepsze umiejętności niż ci, którzy odeszli. Teraz trzeba ich wkomponować w zespół, zgrać i ułatwić aklimatyzację.

Przemysław Sarosiek



Prace na stadionie Hetmana, choć trudno nazwać to ruszeniem „z kopyta”, wreszcie wystartowały

Sukces Mlekovity zapewnił awans Łyskom i Czarnej Białostockiej

Baraż na starcie

Od barażowego meczu rozpoczęcie nowego sezonu piłkarskiego na Podlasiu. Wygrana Mlekovity Wysokie Mazowieckie w meczu o pozostanie w III lidze uciechy kibiców i zawodników Traka Victorii Łyski (awans do IV ligi) oraz Skry Czarna Białostocka (awans do okręgówki). Zadowolonia nie kryją też w Michałowie, które szykuje się do barażowego spotkania o awans do A klasy. Rywalem będzie 4. zespół drugiej grupy B klasy – Skra Wisza.

Nie wiadomo jeszcze gdzie i kiedy zostanie rozegrany ten mecz. Na 1 sierpnia zaplanowane są pierwsze spotkania Pucharu Polski na szczeblu okręgu z udziałem ekip z A i B klasy. Do rozgrywek tych zgłosiła się drużyna KS Michałowo. Oznacza to, że podopieczni tre-

nera Daniela Szemioty ze Skrą będą musieli grać przed 1 sierpnia i sezon dla nich rozpocznie się w końcu lipca.

Powstają też terminarze na nowy sezon. Po decyzji Walnego Zebrania Podlaskiego ZPN, powiększającej IV ligę i okręgówkę do 16 zespołów, rozgrywki w tych klasach ruszą szybciej niż zwykle. Najprawdopodobniej już 8 sierpnia. Ostateczne decyzje w tej sprawie – podobnie jak też dotyczące terminarzy podejmie w najbliższy poniedziałek Zarząd Podlaskiego ZPN.

Do poniedziałku także zespoły z A i B klasy oraz drużyny amatorskie mogą zgłaszać udział w Pucharze Polski oraz potwierdzać swój start w rozgrywkach seniorskich.

(PS)

TOTOLOTEK

5 LIPCA 2004 R.
MULTI LOTEK

3, 9, 14, 18, 20, 21, 22, 27, 29, 30, 40, 47,
52, 54, 60, 61, 64, 67, 75, 78

TWÓJ SZCZĘŚLIWY NUMEREK
14 oraz 6, 15, 38, 40

Włosi nadal nie mogą odżalować, że ich piłkarskie primadonny grały w Portugalii tak krótko

Bajka Grecji

Mariusz Klimaszewski z Rzymu

Dla Włochów Euro 2004 skończyło się na eliminacjach, gdy Squadra Azzura odpadła za sprawą remisu Skandynawów. Finał Grecji z Portugaliją nie wzbudził wśród mieszkańców Rzymu większych emocji. Puby czy miejsca, gdzie były wystawione telebimy, podczas meczu o mistrzostwo Starego Kontynentu, ledwo wypełnione były w połowie.

Mieszkańcy Wiecznego Miasta nadal rozpamiętują fatalną postawę podopiecznych Trapattoniego. „Dla Italii ten rok jest zerowy” – pisze w swym komentarzu jeden z największych dzienników włoskich „La Repubblica”. „Patrzcie się i ucicie. Nasi piłkarze, zapatrzeni w siebie uważają, że potrafią grać, jak nikt inny w Europie. Zbyt oblegani przez narzeczone, w

warkoczykach i zaopatrzeni w komórki stracili kontakt z rzeczywistością, która okazała się dla nich tak bolesna” – grzmi włoska gazeta.

„Błękitni mogli oglądać królów futbolu jedynie siedząc wygodnie w fotelach. Grecy zaś pokazali futbol bardzo konsekwentny i ich mistrzostwo jest największą sensacją od czasu triumfu Danii w 1992 roku” – pisze „La Repubblica”.

Z kolei największy dziennik sportowy Włoch „Corriere dello Sport” nie może wyjść z podziwu dla Grecji. „Niesamowite: EuroGrecja”, „Lekcja dla wszystkich”, „Gol Charisteasa rozbił sny Portugalii”, „Grecja na Olimpie” – to wczorajsze tytuły z tej gazety. Finał jednak zszedł na plan dalszy, ustępując informacjom z Formuły 1 czy wyścigów motocyklowych. „Grecy pokazali jak byli zjednoczeni i zmotywowani w swoim celu. Trener Rehagel zaskoczył wszystkich, proponując wypróbowaną, starą metodę gry. Grecy grali z wielką pasją i zdolni do wszelkich poświęceń, co w dzisiejszych czasach jest rzadkością” – pisze dziennikarz „Corriere dello Sport”.



„Niesamowite: EuroGrecja”, „Grecja na Olimpie” – tak włoska prasa pisze o sensacyjnym zakończeniu mistrzostw Europy



Jimmy Jump (w środku) nie dał się złapać służbom porządkowym, rzucił flagą FC Barcelona w Luisa Figo (z lewej) i wskoczył tam, gdzie nie potrafi skierować piłki Portugalczycy – do greckiej bramki

Jegomość, który wpadł na boisko i wykonał skok do bramki, nazywa siebie Jimmy Jump

Filozofia błazna

Potężne napięcie, jakie towarzyszyło ostatnim minutom finałowego spotkania Portugalia – Grecja, postanowił rozładować Hiszpan, niejaki Jimmy Jump, czyli po prostu Jimmy Skok. Dżentelmen o takim pseudo przedarł się przez barierki okalające boisko i przebiegł przez pół boiska, omijając nieudacznie starających się go złapać ochroniarzy. Jimmy w garści trzymał flagę FC Barcelona, którą rzucił pod nogi Luisowi Figo, byłemu zawodnikowi tej drużyny, a teraz grającemu w znienawidzonym przez Katalończyków Realu Madryt.

To nie koniec wybryków Jumpa. W geście triumfu wykonał efek-

towny skok do siatki greckiej bramki, niejako strzelając samym sobą gola, po czym został osaczony przez służby porządkowe.

To nie pierwsza akcja w karierze błazna Jimmy'ego. Taki jest jego sposób na popularność – napisano na jego oficjalnej stronie internetowej.

Filozofię Jimmy'ego Jumpa wyraża krótki wierszyk:

„Moim skarbem jest mój skok, Rozgłos jest moją wolnością, Siła i wiatr są moim prawem, Moim jedynym patriotą jest Jimmy Jump”.

Chinki lepsze od Nadii i Kamili

Pożegnanie z Malezją

W zakończonym w Kuala Lumpur czterogwiazdkowym turnieju Malaysia Open (pula nagród 120 tysięcy dolarów) z dobrej strony pokazał się jedynie debel kobiet: Nadia Kostiućzyk (SKB Litpol-Malów Suwałki) i Kamila Augustyn (Piast B Słupsk).

Dziewczyny, po zwycięstwie w I rundzie z gospodyniami Pei Pei Law i Marlin Mei Lona Pang, w walce o ćwierćfinał przegrały 10:15, 7:15 z rozstawionymi z nr. 3 Chinkami Yili Wei i Tinatina Zhao. Przypomnijmy, że Polki, ze względów politycznych, nie wezmą udziału w turnieju IO w Atenach. Droge do stolicy Grecji naszemu debelowi zamknął Białoruski Komitet Olimpijski, na czele z Aleksandrem Łukaszenką. Nie wyraził zgody na prośbę PKOl o skrócenie karencji Nadii Kostiućzyk związanej z uzyskaniem przez nią polskiego obywatelstwa.

Panowie: Przemysław Wacha (Technik Głubczyce) w singlu, jak i debliści Michał Łogosz i Robert Mateusiak (SKB Litpol-Malów) w Malezji przegrali swoje pierwsze mecze i to z rywalami znacznie niżej notowanymi. (tam)

Rozgrywki młodzieżowe

MOSP rządzi

W minionym sezonie rozgrywki młodzieżowe na Podlasiu zostały zdominowane przez piłkarzy MOSP Jagiellonia Białystok. Zespoły tego klubu triumfowały w czterech z pięciu kategorii wiekowych.

Ostatnich zwycięzców poznaliśmy wśród trampkarzy. Tutaj niespodzianek nie było. Najlepszą drużynę trampkarzy starszych wyłonił trójmecz. Z sukcesu cieszyli się zawodnicy Hetmana Białystok. W gro-



W jednym ze spotkań finałowych wśród trampkarzy starszych, białostocki Hetman (jasne getry) rozgromił imiennika z Tykocina 8:0

nie trampkarzy młodszych triumfował natomiast MOSP Jagiellonia Arsenal, który wygrał w finale z Orłętami Czyżew 4:0.

WYNIKI FINAŁÓW

Trampkarze starsi: Hetman Białystok – Mlekovita Wysokie Mazowieckie 1:1, Hetman B. – Hetman Tykocin 8:0, Mlekovita – Hetman T. 5:1. Ostateczna kolejność: 1. Hetman B., 2. Mlekovita, 3. Hetman T.

Trampkarze młodszy: Finał: MOSP Jagiellonia Arsenal Białystok – Orłęta Czyżew 4:0; Mecz o 3. miejsce: Hetman Białystok – MOSiR Grajewo 3:0.

(KS)

Zwycięzcy poszczególnych kategorii wiekowych

- Juniorzy starsi – MOSP Jagiellonia MTC Plus Białystok
- Juniorzy młodszy – MOSP Jagiellonia Miśpol
- Trampkarze starsi – Hetman Białystok
- Trampkarze młodszy – MOSP Jagiellonia Arsenal
- Żaki – MOSP Jagiellonia I Łukasz



Losujemy nagrodę wartości 8.000 złotych

Wczoraj zakończyliśmy przyjmowanie zgłoszeń z ostatniego etapu gry. Lista jest już zamknięta. Wiemy już, że będziemy losowali główną, skumulowaną nagrodę z trzech ostatnich etapów loterii o wartości 8.000 złotych, kilka niewygranych nagród tygodnia i kilkadziesiąt upominków. Więcej o nagrodach przeznaczonych na losowanie napiszemy pod koniec tygodnia. Wszystkich zainteresowanych prosimy o dostarczenie zestawów kart z kuponami w terminie do 11 lipca br. na losowanie nagród. Można wrzucać je w kopertach do przygotowanej urny przy Biurze Gry lub do żółtej skrzynki na budynku redakcji. Można też wysłać zestawy zapakowane w oddzielne koperty pocztą najlepiej w jednej dużej kopercie aby zaoszczędzić na znaczkach. Uwaga! Kartę trzeba koniecznie wypełnić i podpisać.

Publiczne losowanie odbędzie się w dniu 12 lipca 2004 r. o godz. 12.00 w sali 100 w budynku redakcji.

Ostatnie wygrane w VII etapie zgłosili:

- 411. Jan Bielecki – Łomża – odkurzacz samochodowy
 - 412. Kornelia Bukrejewska – Elk – odkurzacz samochodowy
 - 413. Maria Kułak – Kol. Kamienna Stara – torba podróżna
 - 414. Piotr Lisiewicz – Hajnówka – zestaw srebrnej biżuterii
 - 415. Małgorzata Szymanowska – Białystok – torba podróżna
 - 416. Marek Chalicki – Białystok – zestaw srebrnej biżuterii
- Gratulujemy i zapraszamy po nagrody z kartą konkursową i kuponami wyciętymi z gazet w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia wygranej. (TO)

GAZETA
współczesna

IZBA WYDAWCÓW PRASY

Biuro Promocji tel. 748 74 21, 748 74 23, tel./fax 748 74 22; Biuro Reklam i Ogłoszeń tel. 748 74 31, tel./fax 748 74 31, fax 748 74 32; KRAMIK tel. 748 74 48; Ogłoszenia na telefon tel. 748 74 30; Przedstawiciele Handlowi tel. 748 74 41, 748 74 42, 748 74 43
Prenumeratę przyjmują jednostki kolportażowe „RUCH” SA (Białystok, Elk, Łomża, Ostrołęka), Urzędy Pocztowe oraz listonosze do 20 każdego miesiąca; informacje: Dział Kolportażu – tel. (085) 748 74 25, tel./fax (085) 748 74 24. Nr indeksu 350133. ISSN-0137-9488.
Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca, w nadesłanych zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmiany tytułów.

Redaktor wydania – SEBASTIAN MICHAŁOWSKI

W niedzielę każdy chciał udawać Greka. Najlepiej w greckiej restauracji.

Mistrzowska impreza

Do rana trwała zabawa w popularnej greckiej restauracji w Augustowie „Greek Zorbas”. Właściciel lokalu Christos Vulgarys wraz z żoną Beatą Mrozicką i znajomymi świętował sukces drużyny Otto Rehhagela. W niedzielny wieczór nie tylko im wypadało jeść greckie potrawy i popijać je Metaxą. W „Zorbasie” zebrało się sporo osób na czele z burmistrzem miasta Leszkiem Cieślakiem.

– Tylko, że my piliśmy whisky – zaznacza Vulgarys. – Gdy spożyje się za dużo Metaxy, naprawdę można mieć niezłego kaca – dodaje ze śmiechem.

Dla Christosa Vulgarysa, wywalczenie mistrzostwa Europy przez jego ukochaną reprezentację to największa sensacja w historii futbolu.

– To coś nienormalnego! Wydawało się, że ciężko będzie nam wyjść z grupy – mówi Grek.

Mecz oglądał w restauracji także przyjaciel i rodak Vulgarysa, Ismail Zendelovski:

– W pierwszej połowie Grecy grali pięknie

w obronie i w ataku. Druga, była o wiele bardziej emocjonująca. Portugalczycy zaatakowali, ale, na nasze szczęście, zmarnowali

dwie szanse. Najlepszy na boisku był

Charisteas, strzelec bramki. Dał

z siebie wszystko. Gdy piłka

wpadła do siatki, to modliłem się, że-

by skończył się mecz

– opowiada. – Dotychczas nigdy nie zakwalifikowaliśmy się

nawet do ćwierćfinału. Wygrana w tych mistrzostwach, to

w Grecji święto narodowe. Z tej

okazji, i tu, w Augustowie, bawiliśmy się aż do białego rana.

Grek przyznaje również, że dla niego drugim, obok strzelca gola, bohaterem meczu jest Otto Rehhagel, trener drużyny narodowej. – To jest cudowny człowiek – mówi Zendelovski.

Christos Vulgarys chciał w piątek lecieć do Portugalii, aby na własne oczy obejrzeć finał. Nie udało mu się jednak dostać biletu, więc została transmisja telewizyjna. Teraz zastanawia się czy nie wprowadzi nowych nazw potraw, które uczciłyby złoto reprezentacji Grecji.

– Zastanowię się nad tym wieczorem. Na razie muszę dojechać do siebie po wczorajszej hucznej zabawie – kończy pan Christos. (miłk, mara)



Ismail Zendelovski popija kawę w greckiej tawernie. Po całonocnej zabawie ciężko było wstać.

Bohater Hellady Angelos Charisteas

Młodzian na etacie

– Jestem bardzo szczęśliwy. Jesteśmy najlepszą drużyną w Europie. To chwila wyjątkowa, być może już jej nigdy nie przeżyjemy, ale zasłużyliśmy na nią – mówił po finale Angelos Charisteas, człowiek, który zdobył bramkę dającą Grecji mistrzostwo Starego Kontynentu.

Bohater najważniejszej akcji jest jednym z najmłodszych piłkarzy w reprezentacji Hellady, jednakże mimo 24 lat ma pewny „etat” w drużynie narodowej.

Charisteas pierwsze profesjonalne występy zaliczył w Arisie Saloniki. Szybko zo-

stał dostrzeżony przez polawiaczy talentów i po napastnika ustawiła się kolejka chętnych, m.in. Arsenal Londyn i francuskie Lens. Wyścig o młodego Greka wygrał Werder Brema i w czerwcu 2002 roku przeniósł się on do Niemiec. Jego roczne honorarium ustalono na 3 miliony euro – wówczas był najlepiej zarabiającym piłkarzem w tym klubie. Po dobrym pierwszym sezonie w Bundeslidze (9 goli), w następnym, mimo zdobycia przez Werder tytułu mistrza Niemiec, Charisteas rozdzielił sobie gorzej. Rzadko mieścił się w podstawowym składzie i jesienią zamierza przejść do innej drużyny.

W narodowej drużynie młody Grek zadebiutował w spotkaniu przeciwko Rosji, zakończonym remisem 3:3. Zdobył wtedy dwie bramki i z miej-

sca został ulubieńcem kibiców reprezentacji Hellady.

W eliminacjach do portugalskich mistrzostw Europy jak i samych finałach był najsukcesowniejszym zawodnikiem Grecji zdobywając po trzy gole. W Euro 2004 pokonywał bramkarzy: w spotkaniu grupowym z Hiszpanią (zakończonym wynikiem 1:1), w ćwierćfinale z Francją (1:0) i w finale z Portugalią (1:0).

– To największa chwila w mojej karierze. Kiedy strzeliłem dziś bramkę, wiedziałem, że nie wypuścimy już pucharu z rąk – powiedział Angelos Charisteas tuż po meczu o złoto.

Serwis EURO 2004 przygotował:
Miłosz Karbowski



Panie i panowie: oto mistrzowie Europy – Grecja. Kto na nich stawiał?

Stuprocentowa skuteczność Greków
dała im tytuł mistrza Europy

Zabójcza broń

Podczas finałowego meczu piłkarskich mistrzostw Europy Portugalia – Grecja zawodnicy z Hellady mieli stuprocentową skuteczność. Podczas całego spotkania oddali jeden strzał celny, po którym padła zwycięska bramka.

Przez 90 minut meczu piłkarze greccy strzelali czterokrotnie, ale raz trafili w światło bramki. W 57 minucie gry uderzenie głową Angelosa Charisteasa znalazło drogę do portugalskiej bramki.

Portugalczycy aż siedemnaście razy próbowali zaskoczyć bramkarza greckiego; oddali pięć strzałów celnych, jednakże żaden nie przekroczył linii bramkowej. Ich przewaga w rzutach różnych była

wręcz przygniatająca – 10:1. Mimo to konsekwencja Greków okazała się zabójczą bronią.

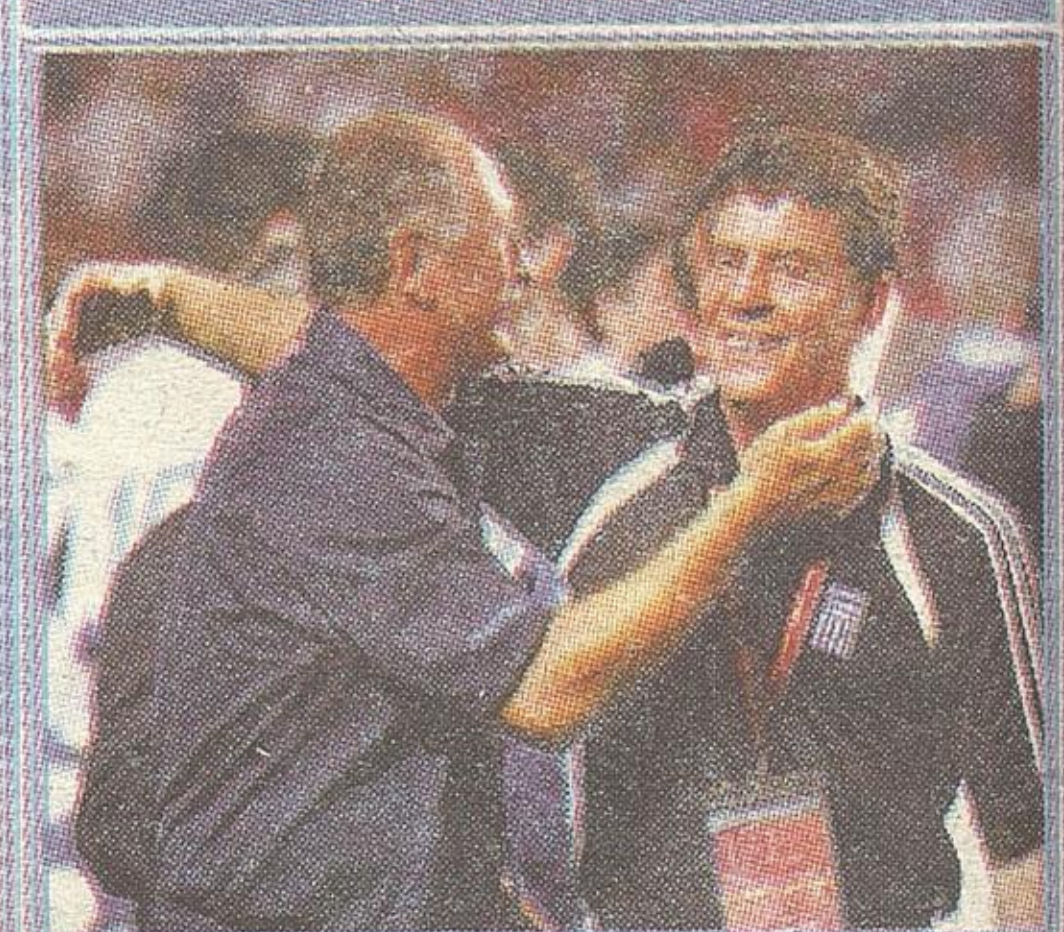
Portugalia – Grecja 0:1 (0:0). Bramka:

Charisteas 57. Żółte kartki: Costinha, Nuno Valente (Portugalia); Basinas, Fyssas, Papadopoulos, Seitaridis (Grecja). Sędziował: Markus Merk (Niemcy). Widzów: 62865.

Portugalia: Ricardo – Miguel (43 Ferreira), Carvalho, Andrade, Nuno Valente – Costinha (60 Rui Costa), Maniche, Deco, Figo, Ronaldo – Pauleta (74 Nuno Gomes).

Grecja: Nikopolidis – Seitaridis, Kapsis, Dellas, Fyssas – Giannakopoulos (76 Venetidis), Zagorakis, Basinas, Katsouranis – Vryzas (81 Papadopoulos), Charisteas.

POWIEDZIeli



Trainerzy Otto Rehhagel (z prawej) i Luiz Felipe Scolari po finałowym meczu serdecznie się wyściskali.

Luiz Felipe Scolari (trener Portugalii): – To bardzo trudne do zaakceptowania, ale trzeba to zrobić. Oni byli po prostu lepsi. Jedną chwilą nieuwagi spowodowała przegrana w całym spotkaniu. Chcę prosić o wybaczenie wszystkich Portugalczyków, ponieważ nie udało nam się dać takiej radości, na jaką czekaliśmy. Ale nie można załamywać się jedną porażką, możemy jeszcze wiele zrobić dla Portugalii.

Otto Rehhagel (trener Grecji): – To fantastyczny dzień dla futbolu greckiego i w ogóle piłki nożnej w Europie. Reprezentacja Grecji dopisała dzisiaj wspaniały rozdział do historii sportu w swoim kraju. Na ulicach w Atenach będą się działy niewyobrażalne rzeczy, kiedy wrócimy w poniedziałek do domu. Angelos Charisteas był jedną z największych gwiazd tego turnieju.

Jorge Sampaio (prezydent Portugalii): – Przegraliśmy ostatni mecz, ale trzeba docenić to, dokąd udało nam się zejść. Pierwszy raz zagraliśmy w finale takiej imprezy. Myślę, że nie musimy niszczyć świątecznej atmosfery. Przegraliśmy, to mogło się zdarzyć, ale graliśmy tu z dużą klasą. Mistrzostwa nie zakończyły się do końca po naszej myśli, ale nie ma powodów, by być tak smutnym.



Nietrudno zgadnąć dla kogo zadedykował gola Angelos Charisteas

FOT. FOTOREZA/APP PHOTO/HRVOJE POLAN



Przeniesienie kabli instalacji elektrycznej

Sam z prądem

Przeniesienie kabli elektrycznych w ścianie, by zamontować gniazda w nowych miejscach, wymaga częściowego zniszczenia powierzchni ścian. Jak zlikwidować ślady kucia? Czy można to zrobić samodzielnie?

Przy okazji nowego tapetowania ścian lub ich odmalowywania dobrze jest zmienić położenie kontaktów, które okazały się być nie tam gdzie ich potrzebujemy; usunąć pozostałości po gwoździach i większe dziury po hakach, które dziś już są nieużyteczne. Jak się do tego zabrać?

Samodzielne przeniesienie kabli jest możliwe przy zachowaniu ostrożności koniecznej, gdy pracujemy z instalacją elektryczną. Najpierw odłączamy od sieci wszystkie przewody pod napięciem, wykręcając lub wyłączając bezpieczniki danego obwodu przy liczniku elektrycznym. Przewody należy prowadzić tylko poziomo i pionowo w określonych odległościach od krawędzi ścian, drzwi i okien, dzięki czemu nawet po latach będzie można zorientować się, gdzie przebiegają kable.

Przenoszenie kabli rozpoczynamy od wykucia odpowiedniej szerokości bruzd, w których kable będzie miał swoje nowe miejsce. Możemy to zrobić przecinakami, ale praca będzie szła szybciej przy użyciu frezarki do szczelin. Bardzo ostrożnie wykuwamy kable ze sta-

rych miejsc. Nowe bruzdy oczyszczamy z luźnych okruchów i układamy w nich przewody. Możemy poprowadzić kable wprost w murze lub w rurach instalacyjnych z tworzywa, co jest najbezpieczniejszym sposobem układania przewodów. Hakami mocujemy nowo położone kable do dna bruzdy.

Teraz należy wszystkie szczeliny wypełnić zaprawą. Może to być np. gips szpachlowy Cekol GS-100. Gips najlepiej nanosić za pomocą szpachli ze stali nierdzewnej lub plastiku. Bruzdy wypełniamy dokładnie zaprawą, usuwając ostrożnie kolejne haki.

Gips szpachlowy Cekol jest twardszy od szpachlówek gipsowych, dlatego nadaje się do wypełniania większych dziur. Jeśli zatem likwidujemy ślady kucia ściany po przeniesieniu kabli, możemy przy okazji wykorzystać tę zaprawę do wyrównania pozostałości po gwoździach lub hakach.

Po wypełnieniu ubytków warto wygładzić ściany masami szpachlowymi np. zaprawą Cekol C-45 lub Cekol GS-200. Oba te produkty nadają się do przygotowania ścian zarówno pod malowanie jak i tapetowanie.

BK

Przykładowe ceny:

Cekol C-45 – ok. 12,80 zł/5 kg.
Cekol GS-100 – ok. 7,80 zł/5 kg.
Cekol GS-200 – ok. 9,40 zł/5 kg.

TEMAT NUMERU: Remontujemy ściany i sufity

Urlop na ścianie

Chcielibyśmy, aby ściany w naszych pomieszczeniach były nie tylko trwałe, ale i prezentowały się bez zarzutu. Na co powinniśmy zwrócić uwagę montując płyty gipsowo-kartonowe, aby uniknąć błędów?

Coraz częściej wykończenie ścian i sufitów stanowią płyty g-k. Na ich korzyść przemawia szybkość pracy i stosunkowo prosty montaż.

Najczęściej występującą awarią systemów suchej zabudowy są pęknięcia spoin pomiędzy płytami. Przyczyny tego zjawiska mogą tkwić w: niewłaściwym montażu konstrukcji nośnej płyt, użyciu nieodpowiedniej technologii szpachlowania lub nieodpowiednich materiałów, zbyt dużej wilgotności w pomieszczeniu podczas wykonywania prac, a także naprężeniach i ruchach budynku (osiadanie).

Montaż stelażu

Poprawny montaż nowej ścianki działowej powinien zaczynać się od wyznaczenia płaszczyzny przebiegu przyszłej ścianki. Zaznaczamy płaszczyznę na podłodze, używając do tego celu sznura lub długiej łaty. Następnie za pomocą poziomicy i łaty przenosimy linie odpowiednio na ściany i na sufit.

W wytyczonym miejscu przykręcamy do podłoża profil UW za pomocą ogólnie dostępnych kołków rozporowych o średnicy nie mniejszej niż 6 mm, w rozstawie maksymalnym co 100 cm. Należy bezwzględnie pamiętać o naklejeniu pod profilem taśmy uszczelniająco-wygluszającej. Eliminuje ona w znacznym stopniu tzw. materiałowe przenoszenie dźwięków i zapewnia właściwy komfort akustyczny.

Analogicznie postępujemy w przypadku montażu górnego profilu UW. Przykręcanie profilu do stropu ułatwia podparcie drugiego końca profilu słupkiem, uprzednio przyściętym na wymiar. Następnie do otaczających ścian przykręcamy profile słupkowe CW z naklejoną taśmą uszczelniającą.

Kolejnym etapem jest rozstawienie wszystkich profili słupkowych CW na całej długości ściany. Muszą być one rozmieszczone w rozstawie

co 60 cm i mieć długość o około 1,5 cm mniejszą od wysokości pomieszczenia (luz kompensujący drgania stropu). Jeżeli w ścianie będą montowane drzwi, należy uwzględnić to przy rozmieszczaniu profili.

Płytywanie

Płyty gipsowo-kartonowe przykręca się najpierw po jednej stronie ścianki. Szerokość płyt – 120 cm – sprawia, że pasują one do rozstawu profili. Może się okazać, że pierwsza i ostatnia płyta są za szerokie, wówczas należy je przyciąć do właściwej szerokości. Najłatwiej wykonać to za pomocą noża z ostrym czubkiem, którym przecinamy karton na licowej stronie płyty. W miejscu zarysowania płyta bardzo łatwo się złamie i wystarczy tylko przeciąć karton po drugiej stronie.

Starajmy się używać do montażu płyt o długości większej niż wysokość pomieszczenia. Unikniemy wtedy kłopotliwych połączeń poprzecznych i docinek. Płyty przykręcamy w rozstawie co 20 cm specjalnymi wkrętami TN 25 (ścianki o pojedynczym płytowaniu) przy pomocy wkrętarki, wiertarki akumulatorowej lub zwykłej wiertarki zaopatrzonej w końcówkę ze sprężelką. Płyty należy mocować wyłącznie do profili pionowych. Przykręcanie do profili poziomych mocowanych do podłogi i sufitu nie zwiększa sztywności, a może być przyczyną pęknięć na ścianie.

Po zapłytyowaniu pierwszej strony ścianki i poprowadzeniu instalacji elek-

trycznej do wnętrza ściany wkładamy warstwę wełny mineralnej lub szklanej o grubości nieco mniejszej niż szerokość profilu. Izolacja nie może się osuwać i pozostawiać u góry pustą przestrzeń. Podczas przykręcania płyt po drugiej stronie należy pamiętać, aby ich styki były przesunięte o 60 cm w stosunku do płyt po przeciwnej stronie ścianki. We wgłębienia na połączeniach naklejamy samoprzylepną taśmę zbrojącą.

Szpachlowanie

Należy pamiętać, że do wykonania każdej spoiny niezbędne jest użycie taśmy spoinowej. Do szpachlowania należy używać wyłącznie gipsowych mas szpachlowych zalecanych w systemie.

Przygotowane spoiny szpachluje masą szpachlową przy użyciu dostatecznie szerokiej szpachelki lub pacy metalowej. W zależności od potrzeb można użyć jednej z mas: Vario – bardzo mocna i twarda, ale pracochłonna przy szlifowaniu; Super –f wytrzymała i łatwa w użyciu lub Standard – najtańsza, o wystarczającej wytrzymałości.

Dla uzyskania najwyższej jakości wykończenia po wyschnięciu spoiny należy ją pokryć cienką warstwą masy wykańczającej. Po wyschnięciu spoinę szlifujemy do uzyskania gładkiej powierzchni.

oprac. BK
na podstawie materiałów
Tadeusza Kucharskiego
RigipsPolska i Stawiany



Poprawnie wykonana ścianka lub sufit z płyt g-k nie tylko prezentuje się estetycznie, ale i współpracuje z konstrukcją budynku.

Fot. Rigips

RAK - BUD

ZACZĄŁEŚ BUDOWAĆ? NIE TRACĆ CZASU!
LEPSZEJ OFERTY NIE ZNAJDZIESZ!
TO WŁAŚNIE U NAS KUPISZ NAJKORZYSTNIEJ

BETON TOWAROWY

i BLOCZEK BETONOWY

KOSTKA BRUKOWA BETONOWA

W SZEROKIEJ GAMIE KOLORÓW
WRAZ Z KRAWĘŻNIKAMI, OBRZEŻEM

RAK-BUD Przedsiębiorstwo Wielobranżowe
Książyno, ul. Przemysłowa 6
tel. 74-74-223, fax 663-28-83

Europejska jakość!

CERTYFIKAT JAKOŚCI ISO 9001:2000

TERRAZYT®
Okna i drzwi na całe życie...

OKNA DRZWI KOLOROWA PROMOCJA

Tylko my pomalujemy Twoje okna na dowolny kolor - BEZ DOPLATY!

UWAGA! Promocja dotyczy okien lakierowanych PCV na zamówienie i trwa do końca lipca 2004r

ŁÓŻA, TEL. (086) 47-35-139 FAX 47-35-193
BIAŁYSTOK, TEL. (085) 652-70-71 FAX 664-92-79
BIAŁYSTOK TEL. (085) 732-63-08
ZAMBROW, TEL./FAX (086) 271-86-26
KOLNO, TEL. (086) 278-32-74
GRAJEW, TEL./FAX (086) 273-85-46
CIECHANOWIEC, TEL./FAX (086) 277-22 11
ŁAPY, TEL./FAX (085) 715-73-73
MOŃKI, TEL./FAX (085) 716-21-75
SKŁAD FABRYCZNY
ŁÓŻA, TEL./FAX (086) 219-08-77
TEL. (086) 47-35-144
BIAŁYSTOK, TEL. (085) 652-50-54

BIAŁYSTOK, TEL./FAX (085) 748-21-99
SUWAŁKI, TEL. (087) 567-50-87
WYSOKIE MAZ., TEL. (086) 275-02-55
BIEŁSK PODLASKI, TEL./FAX (085) 730-32-67
SIEMIATYCZE, TEL./FAX (085) 656-03-00
AUGUSTÓW, TEL./FAX (087) 643-12-64
GIŻYCKO, TEL./FAX (087) 428-25-22
PISZ, TEL./FAX (087) 423-37-63
ELK, TEL./FAX (087) 621-36-62
SOKOŁKA, TEL./FAX (085) 711-27-42
SOKOŁY, TEL./FAX (086) 274-14-55
RUTKI, TEL./FAX (086) 270-11-15

NOWOŚCI RYNKOWE

Raz a dobrze

Większość z farb dostępnych na naszym rynku wymaga co najmniej dwukrotnego malowania, co wiąże się nie tylko z dodatkowymi kosztami, ale i wymaga więcej czasu. Dla tych którzy chcą oszczędzić pieniądze i czas polecamy nowy produkt – jednowarstwową farbę Levis One Coat.

Farby jednowarstwowe są bardzo wydajne, często o nawet dwa razy bardziej niż inne farby. Ze względu na gęstość łatwo się rozprowadzają i nie pozostawiają smug. Nie powinno się ich rozcieńczać, gdyż tracą wtedy siłę krycia malowanej powierzchni.

Levis One Coat to jednowarstwowa dyspersyjna farba lateksowa do ścian i sufitów wewnętrznych pomieszczeń, która dzięki specjalnym składnikom jest odporna na zmywanie. Produkt, podobnie jak i inne farby marki Levis, dostępny jest w komputerowej mieszalni farb oferującej duży wybór kolorów.

Po upływie ok. 5 godzin farba uzyskuje pełne właściwości użytkowe. Za opakowanie 2-litrowe trzeba zapłacić ok. 50 zł.



Farby jednowarstwowe są bardzo wydajne, często o nawet dwa razy bardziej niż inne farby. Ze względu na gęstość łatwo się rozprowadzają i nie pozostawiają smug.

Fot. Levis

A piec zawsze ciepły



Coraz częściej wracając do tradycyjnego budowania i urządzania wnętrz wykorzystujemy kafle. Piece wykończone kaflami, czy ozdobione nimi kominki nadają wnętrsom niepowtarzalny urok.

Biały, połyskujący, zawsze ciepły piec. Wiele z nas pewnie go pamięta, a niektórzy na wsi jeszcze do dziś ogrzewają domy i pieką chleb w kaflowych piecach.

Bogata gamę kafli prezentowała na tegorocznym majowym Forum Budownictwa firma Kafel-Kar z Hryniewicza, koło Białegostoku.

Kafle są w całości materiałem ceramicznym, największą ich zaletą jest doskonałe kumulowanie dużych ilości ciepła, a następnie bardzo powolne ich oddawanie do otoczenia. Piec kaflowy potrafi oddawać ciepło nawet kilkanaście godzin, po zaprzestaniu opalania go.

Ostatnio, kiedy w wielu dziedzinach życia pojawia się moda w stylu retro, wracają również do łask „babcię” kafle. Piece wykończone kaflami, czy ozdobione nimi kominki nadają wnętrsom niepowtarzalny urok. Poza tym kominiek jest często budowany ja-

ko dodatkowe źródło ciepła w domu. Podczas pierwszych jesiennych chłódów czy zimnych wiosennych wieczorów, kiedy nie pracuje centralne ogrzewanie możemy cieszyć się przyjemnym ciepłem kominka. Niektórzy palą w kominku przez cały sezon grzewczy, zaoszczędzając w ten sposób na ilości zużytego opału przez główny kocioł c.o.

Główne zalety kominków i pieców to tanie źródło energii. Od kilku miesięcy producenci kotłów grzewczych obserwują bowiem rosnące zapotrzebowanie na urządzenia zasilane paliwem stałym. Wpływa na to wzrost cen płynnych nośników energii oraz gazu.

Kafle już od półwiecza wytwarzane są w Zakładzie Ceramicznym Kafel-Kar w Hryniewiczach.

– Jest to nasza rodzinna tradycja – opowiada Krzysztof Karny, właściciel zakładu. – Pomimo upływu lat kafle nadal produkowane są ręcznie. Zwiększa się nasze doświadczenie, a przez to kafle są trwalsze i ładniejsze.

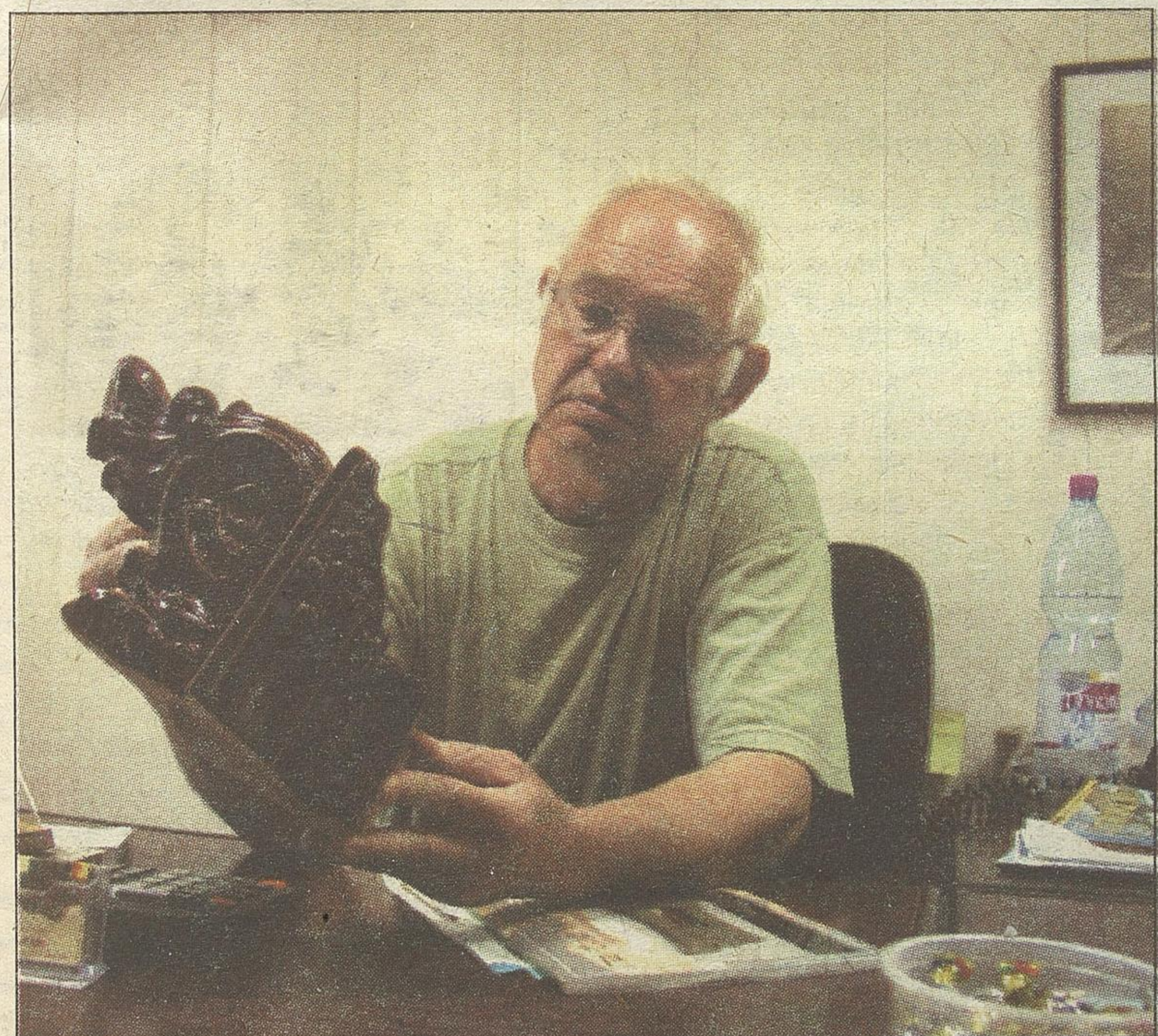
Ceramika jest materiałem niepalnym i żaroodpornym. Zastosowanie jej do budowy wkładów kominowych i piecowych w znaczący sposób podnosi efektywność wykorzystania emitowanego ciepła. Szklione powierzchnie kafli nadają im piękny wygląd, a przede wszystkim zapewniają łatwość w utrzymaniu czystości.

– Kafle produkujemy z wysokiej jakości gliny metodą formowania i wypalania – wyjaśnia Krzysztof Karny. – Zapewnia to wysoką precyzję i dużą ich wytrzymałość. Kafle nasze nie zawierają żadnych szkodliwych substancji przez co są materiałem ekologicznym.

W Zakładzie Krzysztofa Karnego produkowane są przeróżne kafle: od tradycyjnych gładkich i białych, poprzez różne kolory aż do bogato zdobionych reliefem. Dzięki temu piece kaflowe mogą być zróżnicowane, a nawet mieć bardzo nowoczesny wygląd.

Różne mogą też być ich wewnętrzne rozwiązania techniczne. Najczęściej współczesny piec kaflowy wyposażony jest w gotowy wkład kominowy, kupiony w sklepie. Ogień ma tę magiczną moc, że zarówno otwarty, jak i za przesłoną wkładu oddziałuje na zmysły, łagodzi stres, napawa spokojem, daje poczucie bezpieczeństwa we własnym domu.

BK



Kafel piecowy wieńcowy, wykończony piękną ornamentyką prezentuje Krzysztof Karny

PRODUCENT
wysokiej jakości
KAFLI
kominkowych i piecowych

Zakład Ceramiczny KAFEL-KAR
15-378 Białystok Hryniewicze 3b
tel.(085)747 49 80, fax(085)747 49 81
www.kafel-kar.pl
kafel@kafel-kar.pl



ZAKŁAD CERAMICZNY
KAFEL-KAR

okna i drzwi **DELTA** NAJWYŻSZA JAKOŚĆ POTWIERDZONA CERTYFIKATEM CZ ITB-98/01

OKNA

o podwyższonej sztywności
drzwi zewnętrzne i wewnętrzne
rolety, parapety

Producent z 12-letnią tradycją.
SUPER PROMOCJA!
Tylko u nas - 10 rat na 0%
Zapraszamy do zakupów!

Raty 0%

- bez odsetek
- bez prowizji
- bez pierwszej wpłaty

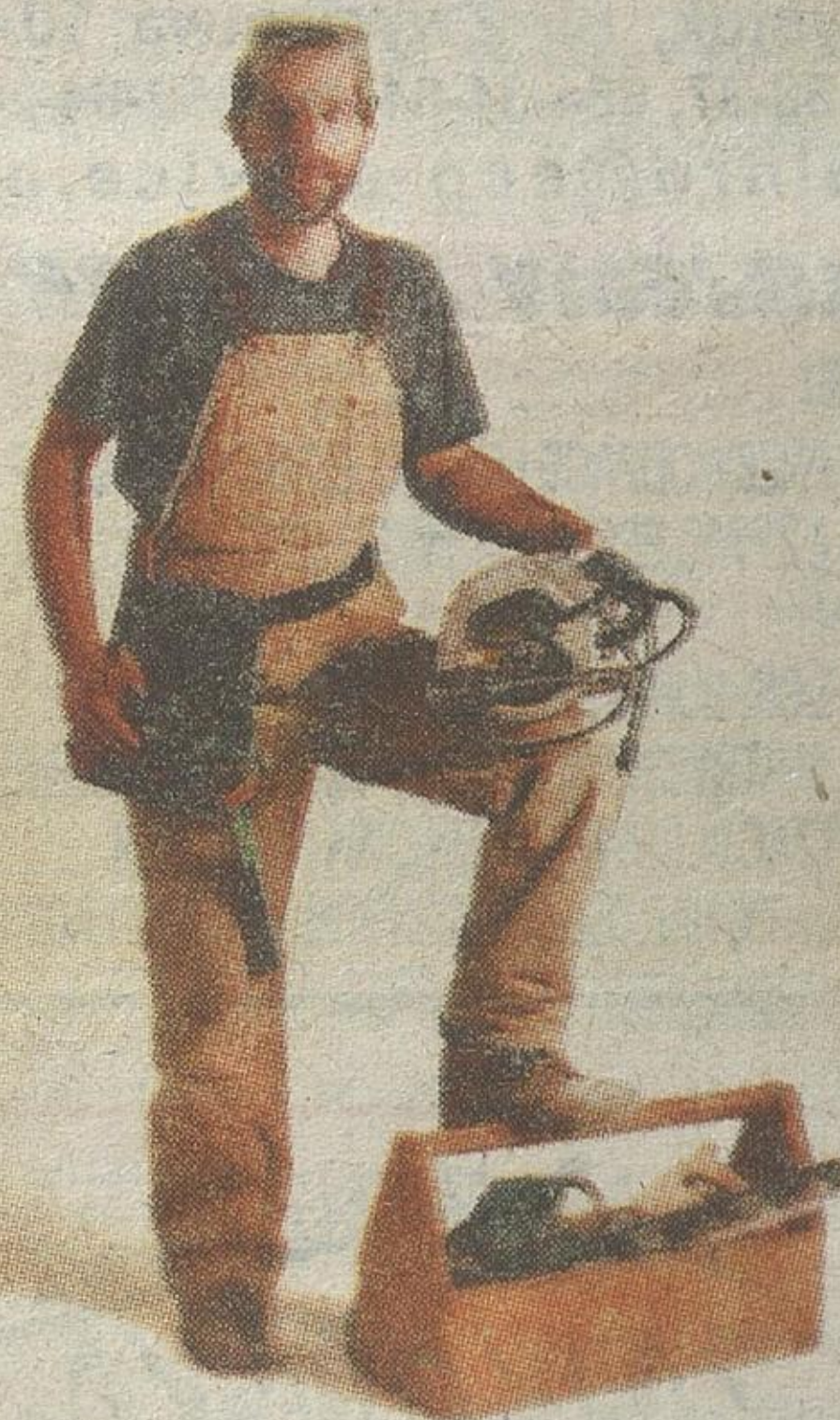
PROMOCJA NIE TRWA WIECZNIE - SKORZYSTAJ!
www.deltaokna.pl

Biura Handlowe		
Augustów,	ul. Słowackiego 58,	643 14 42
Białystok,	ul. Raginisa 19,	675 29 52
	ul. Legionowa 9/1, lok. 103	744 13 77
	ul. Antoniuk Fabryczny 18,	654 11 83
Elk,	ul. Wojska Polskiego 10a,	610 00 17
Grajewo,	ul. Wojska Polskiego 41,	273 89 35
Łomża,	Al. Legionów 52,	219 95 55
Mragowo,	ul. Moniuszki 6b,	741 16 56
Ostrołęka,	ul. Piłsudskiego 34,	760 45 95
Ostrów Maz.,	ul. Płk. K. Piłata 19,	746 86 80
Siemiatycze,	ul. Krótka 7,	656 04 15
Sejny,	ul. Strażacka 35,	516 23 84
Sokółka,	ul. Białostocka 14,	711 95 86
Suchowola,	ul. Nowozielona 25,	712 40 48
Suwałki,	ul. Bakalarzewska 21,	566 64 19
	ul. Puławskiego 32c,	567 75 17
Zambrów,	Al. Wojska Polskiego 7,	276 10 05

Czy Twoi ludzie mają wszystko czego im potrzeba?

Kabiny sanitarne do wynajęcia

Full serwis
Obsługa imprez plenerowych
Sprzęt budowlany i drogowy
wynajem
Materiały budowlane
sprzedaż



Milatrans
dla firm i jednostek państw

15-706 Białystok, ul. Hetmańska 38
tel./fax: (0-85) 651-27-12, 651-08-33
milatrans@milatrans.pl, www.milatrans.pl



Od studzienki... do łazienki

Systemy kanalizacji zewnętrznej i wewnętrznej

PRZYDOMOWE OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW

- ♦ systemy sieci wodociągowych ♦ odwodnienia liniowe ♦ armatura łazienkowa
- ♦ grzejniki ♦ piece co. ♦ rynny ♦ szamba szczelne
- ♦ przyłącza wodociągowe i kanalizacyjne

HURTOWNIA nr 1 - 15-641 Białystok,
ul. Elewatorska 7
tel. (085) 661-26-62, 661-13-24
centrala tel. 661-28-68, fax 661-11-66

HURTOWNIA nr 2 - 15-554 Białystok,
ul. Dojlidy Fabryczne 23
tel. (085) 748-46-00 tel./fax 748-46-04

WYKONAWSTWO
I SPRZEDAŻ



NOWOŚĆ
OKNA STYLOWE
OKNA SOFTEX

PRODUCENT OKIEN I DRZWI **DOMEX**

w specjalnych cenach

Białystok tel. 085 74 37 400
 ul. Ciesielska 2 fax 085 74 37 809
 www.domex.com.pl

JAKOŚĆ, KOMFORT, BEZPIECZEŃSTWO

ELMiR

SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi

RATY RABATY

STUDIO KUCHENNE

ZAŚCIANKI, SZ. BARANOWICKA 64/1,
 tel./fax 746-62-06, fax 746-62-07

DH KORAL
 ul. WYSZYŃSKIEGO 2/1, lok. 111
 tel. 744-44-30

BUD-TRANS
M.T.W.A. BIAŁY

oferuje w ciągłej sprzedaży
 pełen asortyment:

- okien PCV i drewnianych
- drzwi i skrzydeł drzwiowych wewnętrznych i zewnętrznych

Wysokie Mazowieckie
 ul. 1 Maja 16
 tel. (086) 275-47-85
 tel./fax. (086) 275-42-28

Eco SERVICE

15-703 Białystok, ul. Zwycięstwa 10A
 tel. (085) 652-58-37, 664-34-64, fax 652-64-24
 e-mail: biuro@eco-service.pl

SPRZĄTAMY I ... INSTALUJEMY POSADZKI

UTRZYMANIE CZYSTOŚCI

- KOMPLEKSOWE UTRZYMANIE CZYSTOŚCI OBIEKTÓW
- KOMPLEKSOWE UTRZYMANIE TERENÓW ZEWNĘTRZNYCH
- ZABEZPIECZANIE POSADZEK TWARDEK
- RENOWACJA POSADZEK Z KAMIENIA
- SPRZĄTANIE POINWESTYCJI
- SYSTEMY MAT WEJŚCIOWYCH

POSADZKI

- POSADZKI PRZEWODZĄCE I ANTYELEKTROSTATYCZNE
- POSADZKI Z ŻYWIĆ EPOKSYDOWYCH (STO ISPO)
- WYKŁADZINY:
- PCV POLYFLOR, BURMATEX, FLOTEX
- POSADZKI JASTRYCHOWE I SAMOPOZIOMUJĄCE (UZIN)
- ANTYSTATYKACJA POWIERZCHNIOWA POSADZEK
- KLEJE, GRUNTY, NARZĘDZIA DO INSTALACJI WYKŁADZIN

AWRUK

www.awruk.bialystok.pl

ZAKŁAD STOLARSKI

PORTA DRZWI

autorizowany przedstawiciel

drzwi
bramy
parapety

e-mail: info@awruk.bialystok.pl

zakład:
 16-031 Ogrodniczy, Białostocka 12
 tel. (85) 718 38 69, 710 84 44
 fax (85) 710 84 04

hurtownia:
 16-010 Wasilków, Suprańska 12
 tel. (85) 718 53 65,
 fax (85) 710 43 66

PPH Games

w Siemiatyczach, ul. Kasztanowa 13

Producent mebli
oferuje po atrakcyjnych cenach:

Meble: kuchenne, szafy, biurka, komody, regały, stoły, krzesła, itp.

Wyposażamy: hotele, szkoły, apteki, szpitale i inne obiekty biurowe.

Usługi: cięcie płyt na dowolny wymiar, oklejanie krawędzi.

Tel./fax (0-85) 655-77-05, 0-502-096-801

Bi Star

STAL
ŻEBROWANA
BLACHY

BIAŁYSTOK
 ul. Nowosielska 2a
 085 664-33-20 do 22

FIRMA HANDLOWA
ZAJKOWSKA

BLACHY DACHÓWKOWE
TRAPEZOWANE
BALEX METAL

WYROBY HUTNICZE

- blachy aluminiowe, ocynkowane, czarne
- rury stalowe czarne i ocynkowane
- stal kształtowa, pręty żebrowane

MATERIAŁY BUDOWLANE

- płyta gipsowa (akcesoria)
- gipsy, szpachle
- system dociepleń ATLAS
- styropian, wełna
- okna dachowe OKPOL, VELUX
- okna PCV, drzwi wewnętrzne i zewnętrzne

Białystok, ul. Handlowa 1
 tel./fax (085) 745-50-29
 tel. (085) 745-59-10

KUPON
Co to za roślina?

Odpowiedź:.....

Imię i nazwisko:.....

Adres:.....

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych do potrzeb konkursu.

(czytelny podpis)

AKTUALNOŚCI

Wielki sukces

Drugie wewnętrzne targi Grupy Polskie Składy Budowlane, zorganizowane pod koniec czerwca w Centrum Targowym w Kielcach, okazały się bardzo udaną imprezą. Uczestniczyło w nich 140 producentów materiałów budowlanych i wyrobów wykończeniowych oraz ponad 180 kupców.

Najważniejsze jednak dla oceny targów jest to, że po autoryzacji i weryfikacji, wiadomo, iż w ciągu tych 2 dni zawarto ok. 3 tys. kontraktów o łącznej wartości ok. 41 mln zł – ponad 2-krotnie więcej, w porównaniu z tym, co uzyskano rok wcześniej, podczas pierwszej takiej imprezy w Warszawie.

Czyżby skok VAT na materiały budowlane od 1 maja br. miał pozytywny wpływ na popyt?

– Zdecydowanie nie tak interpretujemy osiągnięte wyniki – zaprzecza Mirosław Lubarski z Grupy PSB. – Już i Targi PSB, pod rządami niższego VAT, pokazały, że zarówno producenci, jak kupcy chcą uczestniczyć w prawdziwych targach, a nie w wystawach z bogatym wystrojem rozległych i bardzo drogiej stoisk. Ze-

by robić interesy wystarczy w ekspozycji firmowej postawić stolik i kilka krzeseł. Jest taniej, a efekty mamy wręcz nieporównanie lepsze.

Natomiast drastyczna podwyżka VAT już wstrząsnęła rynkiem materiałów budowlanych. Nienormalnie wysoki popyt w pierwszych miesiącach roku, gwałtowne zmiany cen wielu wyrobów, muszą odbić się na sprzedaży i zepsuć rynek.

Na czas Targów wielu producentów zaoferowało kupcom specjalne preferencyjne warunki. Stąd obfity plon w postaci aż tylu poważnych kontraktów. Kupcy PSB mieli szansę skorzystać z wyjątkowo korzystnych ofert. Teraz również ich oferta dla wykonawców budowlanych oraz indywidualnych inwestorów będzie mogła być bardziej atrakcyjna.

BK

DRZWI OKNA BRAMY GARAZOWE

WYSOKIE RABATY!

NAWET DO 50%

PCV DREWNO ALUMINIUM

NAJTAŃSZE DRZWI W ZESTAWACH DO SAMODZIELNEGO MONTAŻU

DOBRA STOLARKA

15-688 Białystok, ul. Przędzalniana 29
 tel./fax 743-83-06, pn. - pt. 8.30-18.00 sob. 8.30-14.00
 e-mail: stolarka@classic-bial.com.pl www.classic-bial.com.pl

Zielony konkurs

Moja ulubiona roślina

Otrzymujemy coraz więcej zgłoszeń w konkursie na ulubioną roślinę. Pan Marek Łysko z Białegostoku przysłał nam swoje zdjęcie z okazałym kaktusem, który wychodził 28 lat temu z nasion. Tak napisał:

– Należałem wtedy do Towarzystwa Miłośników Kaktusów, które zbierało się w Szkole Podstawowej nr 9 przy ul. Suchoj. Jest to odmiana Cereus Peruvianus Monstruosus i obecnie mierzy dwa metry i dziesięć centymetrów. W lecie wynoszę go do przybłokowego ogródka, choć teraz jest to już trochę trudne, bo nie mieści się w drzwiach. Na Boże Naro-

dzenie dekorujemy go łańcuchami, a na Wielkanoc pisaniami.

Pani Teodora Błaszkie-wicz z Ciechanowca może pochwalić się przepięknym powojnikiem. Tak o nim pisze:

– Powojnik, którego zdjęcie wysyłam, rośnie przed moim domem i w tym roku jest – jak widać – okazały. Dlatego też postanowiłam go zademonstrować. Posadziłam go trzy lata temu; był mały i miał tylko jeden kwiatek, którego kolor bardzo mi się podobał. Nie sądziłam, że tak się rozrośnie i będzie tak pięknie kwitł. Oczywiście, jak wszyscy wysyłający zdjęcia na konkurs, uwielbiam kwiaty, a mój zięć uwielbia je fotografować.

Dziękujemy za listy i zdjęcia, nagrody można odebrać w siedzibie Specjalistycznego Gospodarstwa Ogrodniczego „Egzoland” w Białymstoku, ul. Sokola 28, przedstawiając dzisiejszą Gazetę.

Zachęcamy do udziału w konkursie, który adresowany jest do wszystkich miłośników roślin: pielęgnowanych w mieszkaniach, zdobiących balkony, sadzonych na działkach i w ogródkach przydomowych.



Czekamy na listy od Czytelników, z opisaniem swojej ulubionej rośliny i wszystkich wydarzeń z nią związanych, z dołączonymi zdjęciami albo rysunkami. Listy będziemy drukować, a każdy autor publikacji otrzyma nagrodę ufundowaną przez Specjalistyczne Gospodarstwo Ogrodnicze „Egzoland” w Białymstoku.

Listy prosimy wysyłać na adres: Redakcja „Gazety Współczesnej”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, z dopiskiem na kopercie „Moja ulubiona roślina”. Można także dostarczać je bezpośrednio do redakcji, pokój 25.

(a)



Wypełniony kupon prosimy dostarczyć pocztą lub osobiście do 16 lipca 2004 r. do redakcji „Gazety Współczesnej”, ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, z dopiskiem na kopercie „Co to za roślina”.

Wśród osób, które prześlą prawidłową odpowiedź i złożą czytelny podpis na kuponie, rozlosujemy pięć nagród, ufundowanych przez Specjalistyczne Gospodarstwo Ogrodnicze „Egzoland” w Białymstoku.

Rozwiązanie konkursu z 15 czerwca 2004 r. Poprawna odpowiedź: POWOJNIK, KLEMATIS (CLEMATIS)

Nagrody wylosowali: Halina Czernska, Apolonia Gołębiowska, Barbara Jackowska, Julianna Pugaczewicz, Jerzy Górny – Białystok.

Rozwiązanie konkursu z 22 czerwca 2004 r. Poprawna odpowiedź: LILIA (LILIUM)

Nagrody wylosowali: Stanisław Kozłowski – Bakałarzowo, Edyta Chomczyk – Grabówka,

Edward Babynko – Sokółka, Wanda Ogrodnik, Stefan Roszkowski – Białystok.

Nagrody można odbierać w dowolnym terminie w siedzibie Specjalistycznego Gospodarstwa Ogrodniczego „Egzoland”

w Białymstoku przy ul. Sokolej 28, przedstawiając część dzisiejszego kuponu z rozwiązaniem konkursu.

Gratulujemy zwycięzcom i zapraszamy do dalszej zabawy.

UWAGA!

Każde ogłoszenie kończy się trzyliterowym kodem. Jest to kod biura nieruchomości. Jeśli zainteresowała Państwa oferta biura należy odszukać jej kod i numer telefonu w WYKAZIE BIUR.

SPRZEDAM MIESZKANIA JEDNOPOKOJOWE

Białystok, Akademicka, 24,7 mkw., II p, cegła, wspólnota, ładnie wykończona, blisko Akademii Medycznej, 64 000 zł, KON Białystok, Bacieczki, 35,2 mkw., I p, cegła, 1995 r., komfortowe, 84 000 zł, AKR

Białystok, Bacieczki, 36,7 mkw., III p, 73 000 zł, AMI Białystok, Bacieczki, 34 mkw., II p, cegła, 84 000 zł, FOR Białystok, Boboli, 27 mkw., II p, nowa cegła, cicha okolica, 58 000 zł, WAN

Białystok, Boh. Getta, Śródmieście, 25 mkw., III p, po remoncie, 65 000 zł, ART Białystok, Broniewskiego, 26 mkw., I p, cegła, z balkonem, 63 000 zł, AKR

Białystok, Dubois, 50,7 mkw., IV p, cegła 1995 r., 115 000 zł, OST Białystok, Kalinowskiego, 19,6 mkw., parter, wspólnota, 48 000 zł, STU

Białystok, Kółtają, 35 mkw., I p, cegła, 76 000 zł, FOR Białystok, Kółtają, 35,7 mkw., wspólnota mieszkaniowa, 83 000 zł, ALT

Białystok, Kółtają, 35,6 mkw., I p, 6 letnie, 75 000 zł, DOM Białystok, Konopnickiej, 28,2 mkw., I p, cegła, 59 500 zł, LOK Białystok, Kraszewskiego, 35 mkw., parter, teren ogrodzony, 75 000 zł, DOM

Białystok, Kręta, 30 mkw., I p, do zamieszkania, atrakcyjna lokalizacja, Zielona Oaza, 82 000 zł, WAN

Białystok, Kręta, Zielona Oaza, 30 mkw., I p, 78 000 zł, BMJ Białystok, Kręta, 30 mkw., I p, cegła, wspólnota, teren zamknięty, do zamieszkania, 78 000 zł, KON

Białystok, Kruczka, 30,1 mkw., I p, cegła, wspólnota, teren ogrodzony, do odświeżenia, 72 000 zł, KON Białystok, Malmieda, 37,24 mkw., III p, cegła, 78 000 zł, AKR Białystok, pilnie POSZUKUJEMY mieszkan do oferty sprzedaży, wszystkie metraże, POS

Białystok, Piłsudskiego, 36,21 mkw., II, p, stara cegła, do remontu, 65 000 zł, ALT

Białystok, Piłsudskiego, 37 mkw., parter, cegła, może być na lokal, gabinet, biuro, 90 000 zł, ART Białystok, Piłsudskiego, 36 mkw., II p, atrakcyjna lokalizacja, 63 000 zł, WAN

Białystok, Piłsudskiego, 38 mkw., parter, 92 000 zł, FOR Białystok, Pogodna, 33,4 mkw., I p, cegła, 1997 r., w pobliżu Politechniki Białostockiej, 88 000 zł, ALT

Białystok, Proletariacka, 38,78 mkw., IV p, 61 500 zł, AMI Białystok, Pułaskiego, 34,13 mkw., wysoki parter, do zamieszkania, 85 000 zł, MED

Białystok, Pułaskiego, 30 mkw., parter, cegła, 85 000 zł, FOR Białystok, Pułaskiego, 34,13 mkw., wysoki parter, 85 000 zł, LOK Białystok, Sienkiewicza, 34,4 mkw., cegła, duża kuchnia, 65 000 zł, WER

Białystok, Ślusarska, 43 mkw., IV p, cegła 1998 r., 110 000 zł, OST Białystok, Waszyngtona, 23,5 mkw., VII p, płyta, nowe okna, reszta do remontu, 50 000 zł, ART

Białystok, Wesola, 32 mkw., I p, cegła, 60 000 zł, FOR Białystok, Wesola, 31,56 mkw., VII p, po remoncie, 66 000 zł, MED

Białystok, Wesola, 31,5 mkw., I p, 60 000 zł, AMI Białystok, Zachodnia, 33 mkw., I p, cegła, czyste, zadbane, do zamieszkania, 83 000 zł, KON

Białystok, Zwierzyniecka, 27,5 mkw., III p, stara cegła, 63 000 zł, WER

Białystok, Zwycięstwa, 27 mkw., II p, cegła, 54 000 zł, FOR Białystok, Zwycięstwa, 27 mkw., X p, widne, 50 000 zł, ALT Białystok, Żeromskiego, 29,7 mkw., 3-letnie, wysoki parter, 72 000 zł, DOM

Kleosin, 31 mkw., parter, 65 000 zł, AMI Łapy, 28 mkw., III p, centrum, 28 000 zł, ŁAP

Mikołajki, APARTAMENTY mieszkalne (wykonczone i w pełni wyposażone) i LOKAL usługowy, w nowo wybudowanym centrum turystycznym (Nowe Mikołajki), nad jez. Mikołajskim, 1500 EURO/mkw., MKN

DWUPOKOJOWE

Białystok, Armii Krajowej, 55,6 mkw., II p, cegła, zadbane, słoneczne, 139 000 zł, KON

Białystok, Armii Krajowej, 52,6 mkw., I p, komfortowe, 98 000 zł, AKR

Białystok, Armii Krajowej, 51 mkw., I p, 98 000 zł, FOR Białystok, Armii Krajowej, 48,5 mkw., parter, cegła, 105 000 zł, DOM

Białystok, Armii Krajowej, 52,4 mkw., IV p, płyta, częściowo po remoncie, 62 000 zł, AKR

Białystok, Bacieczki, 54,1 mkw., I p, cegła, 1995 r., 99 000 zł, AKR

Białystok, Bacieczki, 59,7 mkw., III p, komfortowe, przestronne, wspólnota, do zamieszkania, 125 000 zł, KON

Białystok, Bacieczki, 47,6 mkw., parter, 9-letnia cegła, 89 000 zł, WER

Białystok, Bema, 39 mkw., II p, 69 000 zł, GRA Białystok, Berlinga, 49 mkw., VII p, 82 000 zł, FOR Białystok, Białostoczek, 48,6 mkw., IV p, dwustronne, 73 000 zł, STU

Białystok, Boboli, 50 mkw., III p, cegła, nowoczesne, ciche, balkon, do zamieszkania, 125 000 zł, KON

Białystok, Boboli, 39 mkw., parter, cegła, 123 000 zł, FOR Białystok, Boboli, 45 mkw., wysoki parter, cegła, dwie szafy komandar, do zamieszkania, 100 000 zł, ART

Białystok, Boboli, 38 mkw., II p, cegła, 95 000 zł, FOR Białystok, Boboli, 58 mkw., parter, cegła, bardzo ładne, nietypowa łazienka, garderoba, 125 000 zł, ART

Białystok, Boboli, 45,2 mkw., parter, cegła, do odnowienia, 96 000 zł, KON

Białystok, Boboli, 38 mkw., II p, cegła, 1998 r., komfortowe, 103 000 zł, AKR

Białystok, Boboli, 51 mkw., III p, cegła 1999 r., 125 000 zł, FOR

Białystok, Boh. Monte Cassino, 33 mkw., po remoncie, 70 000 zł, ALT

Białystok, Boh. Monte Cassino, 46 mkw., II p, 62 000 zł, BMJ Białystok, Chrobrego, Piasta, 39,4 mkw., VII p, 72 000 zł, GRA Białystok, Dubois, 38,5 mkw., II p, cegła, garderoba, dobry rozkład, 95 000 zł, KON

Białystok, Dubois, 48 mkw., IV p, cegła, 93 000 zł, FOR Białystok, Dubois, 48,2 mkw., IV p, cegła, atrakcyjnej, 123 000 zł, DOM

Białystok, Dubois, 42 mkw., IV p, cegła, 1996 r., 100 000 zł, AKR Białystok, Dubois, 43,76 mkw., parter, 95 000 zł, ALT

Białystok, Dubois, 40 mkw., cegła, stan bardzo dobry, 94 000 zł, WAN

Białystok, Dubois, 41 mkw., II p, do wykończenia, wspólnota, 82 000 zł, KON

Białystok, Dubois, 36 mkw., III p, stan bardzo dobry, 89 000 zł, WAN

Białystok, Dubois, Nowe Miasto, 38 mkw., III p, cegła, 80 000 zł, GRA

Białystok, Dziesięciny, Palmowa, 42 mkw., III p, cegła, po remoncie, 86 000 zł, GRA

Białystok, Fiedorowicza, 48,6 mkw., I p, płyta, komfortowe, wyposażone, do zamieszkania, 105 000 zł, KON

Białystok, Gajowa, 35,7 mkw., III p, płyta, zadbane, 70 000 zł, WER

Białystok, Gajowa, 35,6 mkw., IV p, 67 000 zł, MED Białystok, Gajowa, Dziesięciny, 48 mkw., parter, wymieniona stolarka okienna, 72 000 zł, GRA

Białystok, Jagiński, 40 mkw., IV p, cegła, 128 000 zł, FOR Białystok, Jarzębnowa, 53,2 mkw., II p, nowa cegła, 125 000 zł, MED

Białystok, Kółtają, 53,9 mkw., II p, cegła, 1996 r., komfortowe, możliwość kupna garażu, 140 000 zł +20 000 zł garaż, AKR

Białystok, Kółtają, 53,9 mkw., II p, cegła, wspólnota, komfort, z meblami i garażem, 142 000 zł +18 000 zł, ART

Białystok, Kółtają, 32 mkw., II p, cegła, wspólnota, 105 000 zł, FOR

Białystok, Kółtają, 53 mkw., II p, cegła, garaż, 140 000 zł, +20 000 zł garaż, FOR

Białystok, Kółtają, 47 mkw., II p, wspólnota, 121 000 zł, MAR Białystok, Konopnickiej, 48,1 mkw., cegła, doskonała lokalizacja, ciche, 93 000 zł, KON

Białystok, Konopnickiej, 47,5 mkw., parter, cegła, dobry rozkład, do remontu, 84 000 zł, ART

Białystok, Konstytucji 3 Maja, IV p, cegła 1998 r., komfortowe, 44 mkw., 100 000 zł, FOR

Białystok, Konstytucji 3 Maja, 43,7 mkw., IV p, 99 000 zł, AMI Białystok, Konwaliowa, 51,9 mkw., II p, płyta, nowa okna, dew-bawa zabudowy, do zamieszkania, 98 000 zł, KON

Białystok, Kraszewskiego, 47 mkw., WP-IV p, wspólnota, 135 000 zł, MAR

Białystok, Kraszewskiego, 46,5 mkw., parter, cegła, ładnie wykończone, doskonała lokalizacja, wspólnota, 135 000 zł, KON

Białystok, Kraszewskiego, 40 mkw., IV p, cegła, doskonała lokalizacja, ładne, do zamieszkania, 128 000 zł, KON

Białystok, Kręta, 38,4 mkw., III p, cegła, wspólnota, ładne, pilnie, 112 000 zł, KON

Białystok, Kruczka, 49,07 mkw., I p, cegła, wspólnota, garaż, do wykończenia, 135 000 zł, KON

Białystok, Kruczka, 46,6 mkw., II p, cegła, do wykończenia, wspólnota, garaż, pod blokiem, 133 000 zł, KON

Białystok, Kruczka, 49 mkw., I p, garaż, cegła, 1999 r., 135 000 zł, FOR

Białystok, Lawendowa, 52,2 mkw., II p, nowa stolarka, 89 000 zł, MED

Białystok, Lawendowa, 52,2 mkw., II p, płyta, nowe okna, zadbane, ciche, 90 000 zł, KON

Białystok, Leszczyńska, 47 mkw., III p, cegła, 85 000 zł, FOR Białystok, Leszczyńska, 48 mkw., VIII p, do remontu, 74 000 zł, ALT

Białystok, Leszczyńska, 48,4 mkw., VIII p, 73 000 zł, AKR Białystok, Leszczyńska, 48,8 mkw., III p, płyta, do odświeżenia, modernizacji, 75 000 zł, ART

Białystok, Leśna Dolina, 38,5 mkw., III p, do zamieszkania, 78 000 zł, STU

Białystok, Leśna Dolina, 52 mkw., III p, wspólnota, do zamieszkania, doposażone, 120 000 zł, STU

Białystok, Lipowa, 49 mkw., II p, POS Białystok, Malmieda, 48 mkw., parter, 155 000 zł, FOR Białystok, Mazowiecka, 46 mkw., atrakcyjna lokalizacja, do remontu, 73 000 zł, WAN

Białystok, Mazowiecka, 48 mkw., II p, POS Białystok, Mickiewicza, 45 mkw., II p, cegła, 115 000 zł, AKR Białystok, Mickiewicza, 44 mkw., II p, cegła, 135 000 zł, BMJ Białystok, Mickiewicza, 37 mkw., II p, 83 000 zł, MED Białystok, Mickiewicza, 49,5 mkw., X p, cegła, do wprowadzenia się, 90 000 zł, GRA

Białystok, Mieszka I, 32,7 mkw., IV p, 62 000 zł, AMI Białystok, Mieszka I, 33 mkw., III p, nowe okna, 62 000 zł, WER

Białystok, Nowe Miasto, 41,4 mkw., parter, cegła, doposażone, 105 000 zł, STU

Białystok, Nowe Miasto, 56 mkw., I p, dwustronne, stan dobry, 87 000 zł, STU

Białystok, Nowogrodzka, 43,8 mkw., parter, cegła, do zamieszkania, 85 000 zł, ART

Białystok, Ordynówny, Antoniuk, 42 mkw., I p, cegła, 72 000 zł, GRA

Białystok, Orzeszkowej, 45,6 mkw., PLINIE, 82 000 zł, ALT Białystok, os. Przydworskiego, 44 mkw., I p, doposażone, cegła, 118 000 zł, STU

Białystok, Palmowa, 36,4 mkw., parter, cegła, 2001 r., komfortowe, 90 000 zł, AKR

Białystok, Parkowa, 51 mkw., parter, atrakcyjna lokalizacja, ładne miejsce na gabinet, biuro, 86 000 zł, WAN

Białystok, Parkowa, 51 mkw., parter, cegła, do remontu, doskonała lokalizacja, wspólnota, 86 000 zł, KON

Białystok, Parkowa, 52 mkw., parter, cegła, 86 000 zł, FOR Białystok, Piastowska, 39,15 mkw., parter, nowe okna, 72 000 zł, DOM

Białystok, Piłsudskiego, 49,03 mkw., III p, zadbane, ciche, 89 000 zł, MED

Białystok, Podlesna, 48 mkw., parter, po kapitałnym remoncie, 120 000 zł, WAN

Białystok, Pogodna, 41 mkw., cegła 1996 r., +poddasze, 135 000 zł, FOR

Białystok, Pogodna, 41,4 mkw., parter, cegła, nowoczesnie wykończona, z dużym tarasem, wspólnota, 122 000 zł, KON Białystok, Pogodna, 41,7 mkw., poddasze 16 mkw., cegła, 1996 r., idealne dla młodych ludzi, ALT

Białystok, Proletariacka, 50 mkw., II p, atrakcyjna lokalizacja, 75 000 zł, WAN

Białystok, Pułaskiego, 36,9 mkw., III p, cegła, salon z aneksem kuchennym, ładna łazienka, 89 000 zł, ART

Białystok, Pułaskiego, 38 mkw., I p, cegła, 89 000 zł, BMJ Białystok, Pułaskiego, 38 mkw., parter, cegła, 83 000 zł, BMJ Białystok, Pułaskiego, 55 mkw., I p, cegła, 99 000 zł, FOR Białystok, Pułaskiego, 38 mkw., I p, cegła, 100 000 zł, BMJ Białystok, Rzymowskiego, 40,2 mkw., I p, cegła, ciepłe, do odświeżenia, 102 000 zł, KON

Białystok, Rzymowskiego, 46 mkw., II p, komfortowo wykończona, zabudowa przedpokoj, zabudowa kuchni, 115 000 zł, ALT

Białystok, Sienkiewicza, 50,2 mkw., III p, cegła, do remontu, 98 000 zł, KON

Białystok, Sienkiewicza, 51,7 mkw., IV p, 83 000 zł, AMI Białystok, Sienkiewicza, 50 mkw., II p, 98 000 zł, MED Białystok, Sikorskiego, 52 mkw., V p, do zamieszkania, ładne, z balkonem, 65 000 zł, WER

Białystok, Sikorskiego, 51 mkw., zadbane, 75 000 zł, ALT Białystok, Skłodowska, 51,5 mkw., I p, stara cegła, nowoczesne, komfortowe, wyposażone, 129 000 zł, ART

Białystok, Słowackiego, 48,65 mkw., II p, 98 000 zł, DOM Białystok, Sobieskiego, 45,5 mkw., III p, nowa stolarka, 83 000 zł, MED

Białystok, Storzycowa, 44 mkw., IV p, cegła, 110 000 zł, BMJ Białystok, Storzycowa, 43,8 mkw., IV p, dobra lokalizacja, wyposażone, ciche, słoneczne, zadbane, do zamieszkania, umeblowane, 110 000 zł, KON

Białystok, Storzycowa, 43,8 mkw., komfortowe, 100 000 zł, KON

Białystok, Stroma, 48,3 mkw., I p, płyta, do remontu, 89 000 zł, KON

Białystok, Stroma, 51 mkw., III p, płyta, nowe okna, reszta do odświeżenia, 84 000 zł, ART

Białystok, Stroma, Słoneczny Stok, 48 mkw., I p, 85 000 zł, GRA Białystok, Stroma, Słoneczny Stok, 45 mkw., parter, nowe okna, 83 000 zł, GRA

Białystok, Sukienna, 46 mkw., III p, cegła, 112 000 zł, FOR Białystok, Szarych Szeregów, 47 mkw., parter, cegła, 103 000 zł, FOR

Białystok, Szarych Szeregów, 52,3 mkw., II p, POS Białystok, Szarych Szeregów, 52 mkw., II p, cegła 1994 r., 118 000 zł, FOR

Białystok, Szarych Szeregów, 52,3 mkw., IV p, cegła, ładny rozkład, 98 000 zł, LOK

Białystok, Szarych Szeregów, 52 mkw., IV p, cegła 1995 r., 98 000 zł, FOR

Białystok, Szarych Szeregów, 43 mkw., parter, cegła, 1997 r., garaż, komfortowe, 125 000 zł, AKR

Białystok, Szarych Szeregów, Leśna Dolina, 56 mkw., III p, 120 000 zł, GRA

Białystok, Szeroka, 49,84 mkw., parter, 119 000 zł, AMI Białystok, Szeroka, 50,94 mkw., I p, cegła, cicha i spokojna okolica, dobry rozkład, 138 000 zł, KON

Białystok, Upalna, 50,6 mkw., I p, 85 000 zł, MED Białystok, Upalna, 50,6 mkw., I p, płyta, 90 000 zł, LOK Białystok, Upalna, 41 mkw., parter, wspólnota, 100 000 zł, FOR

Białystok, Warszawska, 39,2 mkw., IV p, ocieplona płyta, 77 500 zł, WER

Białystok, Warszawska, 42 mkw., parter, 85 000 zł, BMJ Białystok, Wasilkowska, 52,8 mkw., I p, cegła, centrum, balkon, rolety antywłamaniowe, 115 000 zł, KON

Białystok, Wasilkowska, 53 mkw., I p, cegła, 114 000 zł, FOR Białystok, Wesola, 46,5 mkw., IV p, POS Białystok, Wesola, 35,8 mkw., IX p, stara cegła, 60 000 zł, WER

Białystok, Wesola, 37,9 mkw., III p, cegła, dobra lokalizacja, dla studentów, nowe okna, 73 000 zł, KON

Białystok, Wesola, 47 mkw., II p, komfortowe, 140 000 zł, FOR Białystok, Wesola, 35,5 mkw., IX p, 60 000 zł, DOM Białystok, Wesola, 35,7 mkw., IX p, cegła, blisko Politechniki, 65 000 zł, KON

Białystok, Wesola, 46,8 mkw., I p, cegła, do remontu, bardzo ładny rozkład, 100 000 zł, ART

Białystok, Wierzbowa, 42,5 mkw., III p, cegła, 69 700 zł, LOK Białystok, Wołodyjowskiego, 38 mkw., parter, nowe okna, 83 000 zł, AKR

Białystok, Wołodyjowskiego, 38 mkw., parter, 85 000 zł, BMJ

Białystok, Zachodnia, 27/35 mkw., II p, cegła 1999 r., 78 000 zł, FOR

Białystok, Zachodnia, 47 mkw., III p, cegła, 76 000 zł, GRA

Białystok, Zielone Wzgórze, 34 mkw., III-IV p, balkon, 59 000 zł, MAR

Białystok, Żeromskiego, 41 mkw., II p, cegła, 115 000 zł, BMJ Elk, Mariampolska, 56 mkw., II p, balkon, c.o., 72 000 zł, KOR Elk, os. Zatorza, 55 mkw., piętro domu dwurodzinnego, wysoko standard wykończenia, taras o pow. 30 mkw., działka 600 mkw., 90 000 zł, MKN

Łapy, 48 mkw., III p, do wprowadzenia, 60 000 zł, ŁAP Łapy, 35 mkw., I p, balkon, nowe budownictwo, 52 000 zł, ŁAP Łapy, centrum, 40 mkw., III p, nowe budownictwo, cegła, 71 000 zł, ŁAP

Monki, 48,2 mkw., IV p, 52 000 zł, LOK Suwałki, Lityskiego, 41 mkw., 65 000 zł, ZAM

Wasilków, 40 mkw., do zamieszkania, ciche, spokojne miejsce, 78 000 zł, WAN

Wasilków, 40,2 mkw., parter, cegła, ładnie wykończone, zadbane, 95 000 zł, KON

Wasilków, 40,28 mkw., II p, cegła, 1996 r., 74 000 zł, AKR Wasilków, 40,28 mkw., parter, cegła, komfortowe, 1996 r., 95 000 zł, AKR

TRZYPOKOJOWE

Białystok, Akademicka, 68 mkw., II p, cegła, 210 000 zł, FOR Białystok, Antoniukowska, 47 mkw., III p, cegła, 85 000 zł, FOR

Białystok, Armii Krajowej, 54,3 mkw., IV p, cegła, szafki kuchenne i zabudowa pokoi, 95 000 zł, ART

Białystok, Armii Krajowej, 60,8 mkw., cegła, do zamieszkania, 125 000 zł, ALT

Białystok, Bacieczki, 73,4 mkw., wys. parter, cegła, 165 000 zł, BMJ

Białystok, Bacieczki, 73,4 mkw., parter, cegła, ładne, zadbane, wspólnota, 175 000 zł, KON

Białystok, Bacieczki, 49 mkw., IV p, cegła, 108 000 zł, FOR Białystok, Bat. Chłopskiej, 61 mkw., po remoncie, 93 000 zł, WAN

Białystok, Bema, 47,5 mkw., parter, wspólnota, jedno nowe okno, reszta do remontu, 70 000 zł, ART

Białystok, Berlinga, 60,3 mkw., X p, płyta, 2 nowe okna, reszta do remontu, 68 000 zł, X p

Białystok, Berlinga, Dziesięciny, 68 mkw., VIII p, wymieniona stolarka okienna, 82 000 zł, GRA

Białystok, Białostoczek, 48 mkw., parter, 82 500 zł, WER Białystok, Białostoczek, 48,2 mkw., X p, 72 000 zł, AKR Białystok, Białostoczek, 48 mkw., parter, 83 000 zł, FOR Białystok, Białostoczek, 48,7 mkw., parter, płyta, do odświeżenia, 90 000 zł, KON

Białystok, Branickiego, 48,2 mkw., VI p, dodatkowa bokołowa do mieszkania, 75 000 zł, WER

Białystok, Broniewskiego, 55,32 mkw., parter, cegła, 89 000 zł, LOK

Białystok, Buska, Białostoczek, 44 +29 mkw., II p +poddasze, po remoncie, 168 000 zł, GRA

Białystok, Chrobrego, 48 mkw., IV p, 78 000 zł, ART Białystok, Chrobrego, 48 mkw., I p, płyta, do remontu, dobry rozkład, 85 000 zł, KON

Białystok, Chrobrego, 48 mkw., I p, 85 000 zł, ALT Białystok, Cieplą, 48 mkw., parter, cegła, z wyposażeniem, 95 000 zł, FOR

Białystok, Dobra, 71,8 mkw., VII p, 109 000 zł, AKR Białystok, Dworska, 59,5 mkw., I p, po remoncie, nowe okna, 99 000 zł, DOM

Białystok, Dworska, 56,3 mkw., III p, cegła, czyste, zadbane, z zabudowaniami, 125 000 zł, KON

Białystok, Dziesięciny, 62,2 mkw., I p, po remoncie, 99 000 zł, LOK

Białystok, Dziesięciny, 59,8 mkw., VII p, płyta, ładne, 80 000 zł, LOK

Białystok, Fabryczna, 60,7 mkw., II p, wieżowiec, komfortowe, 118 000 zł, BMJ

Białystok, Fiedorowicza, 59,86 mkw., I p, 95 000 zł, AKR Białystok, Grotgiera, 63 mkw., I p, cegła, 1999 r., komfortowe, 205 000 zł, AKR

Białystok, Jarzębnowa, 68,1 mkw., parter, cegła, zadbane, dobry rozkład, 155 000 zł, KON

Białystok, Jarzębnowa, 59,9 mkw., IV p, płyta, do zamieszkania, 88 000 zł, LOK

Białystok, Kisiele, 73,5 mkw., wysoki parter, taras 60 mkw., komfortowo wykończona, atrakcyjna lokalizacja, 300 000 zł, do negocjacji, DOM

Białystok, Konstytucji 3 Maja, 58 mkw., II p, cegła, łazienka z oknem, 130 000 zł, ART

Białystok, Kozłowa, 60,1 mkw., I p, komfortowe, nowe okna, 104 000 zł, AKR

Białystok, Kraszewskiego, 58 mkw., parter, cegła, 1994 r., 135 000 zł, FOR

Białystok, Kraszewskiego, 58 mkw., parter, wspólnota, 135 000 zł +garaż 20 000 zł, OST

Białystok, Kraszewskiego, 57,8 mkw., parter, cegła, wspólnota, do zamieszkania, 140 000 zł, KON

Białystok, Kręta, 64,7 mkw., I p, cegła, komfortowe, z meblami, doskonała lokalizacja, 80 000 zł, KON

Białystok, Leszczyńska, 60,86 mkw., III p, 79 000 zł, AKR Białystok, Leśna Dolina, 55,6 mkw., II p, cegła, doposażone, 140 000 zł, STU

Białystok, Leśna Dolina, 49,5 mkw., IV p, cegła, do zamieszkania, 105 000 zł, LOK

Białystok, Lipowa, 58,87 mkw., II p, 119 000 zł, AMI Białystok, Łąkowa, 72 mkw., II p, FOR

Białystok, Magnoliowa, 67 mkw., I p, 105 000 zł, AMI Białystok, Mickiewicza, 79,7 mkw., wysoki parter, stan surowy, 190 000 zł, MED

Białystok, Mickiewicza, 79,7 mkw., wysoki parter, taras, stonisko garażowe, do wykończenia, 190 000 zł, KON

Białystok, Mieszka I, 48 mkw., IV p, 71 000 zł, LOK Białystok, Mieszka I, 48,2 mkw., III p, płyta, do remontu, 78 000 zł, ART

Białystok, Młynowa, 58,5 mkw., II p, cegła, ładne, zabudowa przedpokojowa, 139 000 zł, ART

Białystok, Młynowa, 58 mkw., II p, cegła 1994 r., 143 000 zł, FOR

Białystok, Młynowa, 55 mkw., do zamieszkania, nowa cegła, 148 000 zł, WAN

Białystok, Młynowa, 58,5 mkw., II p, cegła, zabudowa dewbowa, 145 000 zł, WER

Białystok, Narewska, 44 mkw., I p, cegła, 88 000 zł, FOR Białystok, Nowogrodzka, 45,8 mkw., parter, cegła, komfortowe, 113 000 zł, AKR

Białystok, Nowogrodzka, 46 mkw., parter, po modernizacji, NOWOCZESNE, 115 000 zł, ALT

Białystok, Nowogrodzka, 44 mkw., parter, cegła, 113 000 zł, FOR Białystok, Os. Przydworskiego, 59 mkw., parter, ogródek, 84 000 zł, STU

Białystok, Parkowa, 62,2 mkw., IV p, cegła, 105 000 zł, DOM Białystok, Piasta, 48 mkw., 70 000 zł, MAR

Białystok, Piłsudskiego, 61 mkw., I p, cegła, 95 000 zł, BMJ Białystok, Piłsudskiego, Śródmieście, 61 mkw., I p, do remontu, 95 000 zł, GRA

Białystok, Pogodna, 55 mkw., I p, cegła, 140 000 zł, garaż 20 000 zł, FOR

Białystok, Pogodna, 64,4 mkw., I p, stan dobry, cegła, 140 000 zł, STU

Białystok, Porzeczkowa, VI p, 75 000 zł, AMI Białystok, Porzeczkowa, 60 mkw., I p, wieszowiec, 82 000 zł, BMJ

Białystok, Pułaskiego, 53 mkw., I p, cegła, 139 000 zł, FOR Białystok, Pułaskiego, 72,5 mkw., II p, nowe okna, 97 000 zł, DOM

Białystok, Pułaskiego, 60 mkw., I p, cegła, komfortowo wykończony, ciekawy rozkład, 165 000 zł, KON

Białystok, Pułaskiego, 67,1 mkw., IV p, do zamieszkania, 120 000 zł, MED

Białystok, Pułaskiego, 53 mkw., IV p, 140 000 zł, MAR Białystok, Radzimińska, 60 mkw., parter, duży balkon, 82 000 zł, FOR

Białystok, Radzimińska, 60,1 mkw., parter, wieżowiec, 82 000 zł, AMI

Białystok, Radzimińska, 57 mkw., VII p, 80 000 zł, BMJ Białystok, Rumiankowa, 58,9 mkw., parter, 114 000 zł, AMI

Białystok, Rumiankowa, 58 mkw., parter, 114 000 zł, FOR Białystok, Rzymowskiego, 60,2 mkw., IV p, ładne, zadbane, do zamieszkania, 125 000 zł, KON

Białystok, Rzymowskiego, 52,9 mkw., I p, cegła, do odświeżenia, garaż przy bloku, 150 000 zł, KON

Białystok, Rzymowskiego, 55,59 mkw., parter, cegła, 1995 r., 132 000 zł, AKR

Białystok, Sienkiewicza, 69 mkw., II p, cegła, 130 000 zł, FOR Białystok, Sikorskiego, 59 mkw., 80 000 zł, ALT

Białystok, Sikorskiego, 62,5 mkw., II p, cegła, 1995 r., z garażem, 139 000 zł, AKR

Białystok, Skrajna, 55 mkw., atrakcyjne, nowa cegła, 126 000 zł, WAN

Białystok, Słonecznikowa, 66 mkw., IV p, 89 000 zł, FOR Białystok, Słonecznikowa, 61,6 mkw., wysoki parter, nowe okna, 110 000 zł, AKR

Białystok, Starobajarska, 63,8 mkw., IV p, 125 000 zł, AMI Białystok, Stoleczna, 56 mkw., III p, cegła, 121 000 zł, BMJ Białystok, Storzycowa, 61,8 mkw., IV p, płyta, do odświeżenia, 95 000 zł, KON

Białystok, Storzycowa, 61,30 mkw., IV p, 93 000 zł, AKR Białystok, Stroma, 62 mkw., II p, 105 000 zł, FOR

Białystok, Strojdzina, 59,67 mkw., III p, 79 000 zł, DOM Białystok, Swobodna, 62,9 mkw., I p, ocieplona płyta, ładne rozkłady pomieszczeń, nowe okna, do zamieszkania, 98 000 zł, KON

Białystok, Szarych Szeregów, 63 mkw., cegła, 1996 r., 140 000

UWAGA!

Każde ogłoszenie kończy się trzyliterowym kodem. Jest to kod biura nieruchomości. Jeśli zainteresowała Państwa oferta biura należy odszukać jej kod i numer telefonu w WYKAZIE BIUR.

Białystok, Pietrasze, 200/370 mkw., 10-letnia szeregówka, 330.000 zł, FOR
Białystok, przy szosie w kierunku Lublina, ok. 10 km, dom wolno stojący 200 mkw. + 350 mkw., na działka, działka 6000 mkw., 250.000 zł, GRA
Białystok, Pulkowa, 104 mkw., działka 1044 mkw., 280.000 zł, HEM
Białystok, Sielachowska, 300 mkw./3,3 ha, posiadłość, 990.000 zł, FOR
Białystok, Sienkiewicza, 160/140 mkw., szeregówka 9-letni, 480.000 zł, FOR
Białystok, Skorupy, 140/371 mkw., wolno stojący, z lat 70-tych, nowe okna, ocieplony, nowe instalacje, 250.000 zł, DOM
Białystok, Skorupy, 160/800 mkw., wolno stojący, 1994 r., 390.000 zł, AMI
Białystok, Skorupy, 114/370 mkw., wolno stojący, murowany, oddzielne wejście na piętro, 285.000 zł, WER
Białystok, Skorupy, 153/306 mkw., wolno stojący z 2001 r., 320.000 zł, GRA
Białystok, Skorupy, 99/608 mkw., wolno stojący, drewniany, po remoncie, 170.000 zł, ALT
Białystok, Skorupy, 170/306 mkw., wolno stojący, parterowy, nowoczesna architektura, 320.000 zł, WER
Białystok, Sochone, 180/900 mkw., stan surowy otwarty, 195.000 zł, FOR
Białystok, Stare Juchy, 105/400 mkw., połowa bliźniaka, MAR
Białystok, Stare Juchy, 180/680 mkw., wolno stojący, atrakcyjny, do wykończenia, 350.000 zł, GRA
Białystok, Stare Juchy, 200/300 mkw., szeregówka atrakcyjna, 350.000 zł, BMJ
Białystok, Stare Juchy, 1977 mkw., wolno stojący, 110 mkw./440 mkw., po kapitalnym remoncie, 280.000 zł, AMI
Białystok, Stare Juchy, 110/466 mkw., po remoncie, 280.000 zł, FOR
Białystok, Wygoda, 307/740 mkw., budynek na działalność gospodarczą, 350.000 zł, ALT
Białystok, Wygoda, 250/600 mkw., wolno stojący, nowy, wykończony, 430.000 zł, ALT
Białystok, Wygoda, 120/517 mkw., po kapitalnym remoncie i modernizacji, nowe okna, dach, instalacje, 280.000 zł, ART
Białystok, Wygoda, 180/490 mkw., komfort, ciekawe wnętrza, nowa instalacja grzewcza, gazowa, 340.000 zł, ART
Białystok, Wygoda, 261/500 mkw., działka w użytkowaniu wiecystym, z lat 80-tych, 280.000 zł, DOM
Białystok, Wysoki Stoczek, 200/504 mkw., do częściowego wykończenia, 250.000 zł, BMJ
Białystok, Wyzyny, 180/297 mkw., zabudowa szeregowa, 1995, wykończony, 300.000 zł, AMI
Białystok, Wyzyny, 220/200 mkw., wolno stojący, 340.000 zł, BMJ
Białystok, Wyzyny, 205/279 mkw., szeregówka, z 1 połowy lat 90-tych, 290.000 zł, DOM
Białystok, Wyzyny, 190/457 mkw., nowa architektura, do zamieszkania, 330.000 zł, ALT
Białystok, Wyzyny, 160/520 mkw., komfortowy, 520.000 zł, FOR
Białystok, Wyzyny, stan surowy zamknięty, instalacja i tynki wewnętrzne, pełne uzbrojenie, kryty błąchą, stolarka wewnętrzna, 260.000 zł, ZAM
Białystok, Zawady, 180/508 mkw., wolno stojący, do wykończenia, 260.000 zł, GRA
Białystok, Zawady, 180/880 mkw., nowy, stan surowy zamknięty, 350.000 zł, FOR
Choroszcz, okolice, dom wolno stojący 2002 r., 195 mkw., pow. na działce 1800 mkw., wysoki standard, hala na działkę 300 mkw., 460.000 zł, GRA
Choroszcz, gm., 300/1 ha, parterowy, stan surowy otwarty, 610.000 zł, FOR
Czarna Białostocka, 160/592 mkw., 145.000 zł, HEM
Czarna Białostocka, 139/668 mkw., 170.000 zł, HEM
Czarna Białostocka, 110/575 mkw., 30-letni, 160.000 zł, BMJ
Czarna Białostocka, gm., 2 stawy, drewniany, 100.000 zł, MED
Dąb Dobry, 2 km od Zambrowa, 150 mkw./84 ar, parterowy, strumyk, las, 250.000 zł, TYT
Dąb Dobry, 150/1500 mkw., wolno stojący, kanadyjski, ładny ogród, 400.000 zł, GRA
Doljidy, 120/503 mkw., 270.000 zł, HEM
Doljidy, 120/100 mkw., szeregówka, po remoncie, 280.000 zł, BMJ
Doljidy, 100/1200 mkw., atrakcyjny, basen, 900.000 zł, OST
Doljidy, kol., 1050 mkw., stan surowy, 240.000 zł, HEM
Elk, os. Grunwaldzkie, 632/416 mkw., mieszkalno-usługowy, pow. Usługowa 253 mkw., pow. Mieszkalna 178 mkw., częściowo po remoncie, posesja ogrodzona, zagospodarowana, dojazd drogą asfaltową, widok na jez. Elck, 450.000 zł, MKN
Elk, os. Zatorze, 123/6180 mkw., wolno stojący, podpiwniczony, piętrowy, z poddaszem użytkowym, do remontu, dodatkowo na działce znajduje się budynek gospodarczy adaptowany na cele mieszkalne o pow. 85 mkw., do remontu, 160.000 zł, MKN
Elk, os. Pod Lasem, 175/457 mkw., dom jednorodzinny, wolno stojący, wykończony, posesja zagospodarowana, blisko lasu, 350.000 zł, MKN
Fasty, 450/15000 mkw., 4.000.000 zł, HEM
Fasty, 120/2700 mkw., 1/2 bliźniaka, 195.000 zł, BMJ
Filipow, okolice, 120/1600 mkw., murowany, nad jeziorem, 250.000 zł, TRA
Grabówka, 144/576 mkw., wolno stojący, stan surowy, 140.000 zł, DOM
Grabówka, 154/1953 mkw., wolno stojący, 1999 r., do zamieszkania, 500.000 zł, DOM
Grabówka, 200/1244 mkw., stan surowy otwarty, parterowy, z poddaszem nieużytkowym, na działka 1500 mkw., bar, zjazd, agroturystykę, 140.000 zł, ART
Grabówka, 200/150 mkw., działka 350 mkw., wolno stojący, POS
Grabówka, 353/1086 mkw., wolno stojący, z 1992 r., stan surowy zamknięty, 250.000 zł, DOM
Grajewo, ul. Konstytucji 3-go Maja, 249/1122 mkw., wolno stojący, budynek, 58 mkw., 350.000 zł, MKN
Gródek, 604/360 mkw., drewniany, zabudowania gospodarcze, 85.000 zł, ALT
Gródek, gm., 5800 mkw., dom murowany, zabudowania gospodarcze, 225.000 zł, MED
Henrykowo, 180/1900 mkw., nowoczesny, parterowy, z poddaszem, wykończony, z wyposażeniem, ogrzewanie kominkowe, ciepłe, 380.000 zł, ART
Horodniany, 180/880 mkw., 6-letni, wykończony, 300.000 zł, BMJ
Hryniewicze, 280/1800 mkw., komfortowy, wolno stojący, 630.000 zł, ALT
Hryniewicze, wolno stojący, 2002 r., 125 mkw. na działce 1250 mkw. + 100 mkw. na działka (lub garaż), 198.000 zł, GRA
Hryniewicze, 520/5000 mkw., do wykończenia, równowartość, 180.000 USD, LOK
Klepacze, 150/2800 mkw., nowy, do zamieszkania, 350.000 zł, WAN
Klepacze, 1998 r., wolno stojący, 190 mkw. na działce 527 mkw., 390.000 zł, GRA
Krasnopol, okolice, 90 mkw./0,5 ha, drewniany, komfortowy, ogrzewanie kominkowe, 119.000 zł, TRA
Krynio, gm., 220/1 ha, urokliwe miejsce, architektura dworku, 320.000 zł, FOR
Krynio, gm., 188/12800 mkw., w pobliżu rz. Narew, wolno stojący z 2001 r., do zamieszkania, 320.000 zł, DOM
Książko, kol., 1/2 budynku 240 mkw., działka 465 mkw., 300.000 zł, HEM
Kudrycz, 120/1200 mkw., 93.000 zł, HEM
Kudrycz, 140/1200 mkw., stan surowy otwarty, staw, 95.000 zł, ALT
Kuriany, 150/1000 mkw., wolno stojący, w stanie surowy, otwarty, 110.000 zł, GRA
Kuznica, 285 mkw./835 mkw., 150.000 zł, HEM
Lewickie, 154/1300 mkw., stan surowy otwarty, nowy, 135.000 zł, BMJ
ŁAPY, PRZYJMIJEMY DO SPRZEDAŻY DREWNIANE I MUROWANE, ŁAP

Łapy, 1/2 bliźniaka, 150/500 mkw., do wprowadzenia, 105.000 zł, ŁAP
Łapy, 1/2 bliźniaka, 400 mkw., stan surowy, 95.000 zł, ŁAP
Łapy, 120/868 mkw., 1/2 bliźniaka, 300.000 zł, HEM
Łapy, 180/600 mkw., murowany, ogrzewanie olejowe, nowe okna, do wprowadzenia, 180.000 zł, ŁAP
Łapy, okolice, 0,52 ha, drewniany, murowana stodoła, 40.000 zł, ŁAP
Łapy, pół bliźniaka, po remoncie, równowartość 60.000 USD, LOK
Łomża, Chabrowa, 140/550 mkw., 250.000 zł, TYT
Łomża, Nowogrodzka 17, 250/1300 mkw., murowany, wolno stojący, budynek gospodarczy i garaż, 280.000 zł, TYT
Łomża, os. Narew, pow. użytkowa ok. 400 mkw., działka 410 mkw., 300.000 zł, TYT
Łomża, os. Skarpa, 462/650 mkw., dom parterowy, z zagospodarowanym poddaszem, stan surowy zamknięty, 350.000 zł, TYT
Łomża, Zdrojowa, 160 mkw., stan surowy otwarty, połowa bliźniaka, 60.000 zł, TYT
Mrozy Wielkie, gm. Elk, 185/3677 mkw., nowy, w zabudowie bliźniaczej, wysoki standard wykończenia, blisko jez. Selmę Wielki, 450.000 zł, MKN
Niedźwiedzia Korycka, 60/6915 mkw., wolno stojący, z lasem, 250.000 zł, GRA
Niedźwiedzia Korycka, 150/640 mkw., do wykończenia, 210.000 zł, WAN
Niedźwiedzia Kościelna, 145/661 mkw., stan surowy zamknięty, 220.000 zł, WER
Ogrodniczki, 190/1600 mkw., wolno stojący, częściowo do wykończenia, bardzo ładnie położony, 255.000 zł, GRA
Ogrodniczki, 200 mkw., atrakcyjny, wolno stojący, działka 1600 mkw., POS
Ogrodniczki, 300/1640 mkw., kanadyjski, otynkowany, 2001 r., do wykończenia poddasze oraz inne detale, pełne uzbrojenie, przepiękna działka obok lasu, 255.000 zł, ART
Okazała rezydencja, teren miasta, 580/2000 mkw., 2.000.000 zł, FOR
Oliszy, 240/1170 mkw., nowy, 270.000 zł, OST
Porosy, 290/4600 mkw., atrakcyjny, 1.000.000 zł, OST
Protasy, kol., 150/100 mkw., stan surowy zamknięty, działka 3300 mkw., POS
Przerś, wolno stojący, 1988 r., 300/900 mkw., 350.000 zł, do negocjacji, SBN
Rajgród, 67/4821 mkw., wolno stojący, do remontu, 85.000 zł, MKN
Sejny, dom drewniany do remontu z działką 1842 mkw., 140.000 zł, ALT
Sienkiewicza, 300/200 mkw., działka 3200 mkw., atrakcyjny, nowoczesny, POS
Sobolewo, 136/1240 mkw., garaż, wolno stojący, nowy, stan surowy zamknięty, 255.000 zł, AMI
Sochone, 153/538 mkw., kanadyjski, urokliwie położony, 220.000 zł, ALT
Sokoły, okolice, działka 0,436 mkw., parterowy, murowany, 110.000 zł, ŁAP
Stare Juchy, 244/5802 mkw., wolno stojący, niezamieszany, częściowo wykończony, pełne uzbrojenie, 25.000 USD, MKN
Supraśl, 300 mkw., kamienica na działce o pow. 635 mkw., 115.000 zł, AMI
Suwałki, 5 km od miasta, budynek do adaptacji, 60/600 mkw., media, 40.000 zł, ZAM
Suwałki, centrum, zabudany dom murowany, działka 1716 mkw., 180.000 zł, SBN
Suwałki, dom murowany, 1160 mkw., do remontu, 60.000 zł, ZAM
Suwałki, dom nowy, drewniany, komfortowy, działka 670 mkw., 330.000 zł, TRA
Suwałki, kamienica, centrum, do negocjacji, 200.000 zł, SBN
Suwałki, obrzeża, 300/1281 mkw., wolno stojący, rok budowy 1996 r., 300.000 zł, SBN
Suwałki, os. Buczka, 112/994 mkw., do wykończenia, 115.000 zł, ZAM
Suwałki, os. Hańcza 11, 180/289 mkw., szeregówka narożna, 230.000 zł, ZAM
Suwałki, os. Polna, 204/1171 mkw., wolno stojący, 350.000 zł, SBN
Suwałki, os. Polna, 200/600 mkw., wolno stojący, 250.000 zł, ZAM
Suwałki, os. Polnoc, szeregówka mieszkalno-usługowa, nowa cena 350.000 zł, SBN
Suwałki, połowa bliźniaka, działka 412 mkw., do wykończenia wewnątrz, 180.000 zł, TRA
Suwałki, szeregówka, 281/225 mkw., 250.000 zł, TRA
Suwałki, ścieś centrum, mieszkalno-usługowy, ok. 300 mkw., 250.000 zł, ew. zamiana na mieszkanie w Białymstoku lub Warszawie, SBN
Suwałki, zabudany, dom murowany, działka 999 mkw., 320.000 zł, do negocjacji, SBN
Szczudłowo, 4200 mkw., siedlisko, 27.000 zł, MED
Śródlasie, 150/538 mkw., wolno stojący, 1998 r., kanadyjski, piękna zagospodarowany ogród, 310.000 zł, ALT
Śródlasie, 160/538 mkw., 5-letni kanadyjski, 308.000 zł, BMJ
Śródlasie, 180 + piwnica/587 mkw., stan surowy zamknięty, 340.000 zł, DOM
Śródlasie, 224/1382 mkw., wolno stojący, do odświeżenia, 480.000 zł, DOM
Wasilkow, 170/1050 mkw., do wykończenia, ciekawe wnętrza, 190.000 zł, LOK
Wizajny, 300/1000 mkw., mały pensjonat z restauracją, 270.000 zł, TRA
Wydminy, 106/771 mkw., nowy, wolno stojący, podpiwniczony, z użytkowym poddaszem, 160.000 zł, MKN
Zabudów, gm., 2000 mkw., 1/2 domu drewnianego, 38.000 zł, MED
Zawyki, gm. Suraz, 30 km od Białegostoku, 194 mkw./2,11 ha, dom wolno stojący, 2000 r., podpiwniczony, parter-salon, kuchnia-jadalnia, 2 sypialnie, łazienka, piętro-3 sypialnie, łazienka, wykończony, staw rybny o pow. 1000 mkw., zabudowy, AMI

DZIAŁKI REKREACJA

Ateny, rekreacyjna, dom do remontu, 700 mkw., 39.000 zł, ZAM
Atrakcyjna, rekreacyjna ni/Narwią, z domkiem, 38/2000 mkw., 85.000 zł, GRA
Baginiki, gm. Narewka, 1,99 ha, rolna, energia, woda, 4,5 zł/mkw., MED
Bakalarzewo, gm., 4 ha, rolna, 44.000 zł, ZAM
Baliki k. Nowogrodu, 3600 mkw., dostęp do linii brzegowej, projektowany teren zabudowy letniskowej z towarzyszeniem zabudowy jednorodzinnej, 39.000 zł, TYT
Barany, gm. Elk, ok. 1000 mkw., kilkanaście działek budowlanych, 50 zł/mkw., MKN
Bartosze, gm. Elk, ok. 1,0 ha, z możliwością zabudowy, z linią brzegową jez. Sunowo, 205.000 zł, MKN
Bartosze, gm. Elk, 2800 mkw., ze stawem, udział w działce z linią brzegową jez. Sunowo, 40.000 zł, MKN
Berżniki, okolice, 0,87 ha, z prawem zabudowy, z dostępem do jeziora, 70.000 zł, TRA
Białystok, 6763 mkw., ładna działka pod działalność, z pozwoleniami, 15 USD/mkw., LOK
Białystok, Bacieczki, 2 x 1500 mkw., rzemieślniczo-usługowe, 86.000 zł, WER
Białystok, Białostock, 950 mkw., 133.000 zł, FOR
Białystok, Choroszcz, gm., 850 mkw., 750 mkw., prąd, woda, 18 USD/mkw., FOR
Białystok, Ciołkowskiego, 1244 mkw., 120.000 zł, FOR
Białystok, Ciołkowskiego, 1224 mkw., budowlana, pełne uzbrojenie, 20 USD/mkw., POS
Białystok, Doljidy Górne, 1168 mkw., rzemieślniczo-budowlana, 81.000 zł, FOR
Białystok, Drewniana, 820 mkw., budowlana, 160.000 zł, HEM
Białystok, Halickie, 3140 mkw., 13 USD/mkw., FOR
Białystok, Henrykowo, 2800 mkw., 8 USD/mkw., FOR
Białystok, Hryniewicze, 950 mkw., 1100 mkw., 52 zł/mkw., FOR
Białystok, Klepacze, 1059 mkw., budowlana, 55.000 zł, BMJ
Białystok, Kol. Dziłko, 2000 mkw., 10 USD/mkw., FOR
Białystok, Niedźwiedzia Korycka, 1190 mkw., 68.000 zł, FOR
Białystok, Nowe Miasto, 7300 mkw., 40 USD/mkw., FOR
Białystok, os. Piasta, 1114 mkw., pełne uzbrojenie, asfalt, na działka 62 USD/mkw., ART
Białystok, os. Skorupy, 563 mkw., 100 zł/mkw., DOM
Białystok, os. Zawady, 686 mkw., 120 zł/mkw., DOM
Białystok, Przemysławka, 1541 mkw., budowlana, 30 USD/mkw., BMJ

Białystok, Przedziałana, 1410 mkw., doskonała na działalność, 115 zł/mkw., GRA
Białystok, Skorupy, 834 mkw., budowlana, 20 USD/mkw., MED
Białystok, Skorupy, 563 mkw., 59.000 zł, WER
Białystok, Sobolewo, 1000 mkw., prąd, woda, 49.000 zł, FOR
Białystok, Stare Juchy, 490 mkw., budowlana, 45.000 zł, GRA
Białystok, Szosa Warszawska, 1 ha, tereny usługowo-przemysłowe, 12 USD/mkw., POS
Białystok, Ścieś Śródlasie, 1500 mkw., 532.000 USD, FOR
Białystok, ul. Ogrodniczki, 1300 mkw., budowlana, 210.000 zł, POS
Białystok, ul. Rybnika/Niepodległości, 2854 mkw., usługowo-budowlana, 25 USD/mkw., HEM
Białystok, ul. Trajaska, ok. 6000 mkw., ok. 11000 zł, dz. Inwestycyjne, 45 USD/mkw., HEM
Białystok, ul. Wysokiego, 100 m od ulicy, 3685 mkw., użytkowanie wieczyste, 20 USD/mkw., DOM
Białystok, Wygoda, 853 mkw., 642 mkw., budowlano-usługowa, 15 USD/mkw., BMJ
Białystok, Wygoda, pełne uzbrojenie, 837 mkw., asfalt, blisko szkoły i autobus, obok nowe domy, decyzja o warunkach zabudowy, 105.000 zł, LOK
Białystok, Zaścianki, 2500 mkw., budowlano-usługowa, 12,5 USD/mkw., BMJ
Białystok, Zaścianki, 1000 mkw., 75.000 zł, FOR
Białystok, Zawady, 822 mkw., prąd, woda, kanalizacja, 120 zł/mkw., FOR
Choroszcz, 2 x 1123 mkw., 48 zł/mkw., GRA
Choroszcz, 3 x 1200 mkw., budowlana, 24 zł/mkw., WER
Chrzanowo, gm. Elk, ok. 1000 mkw., rekreacyjna, z możliwością zabudowy, z linią brzegową lub udziałem we wspólnej plaży nad jez. Sunowo, 18-26 zł/mkw., KOR
Chrzanowo, gm. Elk, 1,01 ha, z możliwością zabudowy, energia elektryczna, woda, 140.000 zł, MKN
Cielizanka, 1308 mkw., rekreacyjna, 8 USD/mkw., BMJ
Czarna Białostocka, 1,02 ha, 50.000 zł, OST
Czarna Białostocka, 1143 mkw., budowlana, 5 USD/mkw., HEM
Czarna Białostocka, 1,02 ha, rolna, 16.000 zł, MED
Czarna Wieś Kościelna, 1 ha, ładnie położona, uzbrojona, do- Czarna Wieś Kościelna, 5400 mkw., siedlisko z budynkami, 80.000 zł, HEM
Czarna Wieś Kościelna, 8800 mkw., budowlana, 1,5 USD/mkw., HEM
Czarnoleś, 9,4929 mkw., rolna, z możliwością podziału, 10 zł/mkw., SBN
Dąb Dobry, 2000 mkw., z pozwoleniem na budowę, 100.000 zł, DOM
Doljidy Górne, kol., 3143 mkw., 150.000 zł, WER
Elk, gm., 9,55 ha, rolna, częściowo zalesiona, 15.000 zł/ha, MKN
Elk, gm., 2500-4000 mkw., działki budowlane, z linią brzegową jeziora, 36 zł/mkw., MKN
Elk, gm., 5,03 ha, przeznaczenie rekreacyjno-turystyczne, z linią brzegową rzeki Lega (szlak kajakowy), 250.000 zł, MKN
Elk, os. Bociance Gniazdo, 14 ha działka, budowlana, pełne uzbrojenie, 42.000 zł, MKN
Elk, rolna, ok. 2000 mkw., 16.000 zł, ZAM
Elk, rolna, ok. 2,83 ha działka z 300 m linii brzegową jez. Szarek, 8 zł/mkw., MKN
Fasty, 6000 mkw. - 10 USD/mkw., 8000 mkw. - 8 USD/mkw., możliwość podziału, LOK
Fasty, 850 mkw., budowlana, 42.000 zł, WER
Filipow, gm., jez. Rospada, 70 m linii brzegowej, 72 ar, 43.000 zł, ZAM
Filipow, gm., 0,5 ha, z linią brzegową jeziora, budynek gosp., 60.000 zł, SBN
Garbas, jez. rolna, 1000 mkw., 150 m do jez., zagospodarowana, 30.000 zł, ZAM
Giby, gm., 1,5 ha, siedlisko, dom drewniany, budynki gospodarcze, 60.000 zł, SBN
Giby, gm., rolna, 150 m do jez., 1,20 ha, 73.000 zł, ZAM
Grabówka, 1,91 ha, 310.000 zł, OST
Grabówka, kolonia, 1 ha, 2 ha, 3 USD/mkw., WER
Gródek, gm., 1300 mkw., rolna, 25.000 zł, MED
Hryniewicze, 1072 mkw., 1157 mkw., 959 mkw., 52 zł/mkw., DOM
Hryniewicze, 12 działek, ok. 1000 mkw., budowlana, 54 zł/mkw., HEM
Hryniewicze, 1389-959 mkw., budowlana, 54 zł/mkw., POS
Hryniewicze, ok. 1000 mkw., działka zagrodowa, 54 zł/mkw., MED
Jeleniewo, gm., jez. Szelment, 96/806 mkw., z dachą, 170.000 zł, ZAM
Jeleniewo, gm., jez. Szelment, 1776 mkw., rekreacyjna, 20.000 zł, ZAM
Jez. Hańcza, działka 1100 mkw., z rozpoczętą budową domu, ogrodzona, 70.000 zł, SBN
Jez. Osowa, 3,13 ha, z linią brzegową, częściowo zalesiona, 90.000 zł, SBN
Jez. Serwy, gm. Piaska, 1600 mkw., nowy dom, 200.000 zł, SBN
Jez. Sierak, 0,5 ha, szerokość działki 49 mkw., teren zabudowy przemysłowej, 5 zł/mkw., TYT
Jędrzejki, gm. Kalinowo, 0,49 ha, rekreacyjna, z linią brzegową jez. Białego, połączonego z jez. Rajgródzki, 60.000 zł, MKN
Juchnowiec Dolny, 1029 mkw., 6 USD/mkw., DOM
Juchnowiec Kosielski, gm., działka zagrodowa, 7000 mkw., 25.000 zł, MED
Kalinowo, 5200 mkw., budowlana, szerokość 32 m, źródło, strumień, 5 USD/mkw., LOK
Kaleczyny, gm. Elk, 2,7 ha, plantacja porzeczek, sad, oczko wodne, z możliwością zabudowy, 3 zł/mkw., MKN
Kartuski, gm. Elk, 1,06 ha, budowlana, z linią brzegową jez. Karbowskie, ok. 75 m linii, 120.000 zł, KOR
Kleścin, 1600 mkw. - 20 USD/mkw., pełne uzbrojenie, OST
Klepacze, 1059 mkw., pod zabudowę jednorodzinna, 50.000 zł, DOM
Klepacze, 1059 mkw., budowlana, 55.000 zł, POS
Klepacze, 1059 mkw., budowlana, 55.000 zł, MED
Klepacze, 2 x 600 mkw., budowlana, w nowej zabudowie, 70.000 zł, STU
Klepacze, 490 mkw., pod zabudowę jednorodzinna, 45.000 zł, DOM
Kobylin, 1,5 ha las, możliwość sprzedaży samego drewna, 18.000 zł, TYT
Konio, gm., działka siedliskowa, 6100 mkw., LOK
Koziki, gm. Elk, 926 mkw., możliwość zabudowy, rekreacyjna z udziałem we wspólnej plaży nad jez. Szelment Wielki, 22.000 zł, KOR
Koziki, gm. Elk, 737 mkw., możliwość zabudowy, rekreacyjna z udziałem we wspólnej plaży nad jez. Szelment Wielki, 22.000 zł, KOR
Koziki, gm. Elk, 738 mkw., możliwość zabudowy, rekreacyjna z udziałem we wspólnej plaży nad jez. Szelment Wielki, 24.000 zł, KOR
Koziki, gm. Elk, 0,804 ha, rolna z linią brzegową jez. Selmę Wielki, ok. 25 m linii, 17 zł/mkw., KOR
Koziki, gm. Elk, 1,06 ha, budowlana, z linią brzegową jez. Królowy Most, 5996 mkw., rolna, 13 zł/mkw., BMJ
Krupniki, 7414 mkw., rzemieślniczo-budowlana, 8 USD/mkw., WER
Krupniki, 7453 mkw., pod zabudowę jednorodzinna, 8 USD/mkw., DOM
Krynica k. Michałowa, 8260 mkw., las sosnowy, 35.000 zł, MED
Krzeszów, gm. Piątnica, 5 ha, 50 arów, z możliwością zabudowy, 165.000 zł, TYT
Kudrycz, za Stanisławowem, 4100 mkw., 39.000 zł, AMI
Kuriany, 1623 mkw., z budynkiem gospodarczym, 63.000 zł, PRO
Laszki, gm. Kalinowo, 5,34 ha, rolna z możliwością zabudowy, z naturalnym oczkiem wodnym, z zadrzewieniem, dojazd drogą asfaltową, w pobliżu jez. Selmę Wielki, 130.000 zł, MKN
Lepaki, gm. Elk, 2,52 ha, z linią brzegową jez. Guzik, energia elektryczna, 110.000 zł, MKN
Liski, gm. Stare Juchy, 1370 mkw., pod zabudowę mieszkalną, 50.000 m do jez. Garbas, 35.000 zł, KOR
Łapy, 1436 mkw., budowlana, 55.000 zł, ŁAP
Łapy, 501 mkw., budowlana, dobra lokalizacja, 30.000 zł, ŁAP
Łapy, 1200 mkw., usługowo-budowlana, 23.000 zł, ŁAP
Łapy, okolice, 1100 mkw., budowlana, spokojna lokalizacja, 25.000 zł, ŁAP
Łomża, os. Nowa Łomżyca, 333 mkw., budowlana, 48.000 zł, TYT
Łomża, gm. Elk, 621 mkw., rolna, 100 m do jez. Łaśmiady, 200 m do lasu, 15.000 zł, KOR
Miki, 1,94 ha, z linią brzegową, rekreacyjna, 19 zł/mkw., HEM
Moniki, okolice, 2 ha, siedlisko, ładna okolica, 100.000 zł, LOK

Mrozy, gm. Elk, od 770 do 927 mkw., rolna nad jeziorem Rejgelskim, 5 zł/mkw., MKN
Mrozy Wielkie, gm. Elk, 6700 mkw., budowlana, blisko jez. Selmę Wielki, dojazd drogą asfaltową, istnieje możliwość wykonania stawu, naturalny ciek wodny, 110.000 zł, MKN
Niedźwiedzia Korycka, 1075 mkw., budowlana, 15 USD/mkw., BMJ
Niedźwiedzia Kościelna, 841 mkw., 845 mkw., 9 USD/mkw., DOM
Nikoszyn, gm. Kolno, 1,29 ha, z możliwością zabudowy, 5 zł/mkw., oraz działki z dostępem do rzeki, w cenie 10 zł/mkw., TYT
Nowe Aleksandrowo, 1200 mkw., 52.000 zł, GRA
Nowodrowo, 1000 mkw., pełne uzbrojenie, 125 zł/mkw., GRA
Ogrodniczki, 4250 mkw., budowlana, 15 USD/mkw., MED
Ogrodniczki, 385 mkw., budowlana, 40.000 zł, POS
Ogrodniczki, 788 mkw., uzbrojona, budowlana, nowe osiedle, 64.000 zł, STU
Oliszy, 1331 mkw., 1354 mkw., pod zabudowę jednorodzinna, 8 USD/mkw., DOM
Olmynto, 1920 mkw., 1400 mkw., 1074 mkw., 15 USD/mkw., OST
Papiernia usługowo-przemysłowa, 1400/600 mkw., z budynkiem w stanie surowym, 100.000 zł, ZAM
Płociczno, gm. Elk, 1927 mkw., energia elektryczna, nad jez. Zdręno, 28.900 zł, MKN
Płociczno, okolice, 1457 mkw., z prawem zabudowy, 30.000 zł, TRA
Płocisz, gm. Stare Juchy, 2530 mkw., rolna, 10 m do jez. Dobry (przez drogę), 30.000 zł, KOR
Porosy, 5000 mkw., budowlano-usługowa, 17 USD/mkw., LOK
Przerś, gm., 1,4 ha, 100.000 zł, ZAM
Przy szosie na Augustów, 3,6 ha, 8 zł/mkw., LOK
Rajgród, 1,1095 ha, rolna, obręb, ok. 250 m do jez. Dręstów, 66.000 zł, MKN
Rajgród, 3,65 ha, z możliwością zabudowy siedliskowej, energia elektryczna, przyjeziorze Dręstów, 270.000 zł, MKN
Rajgród, od 2000 mkw., rolna, energia elektryczna, przyjeziorze Dręstów, od 13 zł/mkw. do 20 zł/mkw., MKN
Rybniki, 10743 mkw., działka siedliskowa, 1,5 USD/mkw., HEM
Rybniki, 8400 mkw., działka siedliskowa, 2 USD/mkw., HEM
Rydzewo k. Giżycka, 11x1100 mkw., rekreacyjna, 45 zł/mkw., HEM
Sajmy, gm. Elk, 1500 mkw., rolna, z możliwością przekształcenia na rekreacyjną, 300 m do jez. Łaśmiady, 15.000 zł, KOR
Sajmy, okolice, 1,07 ha, dostęp do jeziora, prawo zabudowy nieruchomości, 100.000 zł, TRA
Sajmy, gm., 1,40 ha, z linią brzegową jeziora, prawo budowy, 45.000 zł, SBN
Sajmy, jez., 800 mkw., rekreacyjna, budowlana, 18 zł/mkw., ZAM
Serwy, jez., 1073/1535 mkw., budowlano-rekreacyjna, 30 zł/mkw., ZAM
Siedliska, Elk, gm., 900 mkw., budowlana, w sąsiedztwie zabudowy jednorodzinnej, 27.000 zł, MKN
Sielachowskie, 3129 mkw., warunki zabudowy, 15 USD/mkw., PRO
Sielachowskie, 3129 mkw., budowlana, 15 USD/mkw., HEM
Sikory, gm. Elk, 140 ha, rolna, z zabudowaniami, z wydanyymi warunkami zabudowy, oczko wodne, zadrzewienie, en. elektryczna, nad jez. Selmę Wielki, 70.000 zł, MKN
Skorupy, 10743 mkw., działka siedliskowa, 1,5 USD/mkw., HEM
Smołniki, okolice, 1,06 ha, rolna, dostęp do jeziora, 50.000 zł, TRA
Smołniki, okolice, 0,43 ha, działka siedliskowa, blisko jezior, 29.000 zł, SBN
Sobolewo, 1807 mkw., 50 zł/mkw., GRA
Sokolka, 1,4 ha, działka siedliskowa, 1,5 USD/mkw., HEM
Stare Krzywe, gm. Stare Juchy, 8,64 mkw., pod zabudowę siedliskową z linią brzegową jez. Krzywe, 5 zł/mkw., KOR
Supraśl, 1405 mkw., 90 zł/mkw., GRA
Suwałki, 3020 mkw., budowlana, z linią brzegową rzeki Czar-na Hańcza, 100.000 zł, MKN
Suwałki, Białostocka, 2000 mkw., 50.000 zł, ZAM
Suwałki,

WTOREK 06.07.2004

Imieniny: Pauliny, Flawiusza, Tomasz

TVP 1

06:35 Telezakupy
06:50 Jak wychować tatę; odc. 22
07:10 Więzy krwi; odc. 1; serial TVP



08:00 Wiadomości, pogoda
08:13 Moda na sukces; odc. 2248
08:35 Łatek; odc. 34; serial anim.
09:05 Małe musicale; widowisko muzyczne
09:30 Papirus; odc. 37; serial anim.
10:00 Budujemy mosty; program dla młodych widzów
10:25 Piątka detektywów; odc. 8; serial prod. angielskiej
10:50 Ciepło - Zimno; teleturniej
11:10 Mamo, tato - pomóżcie; Porażenie mózgowe - czwarty kwartał życia; magazyn
11:30 Zwierzęta świata; Żyjący ogród; odc. 1; serial dok.
12:00 Wiadomości
12:10 Agrobiznes
12:20 Królowa miecza; odc. 5; serial przygodowy
13:10 Twórcy naszej tradycji; Romans z ojczyzną. M. Moch-nacki 1803-1834; film dok.
14:05 Plebania; odc. 368/369; serial
15:00 Wiadomości
15:10 Otwarte drzwi; mag. katolicki
15:35 Klan; odc. 769/770/
16:25 Moda na sukces; odc. 2248
16:50 Sportowy Express
17:00 Teleexpress
17:20 Gość Jedyński
17:35 Sąsiedzi; serial komediowy
18:05 Forum; pr. publicystyczny
19:00 Wieczorynka; Miś Uszatek
19:30 Wiadomości, sport, pogoda
20:20 Uśmiech dnia; Przygoda na Mariensztacie; komedia prod. polskiej
22:00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie; pr. publicystyczny
22:30 Plus minus - mag. ekonom.
23:00 Monitor Wiadomości
23:10 Seans amerykański; Rumble Fish; film fam. prod. USA
00:40 Miłość i rozpacz; The Shannon Mohr Story; film fab. USA
02:15 Joss Stone; - wywiad
02:30 Studio sport; Copa America 2004. Mistrzostwa Ameryki Południowej w piłce nożnej; Peru - Boliwia
05:20 Zakończenie programu

TVP 2

07:00 10 minut tylko dla siebie
07:10 Lato bez granic; magazyn
08:00 Na dobre i na złe; odc. 63 - Braterskie więzy; serial TVP
08:50 Lato bez granic; magazyn
10:05 Fantastyczna podróż; film sc.- fiction prod. USA; reż: Richard Fleischer; wyk: Stephen Boyd, Edmond O'Brien, Donald Pleasence, Raquel Welch



11:55 Koc - Komiczny Odcinek Cykliczny
12:20 Znaki czasu; magazyn
12:40 Telezakupy
13:00 Panorama
13:15 Maggie; odc. 17; serial komediowy prod. USA
13:40 Dwojka Dzieciom na wakacje; Kamienna tajemnica; odc. 2; serial przygodowy prod. polsko-niemieckiej
14:05 Reporterzy Arte; Korek na niebie; cykl dokumentalny
14:30 Złotopolscy; odc. 560 - Dowód koronny; telenowela
15:00 Awantura o Basię; odc. 2 - Awantura druga, czyli rzecz o rozmazanej kartce; serial TVP; reż: Kazimierz Tarnas
15:30 Podróże kulinarne R. Makłowicza; Huculski smak
16:00 Panorama, pogoda
16:25 Święta wojna; serial TVP
16:55 Najlepsze dokumenty świata; Życie ptaków; odc. 4 - Mięsożercy; serial dok.
17:50 Program lokalny
18:30 Panorama, pogoda
19:05 M jak miłość; odc. 187/188; serial TVP
20:43 Pogoda; na wakacje
20:50 Lato z polską piosenką; Gala Lata z Radiem; 2001 (cz. 1)
21:45 Listy ze Wschodu; BIS; reportaż
22:00 Panorama
22:20 Sport-telegram, pogoda
22:35 Wieczór filmowy Kocham Kino; Kolor zachodzącego słońca; film fab. prod. australijskiej; reż: John Polson; wyk: Linus Roache, Danielle Cormack, Ian Bliss
00:10 Studio sport; Copa America; Kolumbia - Wenezuela
02:30 Zakończenie programu

Polsat

06:00 Piosenka na życzenie
06:45 TV Market
07:00 Yu-gi-oh; odc. 3; serial anim.
07:30 Benny Hill; odc. 38; serial komediowy
08:00 Ally McBeal; odc. 72; serial obyczajowy
08:55 Rodzina zastępcza; odc. 16; serial obyczajowy
09:25 Zostać Miss; odc. 8; serial
10:20 Świat według Kiepskich; serial komediowy
10:50 IDOL EXTRA
11:35 Najzabawniejsze zwierzęta świata; odc. 25
12:05 Roswell; odc. 44; serial s-f-przygodowy dla młodzieży
13:00 Twój lekarz oraz wystarczy chcieć
13:30 TV Market
13:45 Przygody Jackie Chana; odc. 69; serial animowany
14:15 Benny Hill; odc. 39; serial
14:45 Awantura o kasę
15:45 Informacje
16:10 Exclusive - najciekawsze historie świata
16:30 Daleko od noszy; odc. 6
17:00 Nowe wcielenie; odc. 22; serial sensacyjny; USA
18:00 Rodzina zastępcza; odc. 17; serial obyczajowy



18:30 Informacje + sport
18:55 Prognoza pogody
19:00 Pensjonat Pod Różą; odc. 5; serial obyczajowy
20:00 Dyżur - magazyn reporterów
20:30 FILM TYGODNIA: Miejsce na ziemi; komediodramat; USA; reż. Mark Piznarski
21:30 Studio LOTTO
22:40 Daleko od noszy; odc. 7; serial komediowy
23:10 Biznes informacja
23:35 Business TV
23:55 Czarny pies i biały kot - talk show
00:55 Pamiętnik czerwonego pantofelka; odc. 1 i 2; Playboy
02:00 AQUAZ MUSIC ZONE
05:00 Pożegnanie

TVN

06:30 Telesklep
07:10 Uwaga!
07:30 Zdradzona miłość (17)
08:20 Miasteczko (2) - serial obyczajowy
Po niedoszłym ślubie Teresa jest w szoku. Podczas, gdy szuka jej cała rodzina, Teresa skryta za parawanem w miejscowej restauracji, słyszy rozmowę Wandy, matki Tomka z jej bratem Igozem. Wanda zwierza się, że Teresa właściwie nie była wymarzoną żoną dla Tomka. Teresa próbuje pozbić wątpliwości i ułożyć sobie życie na nowo. Decyduje się wyjechać z Zagórzy.
09:00 Tele Gra - teleturniej na żywo
10:00 Rozmowy w toku - talk show
10:55 Szybka forsja - teleturniej
11:55 Telesklep
12:15 Droga do gwiazd - program rozrywkowy (powtórki)
13:25 Na Wspólnej (171 - 173) - serial obyczajowy
14:40 Zakłócone serce (94) - telenowela
15:25 Brygada ratunkowa (21) - serial obyczajowy, USA
16:20 Zdradzona miłość (18)



U Daniela odbywa się feta z okazji ukończenia przez niego studiów. Rocio odmawia przyjęcia oferty pracy w Textiles Montero. Ma coraz więcej klientek wśród swoich sąsiadek. Veronica coraz bardziej pragnie odzyskać Daniela. Janet przyczynia się do kolejnego spięcia z Balbiną i Rocio. Molly snuje fantazje na temat urojonego narzeczonego.
17:10 Najlepsze ogniwo - teleturniej (powtórki)
18:00 Rozmowy w toku - talk show
19:00 TVN Fakty
19:30 Sport, pogoda
19:45 Uwaga!
20:10 Chwila prawdy - program rozrywkowy (powtórki)
21:25 Tajemnice Smallville (13) - serial obyczajowy, USA
22:25 Alfabet mafii - serial fab.-dok.
22:55 Gorący patrol - program rozrywkowy
23:25 Kasia i Tomek (53) - serial komediowy
23:55 Siłacz - pr. rozrywkowy
01:00 Uwaga!
01:20 Nic straconego - powtórki

TV4

05:45 Strefa P - mag. muzyczny
06:35 Sztukateria - mag. kulturalny
07:00 Muzyczne listy
07:45 TV Market
08:00 Transformery (4) - serial animowany dla dzieci
08:30 Na śmierć i życie - śmiertelny dymek - program poradnikowo medyczny
09:00 Daję słowo - teleturniej
09:45 Z życia wzięte - serial dok.
10:00 Słodka trucizna (65)
11:00 Cud miłości (195)
12:00 TV Market
12:15 Rajdowe Mistrzostwa Świata - Rajd Turcji
13:15 Muzyczne listy
14:00 V.I.P. (15) - serial sensacyjny
15:00 Eek! The Cat (57) - serial anim.
15:30 Słodka trucizna (66)
16:30 Cud miłości (196)



Renzo dowiaduje się, że Sofia źle się poczuła i leży w szpitalu. Jaguar obiecuje Lucrecji, że odnajdzie Raquel i zabije ją. Jednocześnie dowiaduje się, że Raquel ma córkę. Podejrzewa, że jest jej ojcem. Sofia umiera. Milagros zwierza się Fernandezie, że chce zrezygnować z pracy i poświęcić się życiu rodzinnemu u boku Martina i Rafaelita. Macarena przyznaje Melissie, że kocha Sebastiana. Komisarz Zarate tropi Jaguara.
17:30 Komenda - serial dok.
18:00 Z życia wzięte - serial dok.
18:15 Daję słowo - teleturniej
19:00 Dziewczyna z Jersey - komedia romantyczna; USA
21:00 Dziennik
21:20 Informacje sportowe
21:25 Prognoza pogody
21:30 Arena marzeń PEPSI & TV4
21:40 Strażacy - serial o pracy Straży Pożarnej
22:10 Pałac wagabundów (26) - serial; Australia
22:40 Joker - talk-show
23:40 Sztukateria - mag. kulturalny
00:10 Ucieczka z Marsa - film fantastyczny; Kanada-USA
01:55 Muzyczne listy
02:40 Na śmierć i życie - śmiertelny dymek
03:05 V Max - mag. motoryzacyjny
03:30 Zakończenie programu

TV Polonia

06:00 Jak to w PRL-u bywało; Najważniejszy dzień życia; odc. 9-ost.; serial TVP; 06:50 Festiwałe, festiwałe; Złote Indeksy - jubileusz 40-lecia Studenckiego Festiwalu Piosenki; cz. 1; 07:40 Teatr wspaniały; 08:00 Wiadomości; 08:15 Radio Romans; odc. 5; 08:45 Elias i Pistulka; odc. 4; serial anim.; 08:50 Wakacje z duchami; odc. 6; serial TVP; 09:20 Łowcy przygód; odc. 1; pr. dla dzieci; 09:45 W krainie władcy smoków; odc. 14; serial; 10:15 Eurotel; 10:25 Ciało i wyobraźnia; 10:45 Od Platona i Newtona...; 11:15 Sensacje XX wieku; 11:40 Ojczyzna-polszczyzna; 12:00 Wiadomości; 12:10 Plebania; odc. 148; serial TVP; 12:40 KABARET-ro; 14:00 Od Aten do Aten; mag. sportowy; 14:30 Zielona karta; odc. 18; 15:00 Wiadomości; 15:10 Radio Romans; odc. 5; 15:35 Bezludna wyspa; 16:30 Wakacje z duchami; odc. 6; 17:00 Teleexpress; 17:15 Sportowy Express; 17:20 Gość Jedyński; 17:35 Najważniejszy dzień życia; odc. 9-ost.; 18:25 Teatr wspaniały; 18:40 Mag. olimpijski - Echa stadionów; 19:15 Dobranocka; 19:30 Wiadomości; 20:10 Radio Romans; odc. 5; 20:40 Plebania; odc. 148; 21:05 KABARET-ro; 22:25 Zielona karta; odc. 18; 23:00 Panorama; 23:25 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie; 23:50 Forum; 00:38 Monitor Wiadomości; 00:50 Powtórki

TVP 3

BIAŁYSTOK

6.50 Echa dnia 7.15 Telezakupy 7.30 Kurier, Prognoza pogody 7.45 Obiektyw 8.00 Europa w zagrodzie 8.30 Kurier, Prognoza pogody 8.45 Gość dnia 9.00 Na drogach i bezdrożach Afryki - film dok. 9.30 Kurier, Prognoza pogody 9.40 Rodzina Hartów na Dzikim Zachodzie - serial fab. 10.30 Kurier, Prognoza pogody 10.45 Telekurier 11.15 Gość dnia 11.30 Kurier, Prognoza pogody 11.45 Z Waleśnią na rybach - magazyn 12.00 Tele Motor Sport 12.30 Kurier 12.35 Od Gershwinia do Madonny. Historia piosenki popularnej - film dok. 13.30 Kurier, Prognoza pogody 13.50 Agrobiznes 14.00 Świat - magazyn międzynarodowy 14.30 Kurier, Prognoza pogody 14.45 Prosto z lasu - magazyn 15.00 Tajemnica Sagali - film fab. 15.30 Kurier, Prognoza pogody 15.45 U Zrodle Wiary - magazyn prawosławny 16.15 Obiektyw - Flesz 16.20 Gość dnia 16.30 Kurier, Prognoza pogody 16.45 Rozmowa dnia 17.00 Europa w zagrodzie 17.30 Kurier, Prognoza pogody 17.50 ZPORR - dotacje na wyciągnięcie ręki - program publicystyczny 18.00 Obiektyw 18.20 Szerokiej drogi 18.30 Kurier Kultu-ralny; Prognoza pogody 18.45 Festiwal Przyrody cz. 1 19.05 Z gruszek i z pietruszki 19.30 Telezakupy 19.45 Rozmowa dnia 20.00 Telekurier 20.30 Kurier 20.45 Studio Pogoda 20.55 Echa dnia 21.15 Eurotel 21.30 Kurier Gospodarczy, prognoza pogody 21.45 Obiektyw 22.00 Gość dnia 22.15 To jest temat - reportaż 22.30 Kurier 22.45 Kurier sportowy 22.55 Studio Pogoda 23.05 Zabójstwa polityczne - film dok. 23.55 Gorzka miłość - serial fab.

RADIO BIAŁYSTOK

Polskie Radio Białystok
FM 99.4 98.6 MHz

ul. Świerkowa 1, Białystok, tel. (085) 744 20 00, (085) 744 22 22

Wiadomości Radia Białystok co godzinę wydania główne 7.00, 16.00 Wiadomości w skrócie: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 14.30, 15.30, 17.30 Przegląd prasy: 5.40, 6.22 Wakacyjne okolice kultury 8.15, Moto Radio: 6.45, 7.45, 8.45 Informacje z przejeżdżających: 6.45, 7.45, 8.45

5.00 FAKTY I MUZYKA - prow. Andrzej Ryczkowski; 5.35 Dlaczego w trawie piskoz - Gawęda Simony Kossak; 9.10 Więcej grania bez ściemniania - prow. Dorota Sokółowska; 9.30 Dlaczego w trawie piskoz - Gawęda Simony Kossak; 11.55 Europa od srodka - prow. Wiesław Szymański; 14.15 Słowo o słowie - prof. Jerzy Bralczyk; 15.45 Dlaczego w trawie piskoz - Gawęda Simony Kossak; 18.25 Język Angielski BBC; 18.30 Litewski Mag. Radiowy - aud. Złoty Wasilik; 18.45 Pod znakiem Pogoni - aud. Jerzego Leszczyńskiego; 19.05 Strefa Dobrej Muzyki - prow. Wojciech Kujalowicz; 22.00 Reflektor - Program BBC; 22.45 Język Angielski; 23.00 Nočna Orkiestra Radia Białystok - opr. A. Maciorowska

RADIO PLUS ŁOMŻA

(88,8 MHz)
Serwis: 6.00-24.00

Łomżyński Informator Radiowy: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30 po informatorze lokalna pogoda; Pogoda ogólnopolska: 6.06, 12.06, 17.04; Trafik ogólnopolski: 6.06, 11.06, 18.04; Sport: 6.06, 7.06, 8.03, 9.06, 12.06, 14.06, 19.08, 20.06; Notowania z giełdy papierów wartościowych: 12.33; Ogłoszenia: 24 i 54 min po pełnej godzinie 5.00-9.00 Niech będzie dzień dobry; 6.15 Patron dnia; 6.41 Przegląd prasy regionalnej; 6.50 Ewangelia; 7.08 Było nie było; 7.50 Męska piaskownica; 8.04 Twarz w twarz; 8.39 Piotr Semka nadaje; 8.41 Porady prawnika; 8.50 Nauczanie Jana Pawła II; 9.00-12.00 Niebieskie migdały; 9.09 Gość dnia; 10.12 Debeśdak; 10.45 Radio Plus Internet; 12.00-13.00 W samo południe; 13.00-16.00 POP Ol Ładnie; 13.16 Nie święci garnki lepią; 13.26 Gospodarka, finanse, ubezpieczenia; 14.45 Moto Plus; 15.16 Męska piaskownica; 15.52 Plusy dodatnie, plusy ujemne; 16.00; 17.00 Puls dnia; 17.00-18.00 Cały ten sport; 18.00-20.00 David Fox Show; 21.00; 21.45 Lista plus minus; 21.45 Dziennik Radia Watykan; 22.00-24.00 Wiewiór w Plusie; 24.00-5.00 Noc w Plusie

RADIO 5

Wiadomości co godzinę 6.00-22.00 Prognoza pogody co godzinę 6.00-22.00 5.08 Kalendarium; 5.35, 6.35, 7.20 Horoskop; 6.10 Urodzeni dzisiaj... + piosenka dla jubilatów; 6.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 6.25 Kalendarium + imieniny + piosenka dla solenizantów; 6.45 Przegląd prasy; 7.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 7.45 Przegląd prasy; 8.35 Wybór piosenki

dnia; 11.15 Policjny telefon dla Ciebie - aud. Szymona Kozica; 11.35 Telefon dla Ciebie (667-80-00); 12.20 Porady prawnika oraz Studio Infor; 12.35 Zdrowie w Radiu 5 - aud. Dariusza Ratajczaka; 12.30-13.00 Grająca szafa Radia 5 - propozycje (tel. 565-80-60); 13.40 Quiz; 15.10-16.00 Grająca szafa Radia 5; 15.20 Klakson - nie tylko dla kierowców; 17.00-18.00 Echa wielkiego świata, czyli plotki z życia gwiazd; 18.35 Pakieć - magazyn komputerowy; 18.40 Quiz; 19.30 CKM - Magazyn dla Panów; 20.15 „Opowieści nie całkiem zwyczajne”; 0.03 Karika z kalendarza; 0.05 Horoskop; 1.00-3.00 Zadzwoń, wybierz i zapowiedz; 3.00-5.00 Muzyka nocą

RADIO PLUS BIAŁYSTOK

15-872 Białystok, ul. ks. A. Abramowicza 1a, tel. 66-43-888, antena tel. 66-47-222

Informacje ogólnopolskie: zawsze 5 minut przed pełną godziną, dodatkowo od 6.00 do 9.00 co 30 minut Informacje lokalne: od 6.00 do 15.00 zawsze 5 minut przed pełną godziną, dodatkowo od 7.00 do 9.00 co 30 minut Pogoda: od 6.00 do 10.00 co 20 minut, od 15.00 do 18.00 co 30 minut Przegląd prasy lokalnej: od 6.00 do 10.00 co godzinę Informacje dla kierowców: od 7.00 do 9.00 co 30 minut

6.00-9.00 PORANEK DA SIĘ LU-BIĆ - zaprasza Piotr Świergański 6.45 Ewangelia na dziś - ks. Zbigniew Kaplański 7.45 Patron dnia - Artur Moczarski 7.57 Komentarz dnia 8.30 Audycje: poniedziałek - Opowieści

z kraju i ze świata - Wojciech Cejrowski 8.45 Nauczanie Jana Pawła II oraz smsowa akcja charytatywna 10.00-11.00 UKRYTA PIOSENKA - zabawa na antenie 10.00-20.00 ŁAGODNE PRZEBIEJE - zaprasza Mateusz Bosak, Maciej Uchmański i Agnieszka Ponikiewska 20.00-22.00 PROSTO Z SERCA - program muzyczny z udziałem słuchaczy 22.00-23.00 Żyć nie umierać - program publicystyczny (wtorek; środa, czwartek) - zaprasza Artur Moczarski 23.00-5.55 NOC ŁAGODNIE NASTROJONA

PROGRAM 1

(225 kHz, 106 MHz)

PROGRAM 2

(88,3; 92,0; 98,5 MHz)

RADIO MARYJA

(100,4; 103,3; 103,6; 105,5; 107,9 MHz)

RADIO RMF FM

(89,0; 89,4; 100,2 MHz)

RADIO ZET

(101,4 MHz - Elk, Gołdap, Olecko, Sejny, Suwałki, Augustów; 107,3 MHz - Białystok, Łomża, Bielsk Podlaski, Hajnówka; 104,0 MHz - Elk, Olecko, Kętrzyn, Giżycko, Gołdap, Mrągowo, Pisz, Węgorzewo; 105,4 MHz - Siemiatycze; 102,8 MHz - Ostrołęka, Ostrów Mazowiecka; 107,7 - Mrągowo)

KRZYŻÓWKA Z HASŁEM

Po rozwiązaniu krzyżówek litery z pól: H-12, G-1, D-11, F-10, I-4 utworzą DRUGĄ część przysłówia polskiego.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A												
B												
C												
D												
E												
F												
G												
H												
I												
J												
K												
L												

POZIOMO: 1) mocna tkanina na ubrania robocze, 3) cząstka filmu, 8) relacja, 9) jedna z technik dekoracyjnych, 10) krótka powieść, 11) azjatycka łódka, 12) karny lub cywilny, 15) olbrzymia hala z samolotami, 18) dawna nazwa żniwiarza, 20) prowincja we wsch. Kanadzie, 22) sieciarka żywiąca się mszycami, 23) pismo w koperce, 24) choroba zakaźna, 25) brat Abła.

PIONOWO: 1) przysmak, 2) Tomasz Stańko, 4) waszmość pan, 5) rozwiązanie małżeństwa przez sąd, 6) ptak drapieżny, birkut, 7) atrybut muzy Erato, 13) amerykański krewniak kota, 14) powtórzenie tego samego wyrazu na końcu kolejnych wersów, 16) egipski bóg zmarłych, 17) żeglarz włoski, który pierwszy sporządził mapę świata, 19) kolorowa blaska przyszła do ubrania, 21) zatyczka.

„RAYEN”

KUPON 27/B

Zambrowska Spółdzielnia Mieszkaniowa ogłasza przetarg na wyłonienie nabywcy spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego nr 16 w budynku przy ul. Grunwaldzkiej 12 w Zambrowie o powierzchni użytkowej 41,06 mkw. położonego na parterze.

Cena wywoławcza wynosi **26.000 zł**

Przetarg odbędzie się **2004.07.12 o godz. 11.00** w biurze Spółdzielni przy ul. Prymasa St. Wyszyńskiego 3A w Zambrowie.

Wymagane wadium w wys. 10% ceny wywoławczej można wpłacać w kasie Spółdzielni do dnia przetargu do godz 10.00.

Szczegółowe zasady przetargu zostaną określone w Regulaminie.

Informacje o przetargu udzielane będą codziennie w biurze Spółdzielni przy ul. Prym. St. Wyszyńskiego 3A, tel. **(086) 274-32-59** w Zambrowie.

Zastrzega się możliwość unieważnienia przetargu bez podania przyczyn, oraz przepadek wadium na rzecz Spółdzielni jeżeli żaden z oferentów nie zaoferuje co najmniej ceny wywoławczej.

N215504gbl

PRACA

ZATRUDNIĘ

ABSOLWENTÓW, maturzystów - stała lub sezonowa, 15 etatów. **☎(0-85)868-49-11, ☎868-49-12.**

ANGLIA, LEGALNIE, Angielskie biuro pracy czasowej zatrudni, hotele, bary, restauracje, farmy, fabryki, opieka, znaj. komu. języka ang., dojazd, bez prowizji. **☎0660-211-199.**

BLACHARZA-LAKIERNIKA, mechanika samochodowego. **☎0-600-366-197.**

CHAŁUPNICTWO. **☎0501-955-894.**

CHAŁUPNICTWO: 2.000-5.000 tys. **☎0505-786-356** godz. 20-23.

DO pracy w gospodarstwie rolnym na stałe. **☎0-608-198-236.**

DO pracy w sklepie. **☎0-608-198-236.**

FIRMA transportowa poszukuje spedytora, mile widziane doświadczenie zawodowe, znajomość zagadnień transportu międzynarodowego i języka angielskiego lub niemieckiego. **☎0-601-072-887, e-mail: transport112.op.pl**

MĘŻCZYZNA - gospodarstwo rolne. Grajewo. **☎(086)272-34-77.**

MĘŻCZYZNĘ - gospodarstwo rolne k.Grajewa. **☎(086)273-14-82.**

MĘŻCZYZNĘ - gospodarstwo rolne k.Grajewa. **☎0602-106-693.**

MĘŻCZYZNĘ w gospodarstwie rolnym, na stałe, zakwaterowanie, wyżywienie. **☎(0-85)656-84-73.**

NA gospodarstwo. **☎0602-878-062.**

OFERTA dla młodzieży, rencistów, emerytów, bezrobotnych. **☎0600-993-910 (7,63 zł/min).**

PRODUCENT pilnie zleci poważną pracę chałupniczą, 3.000 brutto. **☎0606-103-772 (7,63 zł/min).**

WŁOCHY - Grecja, opieka, szklarnia. **☎0608-891-070.**

Z doświadczeniem bankowym emerytkom lub rencistkom, - Łapy. **☎0606-774-695.**

ZATRUDNIĘ fryzjerkę na dobrych warunkach w Ostrowi Mazowieckiej. **☎0601-054-019.**

ZATRUDNIĘ murarzy. **☎(087)563-02-15, ☎0606-39-83-07.**

ZATRUDNIĘ panią do pracy na stanowisku sprzedawcy w hurtowni w Białymstoku. Wymagania: wykształcenie średnie i komunikatywność, dyspozycyjność, wiek do 35 lat. Tel. kontaktowy: **(0-58) 691-16-40.**

ZLECĘ zabudowę balkonu, za Suwałkami 28 km. **☎0607-635-979.**

SZUKAM PRACY

KIEROWCA z dostawczym fordem transitem. **☎0506-476-513.**

SZUKAM pracy na busa. **☎0-604-062-889.**

AUTOMOTO

KUPIĘ

AUTA rozbite skupuję. **☎(085)716-48-16.**

NACZEPE, chłodnię skrzyniową. **☎0604-076-957.**

POLONEZ (1999-2002) od I właściciela, zdecydowanie. **☎0505-103-135.**

SKUP aut powypadkowych, skorodowanych. Stacja demontażu - Dobryniów Duży, **☎(085)719-75-42, 0604-95-95-99.**

SPRZEDAM

AKUMULATOR 170 Ah na gwarancji 300 zł. **☎0508-345-910.**

ASTRA 1,4 +gaz (1997), cena 18.500 zł. **☎0604-534-817.**

AUDI 80 (1988) +gaz. **☎0508-970-512.**

AUDI 80 1,9D (1991) 10,5 tys. **☎0503-775-734, (085)66-34-376.**

AUDI 80 2,0 benzyna (1993) 21.500 zł. **☎0604-206-564.**

Zgodnie z art. 61 paragraf 4 k.p.a. zawiadamia się, że na wniosek Pana Tadeusza Prusaczyk, Pełnomocnika Miasta Ostrołki **zostało wszczęte postępowanie w sprawie pozwolenia na budowę obwodnicy - ul. Bohaterów Warszawy, ul. Bohaterów Westerplatte w Ostrołęce** (odcinek od ul. Kołobrzeskiej do ul. I Armii Wojska Polskiego) wraz ze skrzyżowaniem z ulicą I Armii Wojska Polskiego oraz infrastrukturą techniczną.

W związku z powyższym informuje się, że w terminie 7 dni od daty ogłoszenia zawiadomienia w Gazecie Współczesnej strony mogą zgłaszać ewentualne uwagi i zastrzeżenia oraz składać wnioski.

Z aktami sprawy można zapoznać się w Urzędzie Miejskim w Ostrołęce, plac Gen. J. Bema 3 (Referat Budownictwa, pok. 222) w godzinach urzędowania.

AUDI 80 B4 1.9TDI (1994). **☎0-603-757-409.**

AUDI B4 (1992) 1,9 TDI stan idealny. **☎0601-158-007.**

AUDI coupe 2,2 (1986) gaz, c.zamek, 4.000 zł. **☎0502-433-662.**

AUTA na zamówienie- sprowadzam. **☎(0-85)676-36-27.**

BMW 325 +gaz (1993) bordo perła, klimatyzacja, airbag, ABS, elektryka, alufelgi 17cdi, zadbane, mały przebieg, 26.500 zł. **☎0501-265-816.**

CAMPING N-126E (1986). **☎0509-414-771.**

CC 700 (1998) czerwony, 8.400 zł. **☎655-63-89, 0693-35-75-09.**

CHRYSLER grand voyager 3,3 pełna opcja +skóra, 16.200 zł. **☎0696-894-244.**

DAEWOO matiz (2000) life, I właściciel, serwisowany, srebrny met. 14.700 zł. **☎741-89-05, 0606-144-991.**

FIAT CC 704 (1997) I właściciel, alarm, centralny zamek, garażowany, zadbane, 8.500 zł. **☎0608-145-565.**

FIAT uno 1,4 +gaz (1999) 12.800 zł. **☎0606-908-778.**

FORD escort (1992) sprowadzony z Niemiec, 8.000 zł. **☎0502-412-434.**

FORD mondeo (1995), klima, c.z. wspomaganie, 2 x airbag, elektryka, alufelgi, 16.700 zł. **☎(0-86)271-70-13.**

FORD mondeo 1,6 16V (1994) bezwypadkowy, 13.900 zł. **☎0604-107-228.**

HONDA civic 1,3 +gaz (1993) 3-drzwiowy, czerwony, stan bdb, 11.300 zł. **☎0503-018-051.**

HYUNDAI ACCENT 1.5 12V SZYBER, ALARM, IMMOBILIZER 1995, cena: 8.000. **☎0693-351-584.**

HYUNDAI elantra 94r. 1.6 16V inst. gazowa, atrak. wygląd, stan bdb 12.500 z do uzg. tel. 0506-399-765.

KAMAZY wyw. sprzedam +Jelcz wyw. przyczepa 10t. **☎0602-184-795.**

KONSTRUKCJA stalowa hali 32m x 12 x 4,90 skręcana +druga do wykończenia, 30.000 zł. **☎(086)275-27-89, 0605-228-930.**

ŁADA 2107 z gazem (1992) 2.800 zł. **☎(085)657-70-21.**

ŁADA 2107, (1988), sil.1300 po remoncie, gaz, karoserja w dobrym stanie, 2000 zł do negocjacji. 0600-226-780 po 17-tej.

MERCEDES 190E 1.8 (1992), bezwypadkowy, I właściciel, 20.500 zł. **☎0-602-691-110.**

MERCEDES sportline 190E, stan tech. bdb, 22.000 zł. **☎0-602-571-422.**

MERCEDES vito 108 2.3D (1997) 9-osobowy, cięż. uniw., biały, 35.000 zł. **☎715-33-73.**

NACZEPA chłodnia 2 osie, 8.000 zł. **☎0-604-076-957.**

NAMIOTY N-sy wojskowe, różne rodzaje 6,10,15-osobowe, 1.000-1.500 zł. **☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.**

NEXIA, gaz, (1997), po wypadku. **☎0-605-446-030.**

NISSAN vanette cargo ciężarowy 2.3D (1995), klimatyzacja, wspomaganie, 16.500 zł. **☎(0-85)664-01-63, ☎0-604-623-129.**

NUBIRA II gaz (2000) 20.000 zł. **☎722-85-40.**

OPEL astra 1.4 (2001), złoty metalik, 22.500 zł. **☎(0-86)271-76-25.**

OPEL Astra 2, 1.7DTI (2001) 4 poduszki, klima, elektryka, sterowanie radiem w kierownicy, zadbane 37.000 zł. tel. 0502-154-959.

OPEL corsa 1,0+ gaz (1999), 19.200 zł. **☎(087)566-48-28.**

OPEL kadett kombi 1,3 (1989). **☎0604-444-733.**

OPEL VECTRA combi 2.0 (1997) +gaz, dobrze wyposażony. **☎0506-393-645.**

OSTRÓWEK koparko-ładowarka, 15.000 zł. **☎0-502-047-942, ☎(0-85)718-62-62.**

PEUGEOT 406 1.9TD (1996), 19.800 zł. **☎(0-86)475-01-27.**

PODWOZIE przyczepy 2-osiove 6 ton nie używane z wojska, 1.600 zł. **☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.**

PODWOZIE tandem 4 koła balony, rama maszynowa pod beczkę, przyczepa z wojska, 1250 zł. **☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.**

POLONEZ (1996) gaz, 5.200 zł. **☎(0-86)219-33-10.**

POLONEZ 1.6 (1994), alarm, c.zamek z pilotem, 4.800 zł. **☎0-608-322-096.**

POLONEZ atu (1997), 6.800 zł. **☎(087)566-48-28.**

POLONEZ caro 1.6+ gaz (1996), 7.200 zł. **☎0-501-057-271.**

SkodaFabia
już od 423 zł miesięcznie*

SkodaOctavia Combi
już od 594 zł miesięcznie*

O szczegóły pytaj dealera Škody

* w kredycie ratalnym Volkswagen Bank Polska S.A.
Okres kredytu – 84 miesiące, sfinansowana prowizja bankowa – 2%, rzeczywista roczna stopa procentowa – 11,6%

PRZYCZEPA kempingowa 5m dł. Wilk, 3.500 zł. **☎(0-85)718-62-62, ☎0-502-047-942.**

PUNTO 1.2 (2003), gwarancja. **☎0-880-193-153.**

SAMOCCHODY sprowadzone z Belgii, do 20.000 zł. **☎(0-85)711-78-83.**

SEAT toledo 1,6 (1997), 18.500 zł. **☎0605-820-749.**

SIENA 1,4 (XI 1997). **☎(086)275-36-81, 0691-604-682.**

SKODA felicia 1,3 (1997), 13.600 zł. **☎(087)566-48-28.**

STAR 742A (1996), Grajewo. **☎(0-86)272-35-52.**

SUZUKI swift 1.3 (1993), alarm, stan bdb, 7.200 zł. **☎0-504-126-007.**

TAVRIA 1,1 (1992) stan b.dobry. **☎0692-303-817.**

TOYOTA celica 1.6 120 KM, nowy model, (1994), 20.600 zł. **☎(0-85)743-32-98, ☎0-602-718-746.**

TOYOTA corolla 1.4B (2001), bogate wyposażenie, 34.000 zł. **☎0-608-013-790.**

VOLKSWAGEN LT 46 2,8TDi (2000), kontener do 3,5t. **☎0509-414-771.**

VW golf 1.9SDi (1996), kombi, pełna elektryka, 2 poduszki, 20.900 zł. **☎0-504-138-588.**

VW LT-35 (1997), 30.000 + VAT. **☎(0-85)663-29-29, ☎0-604-506-992.**

VW passat 1.9 (1992), 14.800 zł. **☎(0-85)711-13-37.**

VW passat 1.9TD (1993), bogata wersja, 14.000 zł. **☎(0-85)663-43-76, ☎0-503-775-734.**

VW passat 1.9TDi (1994) kombi. **☎0-606-381-642.**

VW passat kombi 1.9D (1993), 13.000 zł. **☎(0-85)711-78-84.**

VW transporter 1.9TD (1998), zamiana na osobowy, 29.000 zł. **☎0-609-319-181.**

WÓZEK widłowy Bułgar, elektryczny, 3.500 zł. **☎0-604-076-957.**

ŻUK A111 skrzyniowy, gaz, (1995). **☎0-605-567-579.**

ŻUK chłodnia agregat skrzyniowy, lublin II skrzynia (1997), 40.000 km. **☎0-506-760-731.**

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ
BIAŁYSTOK • UL. SURASKA 1 • TEL. FAX 748-74-30
CZYNNE
CODZIENNIE W GODZ. 7.30-17.30 6.00TYW GODZ. 9.30-15.00

ZESPÓŁ MIESZKANIOWY
ZIELENIEC

ul. Wiewiórcza 7
pow. 155, 142
i 140 m²

ogrodzony teren
z kontrolowanym dostępem

tel. (85) 675 09 71
www.zbimar.pl

AUTOKOMISY

AUTOKOMIS „HETMAN“, kupno, sprzedaż, zamiana, raty. Hetmańska 35, tel./fax (085)651-41-51.

INNE

SKUTERY, motorowery: HONDA, JAMAHA. **☎(086)476-19-15.**

ZAKUPY

HURTOWNIE

MARS Hurtownia odzieży używanej i rzeczy bawełnianego. Białystok, Kleeberga 22. **☎(085)664-72-11.**

ODZIEŻ używana, sort-niesort, Holandia, Niemcy, Handlowa 7, **☎(085)868-18-72, 0602-870-530**

TKM -Hurtownia Odzieży Używanej. Start 09.07.04. Zwycięstwa 3A. **☎0692-347-804.**

PRODUCENCI

PARKIET, schody, elementy wykończenia z Hajnówki. **☎(085)683-46-38** www.andrewex.net.pl

PLYTA konstrukcyjna OSB budowa domu 20% taniej niż w technologii tradycyjnej. Zastępuje deskowanie! Wilgocioodporna! Trudno pała! Wszechstronność zastosowań! **PANEL STYL, Wiewiórcza 1 (wjazd od Mickiewicza), ☎(0-85)743-41-60.**

NIERUCHOMOŚCI

KUPIĘ

MIESZKANIE 2-pokojowe w Białymstoku. **☎(085)712-80-70** po 18.00.

SPRZEDAM

1-POKOJOWE 42 mkw. Tysiąclecia, cegła, 85 tys. **☎0503-41-28-41.**

2 działki 1800/1900 mkw. budowlane, uzbrojone nad Biebrzą, gm. Goniądz, 10 zł/mkw. **☎0-606-381-642.**

2 -pokojowe, Hajnówka. **☎0505-343-176, ☎(085)684-45-46.**

2-POKOJOWE Zielone Kamedulskie. **☎(087)563-00-70.**

35,27 mkw. 11 Listopada 7C, 24.000. Bielski Podlaski. **☎(085)730-84-80.**

48,15 mkw. Żeromskiego 11, 42.000 Bielski Podlaski. **☎(085)730-84-80.**

59 mkw. Monte Cassino. **☎(0-85)742-21-05.**

59,60 mkw. Ogrodowa 87A, 37.000, Bielski Podlaski. **☎(085)730-84-80.**

60,00 mkw. Ogrodowa 13, 37.000, Bielski Podlaski. **☎(085)730-84-80.**

POWIATY

10

Redaguje Barbara Klem



SUWAŁKI

6.07.2004 r.

GAZETA
współczesna

MÓJ POMYSŁ NA POWIAT SUWAŁSKI

Białe żagle, szmaragdowa toń



Powiat suwalski, to w znacznej części kraina niegdyś zamieszkała przez Jaćwingów. Obecnie należy on do najbardziej atrakcyjnych zakątków Polski i jest chętnie odwiedzany przez turystów z kraju i zagranicy. Przyjeżdżnych fascynują kajakowe spływy rzekami Rospuda i Czarna Hań-

cza, zaglądają do Wiżajn zwanych „biegunem zimna”. Jednak perłą w koronie Suwalszczyzny jest jezioro Wigry, gdzie w lecie (jak na zdjęciu) nigdy nie brakuje wczasowiczów na plażach i żeglarzy na wodzie.

(yes)

RICOH
Cyfrowe biuro

Kopiarka
Format A3, 15k/min, zoom
Sortowanie
Gwarancja: 36 m-cy lub 150.000 kopii
Koszt wydruku: 2 grosze
3450 + VAT z tonerem

ANYO
Białystok
ul. Jurowiecka 44
tel. (085) 664-23-28
www.anyo.com.pl biuro@anyo.com.pl

GAZETA
współczesna

Chcesz dać
reklamę?

ZADZWOŃ

Białystok, tel. (085) 749-74-30
Bielesk Podlaski, tel./fax (085) 730-00-35
Hajnówka, tel./fax (085) 682-59-89
Siemiatycze, tel. (085) 655-31-41
Sokółka, tel. (085) 711-41-89

MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU
od 35 do 360 Koni (...Mechanicznych)

WYJĄTKOWA OFERTA FINANSOWANIA ZAKUPÓW
CIĄGNIKÓW ROLNICZYCH MAREK:

SAME, LAMBORGHINI, DEUTZ-FAHR

SAME **LAMBORGHINI** **DEUTZ-FAHR**
SAME DEUTZ-FAHR FINANCE POLSKA

INTERESUJĄCE? ZADZWOŃ
tel. (086) 217 62 23

18-411 Śniadowo, ul. Kościelna 10, tel. (086) 217 62 23, 217 61 23, 217 61 11

18-305 Szumowo, ul. 1 maja 7, tel. (086) 476 91 19, 0 502 280 236

16-423 Bakalarzewo, ul. Polna 3, tel. (087) 569 43 07, (087) 569 45 35

MEBLET

16-400 Suwałki, ul. Sejneńska 83

tel. +48 87 566-40-30, fax +48 87 566-57-44

www.meblet.com.pl e-mail: biuro@meblet.com.pl

SKLEP: Suwałki, ul. 1 Maja 12, tel. (087) 566 77 30

SKLEP: Białystok ul. Zwycięstwa 8 A, tel. (085) 664 76 97



Centrum Kultury, Edukacji, Turystyki i Sportu w Dowspudzie.

Dowspudzkie tradycje



Fot. Jerzy Wysocki

Dawną świetność pałacu można sobie wyobrazić patrząc na to, co z niego pozostało - zdobiący dawną fasadę portyk z umieszczonym w kluczu środkowej arkady herbem Gozdawa.

Zwiększenie atrakcyjności powiatu dla turystów i inwestorów to jeden z trzech, obok zrównoważonego rozwoju i poprawy jakości życia mieszkańców, celów strategicznych, wyłonionych w Strategii Rozwoju Powiatu Suwalskiego do 2015 r. Pomysł na utworzenie Powiatowego Centrum Edukacji, Kultury, Turystyki i Sportu na bazie Zespołu Szkół w Dowspudzie to jeden ze sposobów mających tę atrakcyjność turystyczną zwiększyć.

Historia Dowspudy i jej dziedzica jest tak piękna i bogata, że chciałoby się odbudować pacowski pałac.

Dlaczego w Dowspudzie? Ktoś powiedziałby, że szkoda czasu i pieniędzy, bo nic tak naprawdę tam nie ma. Ruiny, chaszcze i nic poza tym. Decyzja o utworzeniu Centrum w niewielkiej miejscowości, w pobliżu Raczek jest oczywista, ma swoje uzasadnienie i to niejedno.

Listę otwiera najbardziej życiowe: majątek po hr. Ludwiku Michale Pacu jest własnością powiatu. Jedyną. Jest to jednak własność niebanalna. Stał tu kiedyś pałac. Był „perłą architektury”, zaliczał się do najpiękniejszych pałaców w Polsce. Dziś zostały po nim ruiny: imponujący

pięknem i wielkością arkadowy portyk witający odwiedzających, wieża narożna zwana Bocianią, ryzalit zachodni i mury zachodnie. Można zwiedzić dwukondygnacyjne piwnice, a także zabytkowy park z pięknymi alejami lipowo-grabowymi i malowniczymi stawami. Do współczesnych czasów zachowały się również związane z tym miejscem legendy o marmurowych żłobach i złotych łańcuchach dla koni czy kilometrowych tunelach wydrążonych pod pałacem, biegnących we wszystkie strony świata.

Pozostały też wspomnienia o właścicielu - reformatorze rolnictwa, mecenasie edukacji, kultury i sztuki - hrabi L.M. Pacu. Tradycje te warto są kontynuowania i pielęgnacji. Można by zaryzykować nawet stwierdzenie, że obowiązkiem samorządu jest podtrzymanie i rozwijanie idei i dokonania sławnego dziedzica Dowspudy.

Kulturalno-edukacyjno-sportowe Centrum będzie miało jeszcze jedną rolę do spełnienia - rolę centrum turystycznego. Centrum oddziaływającego przede wszystkim na dolinę rzeki Rospudy - w kierunku Bakałarzewa, Filipowa, Przerośli i Augustowa, pełniącego także rolę węzła szlaków turystycznych Suwalszczyzny, wyposażonego w szerokie zaplecze infrastrukturalne, dysponującego różnego rodzaju sprzętem turystyczno-rekreacyjnym oraz aktu-

alną i rzetelną informacją o regionie.

Od dawna wiadomo, że powiat i cały region stawia na rozwój turystyki. Pominiecie więc aspektu turystycznego w planowanym Centrum byłoby niewybaczalnym błędem, tym bardziej, że Dowspuda znana jest jako doskonała baza wypadowa dla wycieczek rowerowych zarówno po ziemi augustowskiej, jak i po ziemi suwalskiej oraz spływów kajakowych rzeką Rospudą (w szkole rozpoczęła działalność wypożyczalnia rowerów i kajaków). Miłośnicy jazdy konnej już dziś mogą skorzystać ze szkolnej stadniny. Zimą lokalne drogi, trasy rowerowe mogą stanowić znakomite tereny do narciarstwa biegowego. Na nocleg można zatrzymać się na polu biwakowym, w internacie lub zabytkowej kordegardzie - łącznie 150 miejsc noclegowych.

Droga do prężnie działającego Centrum jest trudna i jeszcze daleka, ale mamy nadzieję, że za kilka lat osiągniemy zamierzony cel.



Kiedyś cztery, dziś tylko jedna smukła wieżyczka - Wieża Bociania. Oświetlona zachwyca na corocznym Festiwalu Kultury Celtyckiej w Dowspudzie.

Jesteśmy otwarci na opinie, nowe pomysły i wskazówki dotyczące Centrum Kultury, Edukacji, Turystyki i Sportu w Dowspudzie. Zapraszamy do dzielenia się nimi ze starostą suwalskim.

Rozwojowy ośrodek

To, co jeszcze kilka lat temu kielkowało zaledwie w sferze wyobraźni i marzeń, stało się rzeczywistością. Ośrodek Wsparcia dla Osób z Zaburzeniami Psychicznymi w Lipniaku wypełnił pewną lukę, w systemie pomocy społecznej oraz wsparcia środowiskowego, istniejącą na terenie naszego powiatu i województwa.

Perspektywa powrotu do wykonywania ról społecznych i zawodowych, możliwość korzystania z profesjonalnie wyposażonych pracowni rękodzieła i rzemiosła, fachowa pomoc terapeutyczna i socjalna - wszystko to sprawia, że uczestnicy w zajęciach grupy pobytu dziennego - osoby chore na schizofrenię, osoby z zaburzeniami psychicznymi, zdają się przejawiać wyższą samoocenę i stopień zadowolenia ze swojego życia.

Ciszę, spokój i relaks pensjonariuszom zapewnia również bliska natury lokalizacja Ośrodka - w otulinie Wigierskiego Parku Narodowego, w malowniczej dolinie przeciętej rzeczką Maniówką.

Od czasu powołania przez powiat suwalski ośrodka, tzn. od 1 września 2003 roku do chwili obecnej, wiele się zmieniło. Pozyskane środki z budżetu państwa, z PFRON-u i środki własne powiatu umożliwiły przebudowę i adaptację istniejącego budynku mieszkalnego na cele administracyjne, budowę kotłowni wraz z układem kolektorów słonecznych oraz hydrobotanicznej oczyszczalni ścieków. Wybudowano również budynek, w którym mieści się sześć pracowni rękodzieła i rzemiosła artystycznego.

W ramach współpracy Powiatu Suwalskiego z Suwalskim Stowarzyszeniem „Nadzieja” z Suwałk przy realizacji projektu z programu PARTNER utworzono w ośrodku trzy sta-



Zapraszamy do odwiedzenia powiatu suwalskiego w Internecie:
www.powiat.suwalki.pl

e-mail:
sekretariat@powiat.suwalki.pl
Starostwo Powiatowe
w Suwałkach
ul. Noniewiczza 10
16-400 Suwałki
tel. 087 566 39 16
(sekretariat Starosty)
087 562 83 00 (centrala)
fax. 087 566 47 18

nowiska pracy dla osób niepełnosprawnych. Dzięki przekazaniu na rzecz Ośrodka Wsparcia w Lipniaku środków finansowym pochodzącym z państwowej rezerwy budżetowej, w najbliższym czasie zostanie on doposażony i już wkrótce, zgodnie z założeniami, będzie mógł przyjąć do grupy pobytu dziennego ok. 36 osób. Stanowi to zaledwie część przedsięwzięcia. Zwieńczeniem etapu tworzenia ośrodka będzie powstanie na jego terenie budynku hostelowo-rehabilitacyjnego, w którym zatrudnienie w obsłudze znajdą osoby z zaburzeniami psychicznymi. W chwili obecnej w Lipniaku są do dyspozycji trzy dwuosobowe pokoje, w których zatrzymać się mogą amatorzy turystyki pieszej czy rowerowej.

Jest niewypowiedzianym dobrem sytuacja, w której powstający ośrodek, niczym rozwijający się organizm, ma szansę przetrwać jednocześnie wspierając i dając poczucie bezpieczeństwa tym, jak o nich napisał jeden z najwybitniejszych polskich psychiatrów - Antoni Kępiński, „którzy więcej czują i inaczej rozumieją i dlatego bardziej cierpią...” - podsumował kierownik placówki w Lipniaku.

Ośrodek Wsparcia dla Osób z Zaburzeniami Psychicznymi
w Lipniaku
Lipniak 3
16-402 Suwałki
tel./fax 087 562 10 02

Drogowa przyszłość

Nietrudno zauważyć, że stan naszych dróg powiatowych daleki jest od ideału i, że niezbędna jest ich gruntowna modernizacja. Już w ubiegłym roku Zarząd Dróg Powiatowych opracował dziesięcioletni plan (2003 - 2013) poprawy stanu dróg. Powiat stara się realizować go systematycznie i w maksymalnym wymiarze.

Do końca 2004 roku wyremontowanych zostanie 30 km dróg. Jest to dotychczasowy rekord powiatu. Rekord osiągnięty dzięki połączeniu sił i środków finansowych z budżetu powiatu, z urzędów gmin i funduszy pomocowych Unii Europejskiej.

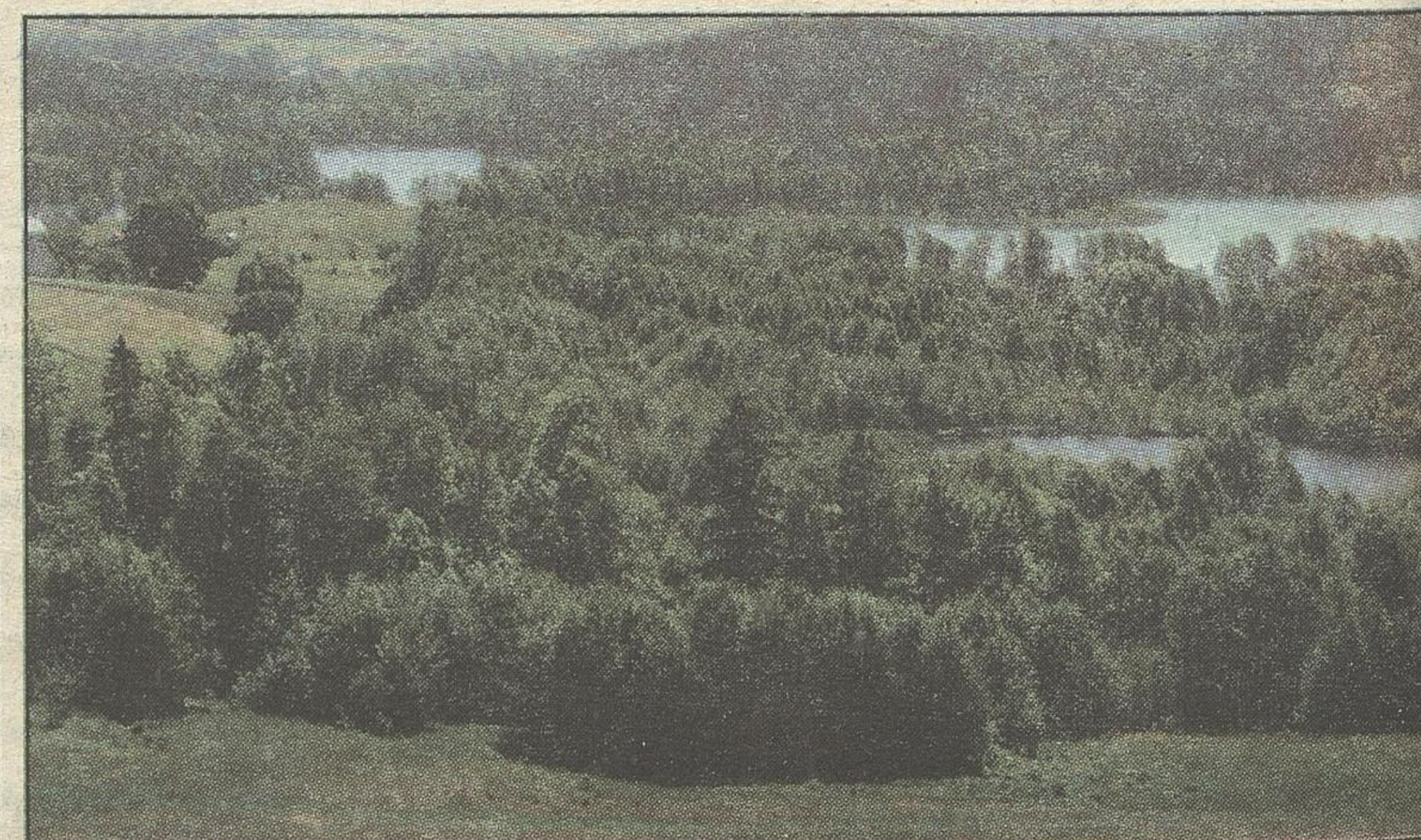
Dofinansowanie z funduszu SAPARD - prawie 1,1 mln złotych (44% ogólnego kosztu inwestycji) umożliwi dokonanie modernizacji trzech odcinków dróg: Biała Woda - Żywa Woda (5,66 km), Żubrynek - Podwysokie (6,9 km), Bakaniuk - Józefowo (4,05 km).

Pozostałe planowane na ten rok odcinki: Powysokie - Okragłe (1 km), Wiżajny - Stankuny (2,5 km), Bakałarzewo - Nowa Wieś - Gębałówka (1,5 km), Dowspuda - Kurianki (0,4 km), Bakałarzewo - Filipów (6,46

km), Poddubówek - Pijawne Małe (1 km) Motule - Przerośl (2 km), Aleksandrowo - Maryna - Krzemionka (4 km) zostaną zmodernizowane bądź przebudowane ze środków z budżetu powiatu, częściowo z budżetów gmin i z budżetu państwa. Ponadto 10 km dróg gruntowych zostanie przebudowanych na drogi żwirowe. Wartość inwestycji drogowych, realizowanych w tym roku to kwota prawie 5 mln zł. Środki własne powiatu stanowią tylko 39%.

Remonty dróg są szczególnie istotną inwestycją w powiecie suwalskim, ponieważ przede wszystkim ułatwią życie codzienne mieszkańcom powiatu, ale też będą miały wpływ na potencjalny wzrost ruchu turystycznego w miejscach o wysokich walorach przyrodniczo-krajoznawczych m.in. w dolinie rzeki Czarnej Hańcy czy Rospudy. Jest to drugi etap, po przebudowie w 2003 r. drogi Bakałarzewo-Raczkę, procesu udostępniania miejsc atrakcyjnych lokalnej społeczności i gościom odwiedzającym region.

Na przebudowę kolejnych odcinków dróg, w latach 2005 - 2006 już dziś poszukiwane są środki i opracowywane plany inwestycyjne.



Zapraszamy do odwiedzenia jednej z głównych atrakcji turystyczno-przyrodniczych powiatu suwalskiego - najstarszego w Polsce parku krajobrazowego - Suwalskiego Parku Krajobrazowego, najczęściej odwiedzanego miejsca przez turystów przyjeżdżających na Suwalszczyznę.

Suwałski Park Krajobrazowy
16-404 Jeleniewo, Małesowizna
tel./fax (087) 569 18 01, 569 18 02,
e-mail: zarzad@spk.org.pl www.spk.org.pl



Fot. Jerzy Wysocki

W dawnej posiadłości hr. L.M. Paca znajduje się Zespół Szkół jego imienia. Placówka kształci swoich uczniów w zawodach:

- technik hodowca koni ze specjalizacją - turystyka konna,
 - technik rolnik ze specjalizacją - obsługa ruchu turystycznego na wsi,
 - technik ekonomista ze specjalizacją - obsługa ekonomiczna firm turystycznych.
- Natomiast liceum profilowane kształci w kierunkach rolno-spożywczym i usługowo-gospodarczym. Na terenie należącym do szkoły znajduje się gospodarstwo pomocnicze (168 ha w tym 123 ha użytków rolnych, 17 ha lasu oraz budynki gospodarcze), w którym uczniowie zdobywają praktyczne umiejętności.

Jan Letkiewicz z gminy Suwałki ma nietypowe hobby



fot. M. Romańska

Egzotyczna kolekcja

Jan Letkiewicz ze swoimi ulubieńcami.

Tegoroczną atrakcją mini-zoo w Zielonym Kamedulskim mają być dwie lamy, które niedawno zamieszkały w zwierzyńcu. Oprócz nich na zwiedzających czekają przepiękne ptaki egzotyczne, koniki, strusie, kozły i owce wrzósówki.

– Z nowości udało mi się sprowadzić bażanta królewskiego, kurki sebrdyki, bażanta mieszanego i kozę kameruńską. Mam też świnki wietnamskie, bażanta złocistego, srebrnego, łownego i diamentowego oraz kurki feniksy. Sprowadziłem też dwie nowe lamy, ale na tym nie koniec. Zamierzam uzupełnić kolekcję o osły, jaki i wielbłądy – wyjaśnia Jan Letkiewicz, właściciel zwierzyńca.

Na miłośników zwierząt czekają również konie i – ulubieniec zwiedzających –

koziół francuski o imieniu Kacper oraz dwa gatunki strusi. Dwa lata temu w Zielonym Kamedulskim pojawiły się pierwsze 150-kilogramowe strusie afrykańskie. Nieco później strusie emu, ważące do 60 kg.

– Strusie afrykańskie nie nadają się do obcowania z ludźmi. Emu natomiast są bardzo łagodne i przyjazne, a przy tym łatwe w hodowli – twierdzi Jan Letkiewicz.

Ptaki od początku wzbudzały ogromne zainteresowanie dzieci i sąsiadów. Stąd wziął się pomysł zakupu nowych gatunków.

Aktualnie trwa budowa dużych wybiegów. Chodzi o to, żeby zwierzęta miały więcej przestrzeni, a zwiedzający mogli oglądać je w warunkach zbliżonych do naturalnych. Znajdą tu opiekę również ptaki i ssaki pokrzywdzone przez los.

– Planuję utworzenie sieci ścieżek edukacyjnych, budowę placu zabaw i organizację kuligów. Tego lata będzie można skorzystać z przejażdżek bryczką i być może uda się wreszcie uruchomić ośrodek jazdy konnej – wylicza właściciel.

Na gości czeka też Muzeum Wsi, które powoli zapełnia się eksponatami. Letkiewicz chce, żeby najmłodszy poznawali dawne zwyczaje i wiedzieli ile wysiłku wymagało kiedyś upieczenie chleba albo skoszenie pola. W pierwszym roku funkcjonowania mini-zoo odwiedziło je kilkaset osób, ale właściciel ma nadzieję, że w tym sezonie będzie ich jeszcze więcej. Za wstęp dzieci zapłacą 3 zł, natomiast dorośli 5 zł.

(mara)

Mieszkańcy powiatu suwalskiego coraz częściej przekonują się, że handel ziemią może być opłacalny. Przez ostatnie kilka lat wiele osób z zyskiem sprzedało posiadane działki (także rolne) mieszkańcom dużych miast: Suwałk, Białegostoku i Warszawy.

Największą popularnością cieszyły się oczywiście tereny położone nad jeziorami i rzekami. Podobnie jest i teraz. Nasza integracja z Unią Europejską ułatwiła handel ziemią z cudzoziemcami – być może więc to właśnie oni staną się teraz głównymi kupcami działek. Warto więc wiedzieć, co mówią przepisy o obrocie nieruchomościami.

Polska wynegocjowała 12-letni okres przejściowy na zakup ziemi rolnej przez cudzoziemców. Oznacza to, że do tego czasu zgodę na sprzedaż działki rolnej osobie obcego pochodzenia musi wyrazić odpowiednie ministerstwo. Jednak unijni farmerzy, którzy będą chcieli kupić grunt w Polsce, będą to mogli zrobić już po trzech latach dzierżawienia go w naszym województwie. Maksymalna powierzchnia gospodarstwa może wynosić 300 ha, a prawo do

jego nabycia uzależnione będzie od posiadania wykształcenia rolniczego. Prawo pierwokupu przyznano Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa.

Prawo UE nie narzuca natomiast krajom członkowskim konieczności wprowadzenia żadnych konkretnych regulacji dotyczących dzierżawy ziemi przez obywateli innych państw członkowskich. Spełniony musi być tylko jeden ogólny warunek – nie jest dopuszczalna jakakolwiek forma dyskryminacji ze względu na przynależność państwową, czyli w tym przypadku obywatele państw członkowskich muszą mieć takie same prawa co obywatele państwa, w którym ziemia ma być dzierżawiona.

Obowiązujące obecnie w Polsce przepisy nie wprowadzają żadnych ograniczeń w kwestii dzierżawy ziemi przez cudzoziemców. Żadnych ograniczeń nie narzuca też obowiązująca ustawa o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców. Dlatego jeśli znajdziecie Państwo obcokrajowca chętnego do kupna waszej ziemi rolnej, zaproponujcie mu dzierżawę. Dziś jest to najprostsza do realizacji transakcja.

(ka)

Gmina Bakalarzewo

Inwestycje w przyszłość

Na pierwszym miejscu infrastruktura oraz oświata - tak można w skrócie przedstawić priorytety władz gminy Bakalarzewo. Te malownicze tereny z czystą rzeką Rospudą przyciągają rzesze turystów spragnionych kontaktu z nieskażoną przyrodą. Obrazu dopełniają inwestycje w sieć dróg, wodociągi i kanalizację, prowadzone przez samorząd.

Jak większość gmin tych obszarów, charakter Bakalarzewa jest typowo rolniczy. Gmina położona jest między Suwałkami a Oleckiem. Liczy ponad 3200 mieszkańców i zajmuje powierzchnię 12 tys. 300 ha. Pierwsze wzmianki o miasteczku Bakalarzewo pochodzą z XVI wieku. Prawa miejskie zyskało ono w 1651 roku a utraciło w 1870 na podstawie ukazu carskiego. Wieś została w ubiegłym wieku mocno zniszczona wskutek działań wojennych (prawie w 90%). Po wojnie miejscowość została odbudowana.

Infrastruktura

Gmina może pochwalić się niemal kompletną siecią wodociągową. Na jej terenie wybudowano w sumie aż 136,5 km wodociągów z 530 przyłączami. Są jeszcze gospodarstwa nie korzystające z sieci, lecz ich liczba stale tonie. W ubiegłym roku skończony został drugi etap kanalizacji Bakalarzewa. Finansowanie miało zapewnić z dwóch źródeł - budżetu gminy oraz SAPARD-u, z którego pochodziło niemal 50% środków (wcześniejszym, pierwszym etapem było wybudowanie oczyszczalni ścieków i przyłączenie części Bakalarzewa). Władze gminne współpracują z innymi jednostkami



Jezioro Garbaś

samorządu terytorialnego przy inwestycjach w infrastrukturę gminy. Dzięki tym działaniom, wspólnie ze Starostwem Powiatowym w Suwałkach w ubiegłym roku dokończono odcinek łączący Bakalarzewo z Raczkami (ponad 4 kilometry drogi). Inwestycja finansowana była zarówno z budżetu państwa, powiatu jak i gminy. Na ten rok planowana jest kolejna modernizacja drogi powiatowej z położeniem nawierzchni bitumicznej na odcinku 8 kilometrów. W tym przedsięwzięciu będą partycypować w kosztach budżet państwa, powiat oraz dwie gminy. Jest to ciąg o dużym znaczeniu turystycznym - przebiega przez miejscowość Małtów, która jest wsią letniskową, przyciągającą turystów. Corocznie także modernizuje się i równa drogi zwirowe. Całość inwestycji w sieć drogową zamknie się w kwocie 400 tys. złotych. Budżet gminy nie jest wielki - zawiera się w kwocie 4 milionów 600 tysięcy. Najwięcej środ-

ków jest przeznaczanych na szkolnictwo. Na terenie gminy jest gimnazjum i szkoła podstawowa w Bakalarzewie, poza tym działają szkoły w Karasiewie, Zdrębach i Starej Chmielówce. Żadna szkoła nie jest zamykana, pomimo dużego rozproszenia miejscowości. Chociaż jest to jedyna gmina w powiecie suwalskim, która nie otrzymała gimbusa, sama zapewniła transport dzieciom dojeżdżającym do szkół. Zakupiła dwa nowe samochody, korzysta też z usług PKS. Baza szkolna jest dobrze rozbudowana - uczy się tutaj 495 dzieci. Gmina nadal czyni starania aby pozyskać środki na rozbudowę infrastruktury składając wnioski na dofinansowanie planowanych inwestycji.

Turystyka

Głębie lepsze służą uprawie pszenicy i innych zbóż, jednak wiele gleb ma piątą i szóstą klasę. Rolnicy więc przedstawiają się na agroturystykę lub prowadzą hodowlę krów. Go-



Budynek Urzędu Gminy w Bakalarzewie

spodarstw na terenie gminy są duże w porównaniu ze średnią krajową - są właściciele posiadający po 50 a nawet więcej sztuk zwierząt. Średnia wielkość gospodarstwa również nie jest mała i wynosi ponad 15 ha.

Coraz częściej mieszkańcy starają się przybliżyć turystom walory tych terenów. Gmina leży na ciągu rzeki Rospudy, na której drodze znajduje się ciąg malowniczych jezior - Garbaś, Głębokie, Sumowo, Okrągłe oraz Bolesty. Rzeką w każdym sezonie przyciąga setki osób

chętnych do odbycia spływu kajakowego. Rospuda płynie przez teren o bardzo ciekawej rzeźbie i krajobrazie. Jej czystość może potwierdzić występowanie dużej liczby bobrów. Baza turystyczna jest rozproszona i realizowana na bazie indywidualnych gospodarstw. Stanowią ją także domki letniskowe wsi Małtów od jeziora Garbaś, wokół jeziora Sumowo we wsiach Sadłownia i Nowa Wieś, nad jeziorem Okrągłym w Kotoninie i we wsi Karasiewo nad jeziorem Karasiewek.

Dlaczego warto odwiedzić gminę Rutka-Tartak?

Raj dla turystów

Gmina Rutka-Tartak położona jest na północno-wschodnim krańcu województwa podlaskiego, w mezoregionie Pojezierza Wschodnio-Suwalskiego. Mieszka tam około 2400 osób w 24 wsiach. Teren gminy zaliczony jest do obszaru „Zielonych Płuc Polski”.

Gmina jest miejscem pełnym uroku. Urozmaicony krajobraz pełen wzgórz i dolin, lasów i jezior jest prawdziwym rajem dla turystów. Mają tam wiele możliwości atrakcyjnego spędzenia wakacji. Właściciele kwaterek oferują, oprócz noclegów, sprzedaż świeżych, zdrowych warzyw i domowego jedzenia.

Walory przyrodniczo-krajobrazowe, atrakcyjne dla rozwoju turystyki, rekompensują złe warunki glebowo-klimatyczne, które są sporym utrudnieniem dla rozwoju rolnictwa. Gmina posiada jednak typowo rolniczy charakter, a miejscowe produkty charakteryzują się dużymi walorami smakowymi i odżywczymi. Duże znaczenie ma na pewno naturalne środowisko w jakim są wytwarzane.

Na terenie gminy organizuje się wiele imprez kulturalnych. Już 18 lipca odbędzie się kolejna edycja imprezy pod nazwą „Przyjechało wesele, wesele...”. Jest to koncert przyśpiewek weselnych, rubasznym i żartobliwym. Sceniczna część wesela wzbogacona będzie tradycyjnymi pieśniami, tańcami i muzyką w wykonaniu zespołów ludowych z terenu powiatu suwalskiego. Uczestnictwo w takiej imprezie pozwoli zapoznać się z bogatą obrzędowością weselną Polski północno-wschodniej.

Na terenie gminy Rutka-Tartak prowadzonych jest wiele inwestycji.



„Przyjechało wesele, wesele...” to jedna z najciekawszych imprez organizowanych na Suwalszczyźnie

Przystąpiono do wykonywania prac projektowych potrzebnych do realizacji zadania pod hasłem „Wakacyjna Wioska Bałtów” w miejscowości Pobondzie. W planach jest zagospodarowanie terenu o powierzchni około 10 hektarów położonego nad jeziorem Pobondzie. Głównym celem projektu jest rozwój turystyki na bazie dziedzictwa kulturowego i historycznego obszarów położonych wzdłuż trasy Via Baltica.

Założeniem tego przedsięwzięcia jest wykorzystanie go jako centrum edukacyjnego - będzie można poznać historię, sposób życia ludów

bałtyckich.

Znajdzie się także miejsce do zabaw dla dzieci, młodzieży i osób starszych. Pobondzie stanie się również punktem węzłowym dla tras turystycznych pieszych i rowerowych.

Na dzień dzisiejszy gmina przygotowuje się do składania wniosków o otrzymanie środków finansowych z funduszy pomocowych na realizację wyżej wymienionego zadania. Po-



Ulica 3 Maja w Rutce-Tartak

szukuje się również partnerów, którzy będą współfinansować projekt, czyli zajmą się budową obiektów położonych na terenie wio-

ski, m.in. hotelu, grodziska, chaty plemienniej itp.

W czerwcu bieżącego roku nastąpił odbiór zmodernizowanej stacji uzdatniania wody w Rutce-Tartak. Natomiast we wrześniu planuje się zakończenie rozbudowy budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Rut-

ce Tartak. W roku ubiegłym zakończono remont miejscowej Szkoły Podstawowej.

W roku bieżącym planuje się kolejne inwestycje m.in. remonty dróg, budynku obecnego urzędu, oraz miejscowego Ośrodka Zdrowia.

Urząd gminy

ul. 3 Maja 13

16-406 Rutka-Tartak

Telefon (087) 568 72 57

Faks (087) 568 72 55

e-mail: ug-rutka-tartak@pro.onet.pl

Gmina Szypliszki

Krajobrazy rozwoju

Piękne krajobrazy, jeziora oraz zabytki kulturalne – oprócz posiadania tych niewątpliwych walorów, gmina intensywnie inwestuje w infrastrukturę i oświatę, nadrabiając wieloletnie zaległości w bardzo szybkim tempie.

Raj turystów

Szypliszki to gmina typowo rolnicza, bazująca głównie na wytworach mleka. Przez parę ostatnich lat mieszkańcy tych terenów coraz wyraźniej nastawiają się na turystykę oraz agroturystykę. Nie jest to dziwne - gmina jest położona na malowniczym terenie Pojezierza Suwalskiego. Podziwiać tu można jedne z najpiękniejszych jezior Suwalszczyzny - Szelmęt Wielki i Mały, Ingiel i Jodel. Przez gminę przepływają dwie rzeki: Szelmętka - uchodząca do Szeszupy oraz Wiatrołuża uchodząca do jeziora Pierty. Prawie połowa obszaru gminy objęta jest strefą chronionego krajobrazu. Działki wokół jezior cieszą się dużym zainteresowaniem – z roku na rok coraz więcej przybywa domków letniskowych, które budują turyści. Oprócz jezior są tutaj także lasy, które zajmują ok. 2000 ha obszaru gminy. Południowa część tutejszych terenów (wsie Polule, Dębowo, Kaletnik) położona jest w otulinie Wigierskiego Parku Narodowego, którego granica na odcinku 3 km jest także granicą gminy. Suwalska Izba Rolniczo-Turystyczna sukcesywnie pozyskuje pieniądze na wytyczanie tras rowerowych (obecnie istnieją już cztery) na tych atrakcyjnych terenach. Gmina ma bardzo ambitne plany turystyczne. Ostatnio powstał program aktywizacji turystycznej „Dolina Szelmętki”. Wśród planowanych inwestycji w ramach tego projektu są takie punkty jak budo-



Jezioro Ingiel

wa kąpieliska nad jeziorem Szelmęt Mały wraz z drogą dojazdową i oświetleniem, budowa boiska sportowego w Becejłach, utworzenie obiektu noclegowego w Domu Parafialnym w Becejłach oraz uruchomienie wyciągu narciarskiego na Jasionowej Górze wraz z infrastrukturą towarzyszącą.

Inwestycje pod kontrolą

Po wyborze nowych władz gminy w 2002 roku inwestycje ruszyły pełną parą. Wcześniej nie było tak różowo, nowy wójt musiał nadrobić spore zaległości w tej mierze. W ubiegłym roku wyremontowano aż 60 km dróg gminnych, odnawiane były także szkoły w Becejłach, Jasio-

nowie, Kaletniku i Słobódce, a także prowadzona przez Stowarzyszenie Edukator w Fornetce. W tym roku dzięki funduszowi PAOW (wsparcie Banku Światowego) gmina pozyskała pieniądze na remont szkoły w Becejłach – wymieniona zostanie stolarka okienna a także remont ogrzewania i łazienek. Władze gminne w roku bieżącym będą się starać również o fundusze na remont szkoły w Jasionowie. Dzięki wsparciu MENiS we wrześniu do użytku zostanie oddana pracownia komputerowa w szkole w Jasionowie. W pozostałych szkołach pracownie takie już funkcjonują, tak więc wszyscy uczniowie z terenu całej gminy mają zapewniony dostęp do komputerów.

Kościół pw. Matki Boskiej Częstochowskiej



Urząd Gminy Szypliszki
Ul. Suwalska 21
16-411 Szypliszki
Tel. (087) 568 10 84

Wójt wspiera wyjazdy dzieci i młodzieży na konkursy, zawody oraz różnego rodzaju olimpiady.

W pierwszej kolejności gmina poświęca środki na wodociągowanie – do uzupełnienia tej infrastruktury pozostała jeszcze jedna trzecia gminy. Aby zapewnić zachowanie czystości nieskażonego przez człowieka środowiska w Szypliszkach zlokalizowano oczyszczalnię. Jest ona jeszcze w małym stopniu wykorzystywana (podłączone są tylko dwa bloki), niebawem władze samorządowe planują przyłączyć do sieci kolejne miejscowości – Becejły, Szypliszki i Sł-

bódkę. W pozostałych wsiach tworzone będą oczyszczalnie przydomowe, które będą lepszym wyborem dla miejscowości o rozproszonej zabudowie. Na chwilę obecną zakończona została inwestycja wodociągowania wsi Przejma Wysoka – Krzywólka, Wygorzeń – Białobłota. Osiągnięto to za pomocą funduszy SAPARD, które pokryły 50% inwestycji. Również tydzień temu miał miejsce odbiór technicznej sieci. Gmina aktywnie inwestuje także w kulturę. W świetlicy gminnej w tym roku powstało kółko plastyczne dla dzieci i młodzieży. Uczestniczą oni w konkursach plastycznych. Działalność kulturalna to także zespół „Pogranicze”. Mieszkańcy mają także możliwość korzystania z siłowni w Zespole Szkół w Słobódce. Dzięki programowi „Ikonka” mieszkańcy mogą także bezpłatnie korzystać z kawiarenki internetowej znajdującej się w bibliotece w tej miejscowości.

Gmina Raczek wraca do swoich historycznych korzeni

Celtowie w oryginale



fot. M. Romarska

Fani Festiwalu Kultury Celtyckiej dali się porwać skocznej muzyce.

Roman Fiedorowicz, wójt Raczek wykorzystał realia historyczne do promocji swojej gminy. Po siedmiu edycjach Festiwalu Kultury Celtyckiej w Dowspudzie okazało się, że rytmy irlandzkie, szkockie i bretońskie podbiły serca miejscowych i turystów.

Czar rzucony przez muzykę i duchy druidów sprawia, iż na koncertach Festiwalu Muzyki Celtyckiej obok siebie bawią się ludzie różnych kultur, subkultur, upodobań, mody, młodzi i starzy, bogaci i biedni. Magia łączy ich w jedną wielką rodzinę miłośników Dowspudy. Kto choć raz dotarł na festiwal – będzie tu wracał co roku, by poddać się rytmowi wybijanemu na bodhranach, dać się ogłuszyć dudom, wczuć się w dźwięki fletów i

poczuć wiatr znad wrzosowisk Szkocji, zapach zielonych łąk Irlandii czy morską bryzę Bretonii.

Dowspuda to niewielka wieś położona nie opodal Raczek. W jej pobliżu płynie rzeka Rospuda, a na jej brzegu wznoszą się ruiny osiemnastowiecznego pałacu hrabiego Michała Paca. Ten ostatni sprowadził do swego majątku Szkotów, żeby nauczyć Polaków nowoczesnych metod gospodarowania. Po cudzoziemcach zachowała się nazwa wsi Szkocja, a po hrabim herb, którym obecnie posługuje się gmina Raczek.

Roman Fiedorowicz postanowił wykorzystać realia historyczne w promocji gminy. Stąd siedem lat temu zrodził się pomysł zorganizowania I Festiwalu Kultury Celtyckiej w Dowspudzie. Dziś impreza zaliczana jest

do najbardziej prestiżowych w kraju. Rytmy szkockie, bretońskie i irlandzkie, bez względu na wiek, pokochali również mieszkańcy Suwalszczyzny. Ostatnio rozszerza się także formuła festiwalu. Co prawda, nadal króluje muzyka celtycka, ale obok niej prezentowana jest muzyka archaiczna w wykonaniu zespołów litewskich. Nie brakuje także grup, które poddają tradycyjne utwory bardzo nowoczesnej obróbce. Tegoroczna edycja była o tyle wyjątkowa, że na scenie zagrali po raz pierwszy potomkowie Celtów.

Imprezie zawsze towarzyszą warsztaty śpiewu, tańca i gry na różnych instrumentach oraz mnóstwo innych atrakcji.

(mara)

W restauracji „Pod Jelonkiem” na okrągło serwują dania regionalne

Prosimy na kartacze i kischkę

Gmina Jeleniewo słynie nie tylko z atrakcji turystycznych, ale przede wszystkim z dobrego, domowego jedzenia. Rekordy popularności bije restauracja „Pod Jelonkiem”, do której przyjeżdża mnóstwo turystów, żeby skosztować potraw regionalnych. Kto raz spróbował dań z kuchni Marii Juśkiewicz zawsze tu wraca.

Gospodyni każdego ranka osobiście próbuje poszczególnych dań. Dopiero po takim teście mogą one trafić na stół.

Klienci najchętniej kosztują potraw regionalnych. Dla turystów najatrakcyjniejsze są kartacze, babka i kischka ziemniaczana. Spore wzięcie mają także ryby. Wszystkie pozycje zawarte w menu serwowane są od rana do wieczora. Maria Juśkiewicz wychodzi z założenia, że zamawiający musi wyjść od niej w pełni usatysfakcjonowany. Aktual-

nie w gospodzie można spróbować ponad siedemdziesięciu dań.

– Już jako młoda dziewczyna lubiłam gotować i piec. Zawsze do stołu siadałam ostatnia, bo ciągle coś przyrządzałam w kuchni. Dla mnie jedzenie musiało być urozmaicone. Nawet po tylu latach pracy w zawodzie nie znudziłam się kucharzeniem. Staram się, żeby każde danie różniło się od poprzednich – mówi właścicielka restauracji.

Gospodyni przyznaje, że często klienci wracają do jej restauracji, a to jest dla niej największą nagrodą. Jednak oprócz smacznego jedzenia miłośników dobrej kuchni do Jeleniewa przyciąga miła i wesola obsługa.

– Niektórzy pytają wręcz, czy mam jakieś powiązania z Hanką Bielicką, bo jestem taka wygadana – śmieje się Pani Juśkiewicz.

(mara)



fot. M. Romarska

Maria Juśkiewicz w swoim królestwie.

Czego najbardziej oczekują mieszkańcy gminy Bakałarzewo?

Na wyboistym szlaku

Franciszek Przemiełowski, emerytowany muzyk i śpiewak Filharmonii Narodowej, mieszkaniec gminy Bakałarzewo:



fot. G. Miklaszewicz



wiecznie zatłoczonego autobusu PKS. Wiosną jeszcze da się taką podróż znieść. Ale zimą, gdy zawieje drogi albo jesienią, gdy padają deszcze, podróż do szkoły staje się prawdziwą udręką.

Iwona Bilewicz, mieszkanka Bakałarzewa:



– Jakość większych dróg to faktycznie bolączka mieszkańców gminy. Ale jeszcze ważniejszym problemem jest brak pracy. Wokół piękne tereny, aż się prosi by postawić na turystykę. Koniunkturę napędziłby jakiś duży ośrodek czasowy z prawdziwego zdarzenia. W okolicznych pensjonatach na pracę może liczyć tylko wąskie grono osób.

Rozmawiała
Grażyna Miklaszewicz

Agata Zielińska, gimnazjalistka ze wsi Góry w gm. Bakałarzewo:

– Dojeżdżam do szkoły, więc sporo mogę powiedzieć o stanie wiejskich dróg. Nie mamy, niestety, własnego gimbusa, musimy więc korzystać z

STUDIO LATO RADIA BIAŁYSTOK W SUWAŁKACH

Zapraszamy na Turniej Miast

Już w najbliższą niedzielę, 11 lipca od godziny 16.00 w Suwałkach będzie odbywał się festyn Studio Lato Radia Białystok. Wieczorem dla wszystkich zagra zespół „Kombi”.

Na mieszkańców czeka wiele atrakcji – konkursy, występy zespołów.

Uczestnicy mogą brać udział w Turnieju Miast. Liczy się bowiem każdy punkt zdobyty w konkurencjach przygotowanych przez organizatorów, który zasili konto miasta. Łączna suma punktów zdobytych przez mieszkańców zadecyduje o pozycji miasta. Organizatorzy przewidzieli takie dyscypliny jak: ważenie mieszkańców, mierzenie wzrostu, rzuty do tarczy, jazda na rowerze treningowym. Każda z dyscyplin będzie punktowana, a łączna suma punktów będzie brana pod uwagę przy wyłonieniu zwycięskiego miasta. Festyny Studio

Lato będą odbywać się bowiem w kilkunastu miastach naszego regionu. Miejscowość – zwycięzca Turnieju Miast – otrzyma puchar.

Zwycięzcy klasyfikacji indywidualnych otrzymają nagrody w postaci gadżetów i dyplomów Radia Białystok i Gazety Współczesnej.

Aby wzmocnić pozycję swego miasta będzie można też wysyłać sms-y w dniu trwania turnieju. Wśród wszystkich, którzy w dniu 11 lipca do godz. 18.00 wyślą sms pod numer 7140 (cena 1,22 zł z VAT) wpisując w treści: suwalki – zostaną rozdane nagrody.

(ap)

TURNIEJ PIĘCIU SIŁ		
imię i nazwisko tel.		
adres		
SIŁA CIĘŻKOŚCI: kg, SIŁA WYSOKOŚCI: cm		
SIŁA CELNOŚCI: pkt, SIŁA SZYBKOŚCI: sek./500m		
SIŁA POPARCIA: Wyślij SMS o treści SUWALKI na numer 7140 (koszt SMS 1,22 zł w tym VAT)		
Zgodnie z Ustawą o ochronie danych osobowych z 29 sierpnia 1997 roku, Dz.U. 133 poz. 883, wyrażam zgodę na przetwarzanie przez organizatora turnieju moich danych osobowych w celach marketingowych. Dane osobowe przekazuję dobrowolnie. Poinformowano mnie również o prawie wglądu do swoich danych, ich poprawiania i kontroli.		
SUWALKI 11 lipca 2004 r. podpis		

Honorowy Patronat: Prezydent Suwałk		Współorganizator: Regionalny Ośrodek Kultury i Sztuki w Suwałkach	PATRONI MEDIALNI 	SPONSORZY STRATEGICZNI
KOMBI				
Festynowa niedziela w Suwałkach. Słoneczne zabawy, gorące konkursy, ekstraniespodzianki i superkoncerty oraz rekord Guinnessa: największy sękacz na świecie - oryginalny sękacz suwalski. 11 lipca od godz. 16 przy Ratuszu.				

Becejły są wizytówką gminy Szypliszki, wizytówką Becejł jest zaś jedyne w regionie...

Wiejskie Koło PTTK

To dziwna gmina – mówią jej mieszkańcy. Szypliszki stolicą gminy zrobiono chyba tylko dlatego, że leżą po obu stronach drogi prowadzącej do przejścia granicznego. Dzieci jeżdżą ze stolicy gminy do szkół do Becejł albo do Słobódki, wszyscy chodzą do kościoła w Becejłach.

To Becejły, z przepięknymi, czystymi lasami i jeziorami są atrakcją gminy i jej turystycznym centrum. Przez wiele lat nikt nie chciał, a może nie potrafił, wykorzystać tych walorów. Ale i to się zmieniło.

– Przed trzema laty, za namową kolegi z Warszawy, który spędzał u mnie wakacje, postanowiłem założyć we wsi koło Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego – opowiada Andrzej Birycki, prezes koła i sołtys Becejł. – Kiedy pomysł podchwycił ksiądz uwierzyłem, że Koło we wsi powstanie. Wielu mieszkańców zaufało nam, że oto nadarza się okazja do rozwinięcia we wsi agroturystyki, dorobienia paru groszy do skromnych dochodów z gospodarstw rolnych. Dodatkowym argumentem była bezpłatna promocja w przewodnikach PTTK. I tak się zaczęło. Przed trzema laty w Becejłach powstało pierwsze w województwie Wiejskie Koło PTTK.

Efekty jego działalności są już widoczne. Wieś ma swój herb-logo i coroczne festyny, połączone z odpustami. W tym roku o Becejłach i kole PTTK mówiła już cała Polska.

– W styczniu, czy w lutym zapadła decyzja, że mistrzostwa odbędą się na Suwalszczyźnie – opowiada prezes Birycki. – Pierwszy wybór padł na Wigry. W czasie rekonesansu okazało się, że potencjalne trasy chociaż cie-



Foto: T. Mockun

– Kiedy pomysł podchwycił ksiądz uwierzyłem, że koło PTTK w Becejłach powstanie – mówi Andrzej Birycki, prezes koła PTTK i sołtys w jednej osobie.

kawe, są łatwe i dla większości ludzi znane. I wówczas władze suwalskiego PTTK rzuciły hasło: Odkrywamy Becejły. Pomysł chwycił i w maju gościliśmy grupę najlepszych w Polsce specjalistów od marszu na orienta-

cję. Wielu z nich zapowiedziało, że latem wrócą do nas z rodzinami, przyjaciółmi. Czekamy, nie tylko na nich. Oby tylko pogoda dopisała.

(tam)

W gminie Przerośl, nad najgłębszym w Polsce jeziorem

Raj dla wędkarzy?

Utworzenie przez Gospodarstwo Rybackie Polskiego Związku Wędkarskiego na jeziorze Hańcza tzw. łowiska specjalnego wzbudziło wiele kontrowersji wśród amatorów połowienia na leszcze i szczupaki. Czy słusznie?

Hańcza, najgłębsze w Polsce jezioro (108 m) jest bardzo atrakcyjne dla pletwonurków, którzy o każdej porze roku zjeżdżają tu całymi autokarami. Zwolenników „moczenia kija” zupełnie to nie cieszy. Oprócz tłoku pod powierzchnią wody, przed wyprawami nad Hańczę, dość skutecznie odstrasza drażniący regulamin łowiska specjalnego. Przede wszystkim, wyższe o ponad 5 zł opłaty za dzień wędkowania i zawyżone wymiary ochronne prawie wszystkich gatunków ryb.

Bezwzględnie zakazuje się tu stosowania zanęt i nakazuje się łowienie wyłącznie wędką splotową (można używać najwyżej dwóch). Ponadto zobowiązuje się wędkujących do prowadzenia dziennego rejestru połowów, który należy przekazać do suwalskiego biura PZW.

Pomysłodawcy utworzenia na jeziorze Hańcza łowiska specjalnego brnią się. Gospodarstwo Rybackie Polskiego Związku Wędkarskiego bardzo dba o regularne zarybianie, a także o różnorodność gatunków. Złowić tu można szczupaka, okonia, leszcza i plotkę. Ten, komu dopisze szczęście będzie mógł chwalić się łupem w postaci troci jezirowej lub dorodnym sumem, bo i takie ryby „chodzą” po głębinach Hańczy.

(gram)



fot. G. Mikasiewicz

Zarybianie łowiska specjalnego na jeziorze Hańcza w gminie Przerośl.

Rozmowa z Józefem Gajewskim, prezydentem Suwałk

Inwestycje przede wszystkim

- Czy uważa pan, że Suwałki są miastem atrakcyjnym turystycznie?

– W pewnej części, na pewno tak. Musimy jednak pamiętać, że same Suwałki nie przyciągną turystów. O wiele atrakcyjniejsze są tereny otaczające miasto: Wigierski Park Narodowy czy Suwalski Park Krajozawczy. Powinniśmy wykorzystywać to, co dała nam natura.

- Ale rozpoczął pan szereg inwestycji w samym mieście.

– Owszem. Nad zalewem „Arka-dia” powstanie centrum turystyczno-rekreacyjne. W planach mamy stworzenie nowego kąpieliska, przystani, zbudowanie skate-parku, amfiteatru, kilku kawiarni. Odrestaurowana zostanie suwalska starówka. Zagospodarujemy tereny pokoszarowe. Powstanie tam hotel, restauracja, kręgielnia, sala teatralna, ośrodek kultury. Prowadzimy szereg prac w parku Konstytucji 3 Maja, a niedługo będziemy rekonstruować park Marii Konopnickiej.

- Miasto współpracuje także z innymi samorządami.

– W ramach „Forum Pojezierza Augustowsko-Suwalskiego i Ziemi Sejneńskiej” opracowaliśmy szereg projektów. Chcemy zbudować oznakowane ścieżki rowerowe, powstanie stadniny koni. Zależy nam również na przedłużeniu sezonu turystycznego. Powstaną trasy narciarskie, a na wzniesieniach wyciągi krzesełkowe.

- Ile miasto przeznacza na inwestycje?

– W ubiegłym roku przekazaliśmy na ten cel 26 milionów złotych. W tym roku planujemy wydać 63 miliony. Jednak połowa tej kwoty pocho-



Józef Gajewski, prezydent Suwałk w swoim gabinecie

dzi z funduszy celowych i przedakcesyjnych z Unii Europejskiej.

- Jakie korzyści przyniesie to mieszkańcom?

– Wyremontujemy część dróg i zbudujemy nowe. Przekształcimy na potrzeby mieszkaniowe część naszych zasobów komunalnych. W siedmiu obiektach sportowych i trzech szkołach podstawowych prowadzimy szeroko zakrojone roboty termomodernizacyjne. W tym roku rozpoczęliśmy budowę sieci wodociągowo-kanalizacyjnej oraz stacji uzdatniania wody.

- Wiele projektów jest jeszcze na etapie przygotowań.

– Obecnie trwa opracowywanie dokumentacji technicznej zagospodarowania terenów pokoszarowych przy ul. Pułaskiego. Zamierzamy też



Ratusz miejski w Suwałkach

stworzyć szerokopasmową sieć światłowodową. Będzie wtedy można monitorować wszystkie szkoły, przedszkola oraz wszelkie miejskie obiekty użyteczności publicznej. Przygotowujemy się również do budowy obwodnicy. Zgłosiliśmy do Ministerstwa Edukacji Nauki i Sportu pomysł utworzenia w Suwałkach wyższej szkoły zawodowej. Pilotujemy także projekt sprowadzenia gazu ziemnego na Suwalszczyznę.

- Zależy panu na zatrzymaniu młodych, zdolnych ludzi w Suwałkach?

– Na pewno tak. Podjęliśmy w tym celu konkretne działania. Oprócz utworzenia w naszym mieście wyższej uczelni, zaawansowane prace są nad powołaniem Parku Naukowo-Technologicznego. Suwalczanie będą tam mogli dokształcać się, powstaną również nowe miejsca pracy. Chcemy także stworzyć jak najlep-

Urząd Miejski
ul. Mickiewicza 1
16-400 Suwałki
Telefon: (087) 562 80 00
Faks: (087) 562 80 98
e-mail: psg@um.suwalki.pl
www.um.suwalki.pl

sze warunki inwestorom. Wszelkie procedury z tym związane skrócimy do minimum.

Dziękuję za rozmowę.

Złoty krzyż zasługi za prowadzenie gospodarstwa

Pierwsza dama agroturystyki



fot. T. Mockun

Maria Micielica przed swoim agroturystycznym gospodarstwem w Potopach

Zaproszenie do Pałacu Prezydenckiego przyjęła z radością. Wiedziała, że Starostwo Powiatowe złożyło w Kancelarii Prezydenta RP wniosek o nadanie jej odznaczenia państwowego. Maria Micielica została pierwszą damą agroturystyki.

Maria Micielica, właścicielka gospodarstwa agroturystycznego we wsi Potopy, w gminie Rutka Tartak, jest jedną z 25 osób w Polsce, które Aleksander Kwaśniewski udekorował najwyższymi odznaczeniami państwowymi.

– Nie potrafiłam ukryć wzruszenia, kiedy wśród odznaczanych Złotym krzyżem zasługi wyczytano moje nazwisko – wydarzenia w Belwederze wspomina Maria Micielica. – Serce biło mi mocno, dłonie lekko się pocily, a w oczach pojawiały się łzy. Gdzie mi

tam do tych wszystkich znanych ludzi sceny, estrady, pióra.

Maria Micielica agroturystyką zajmuje się od roku 1981. Nie prowadzi pensjonatu, chociaż wciąż o nim marzy. W domu, na potrzeby turystów, wydzieliła i urządziła pięć pokoi, w których jest szesnaście miejsc noclegowych. Stara się uatrakcyjnić pobyt gościom. I to się jej udaje.

– Zatrzymują się u mnie nie tylko Polacy. Pod dach przyjmowałam Hiszpanów, Francuzów, Szwajcarów, Szwedów, Holendrów – mówi pierwsza dama polskiej agroturystyki. – Ludzi przyciąga piękny krajobraz, czyste wody i powietrze. Mają tu spokój, którego brakuje w wielkich miastach.

To tylko pół prawdy. Maria Micielica jest bowiem jedną z najbardziej znanych i cenionych w regionie producentek serów, wędlin. Piecze też swój

chleb. To w czasie pobytu u niej wiele miejskich dzieci po raz pierwszy zobaczyło na własne oczy krowę, świnię, kozę czy owcę. Tu mogło karmić kury, biegać boso po łąkach.

Od kilku lat Potopy to również raj dla wędkarzy. Lina, leszcza, czy szczupaka można nie tylko złowić, ale i korzystając z przepisów pani Marii, osobiście przyrządzić.

(tam)

Wiżajny, to nie tylko srogie zimy, ferma wiatraków i doskonałe sery

Wracanie do korzeni

Dotychczas o Wiżajnach mówiono zimą, kiedy termometry wskazywały minus 40 st. C i latem – pokazując wiatraki na szczycie Góry Rowelskiej. Od roku głośno w Polsce o produkowanych tu domowym sposobem twardych serach, rzekomo smaczniejszych niż francuskie. Jednak Wiżajny mają do zaoferowania coś więcej.

– To coś, to Regionalna Izba Pamięci, którą chcemy utworzyć w mającym ponad 100 lat budynku plebanii – mówi Beata Łanczkowska, kobieta, którą znajomi i sąsiedzi coraz częściej porównują z „kobietą pracującą” z serialu Czterdziestolatek, graną przez Irenę Kwiątkowską.

I nic dziwnego.

– Swoją część między rodzinę, karczmę Myśliwską, którą prowadzi i działalność społeczną – mówi Beata Łanczkowska. – Tak zostałam wychowana i tak postępuję. Nie potrafię siedzieć w miejscu i narzekać. Wolę zakasać rękawy i coś robić. A jak uda się skupić wokół siebie kilka osób i coś zaczyna wychodzić – jestem szczęśliwa.

Beata Łanczkowska, chociaż nie produkuje sera, doprowadziła do powstania Grupy serowarskiej. Pomysłem utworzenia Regionalnej Izby Pamięci, namiastki muzeum, zainteresowała miejscowego proboszcza i wójta. Ten pierwszy na potrzeby przyszłej placówki przekazał budynek opuszczonej

Cd. na str. H

BETONOWE ELEMENTY OGRODZENIOWE
BETON TOWAROWY
BŁOCZEK BETONOWY

STYROPOLAN
STAL
CEMENT
PAPY
IZOLACJE
ŁĄCZNIKI
PLASTYFIKATORY
WAPNO
ELEWACJE

ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEJ HURTOWNI MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

ZAKŁAD PRODUKCYJNO-BUDOWLANY „BETONEX” SC
SUWAŁKI, BRÓD NOWY 1
TEL./FAX (087) 567-72-08, 565-03-22

UWAGA ABSOLWENCI SZKÓŁ ZAWODOWYCH!

Wyjątkowa okazja uzyskania średniego wykształcenia i zdobycia atrakcyjnego zawodu.

ZAPRASZAMY DO NAUKI W ZAOCZNYM TECHNIKUM ZAWODOWYM DLA DOROSŁYCH na kierunkach:

- Technik elektryk
- Technik mechanik samochodowy
- Technik budownictwa
- Technik technolog drewna
- Technik agrobiznesu

Niskie czesne. Doświadczona kadra pedagogiczna. Szkoła posiada uprawnienia szkoły publicznej.

INFORMACJE, ZAPISY:
Fundacja Rozwoju Przedsiębiorczości
Suwałki, ul. Kościuszki 62
tel. (087) 565-13-86, 562-79-68



SPÓŁDZIELNIA MLECZARSKA

"ROSPUDA" W FILIPOWIE

16-424 FILIPÓW, UL. 1 MAJA 48, TEL. (087) 569-60-19

SPECJALIZUJE SIĘ W PRODUKCJI SERÓW TWARDYCH DOJRZEWAJĄCYCH.

SERY WYTWARZAMY METODĄ TRADYCYJNĄ ORAZ NOWOCZESNĄ NA URZĄDZENIACH OBRAM-DAIRY.

NASZE WYROBY TO: SER GOUDA, PODŁASKI, EDAMSKI, SALAMI, SALAMEK I ORYGINALNY PRODUKT

- SER "FILIPEK" ORAZ MASŁO EKSTRA I MASŁO SERWATKOWE.

W SPÓŁDZIELNI OBOWIĄZUJE SYSTEM KONTROLI JAKOŚCI HACCP.

DZIĘKI STARANNEJ PRODUKCJI NASZE SERY CHARAKTERYZUJĄ SIĘ WYSOKĄ JAKOŚCIĄ I DOSKONAŁYM SMAKIEM.

PPMD KRUSZBET SA w Suwałkach

ul. Bakalarzewska 86

tel. (087) 566 32 07, fax. 566 51 37

e-mail: kruszbet@kruszbet.com.pl
www.kruszbet.com.pl

FIRMA z 30-letnią tradycją w branży budowlanej.

Producent najwyższej jakości betonu oraz wyrobów betonowych wibroprasowanych takich jak: KOSTKA BRUKOWA, PŁYTKI CHODNIKOWE, PŁYTY AŻUROWE, KRAWEŹNIKI, OBRZEŻA, BŁOCZKI FUNDAMENTOWE, PUSTAKI, GAZONY itp.

Producent najwyższej jakości kruszyw sortowanych w budownictwie ogólnym do produkcji betonu, wyrobów betonowych oraz budownictwie drogowym (grysy, żwiru kruszone, mieszanka na podbudowę, piaski łamane).

Stosowanie wyrobów najwyższej jakości, potwierdzonej niezbędnymi badaniami i zgodnych z obowiązującymi normami daje gwarancję uzyskania maksymalnego efektu estetycznego, właściwej wytrzymałości oraz zapewnienia, że poniesione nakłady nie zostały zmarnowane i długo nie będzie potrzeby dokonywania zmian czy poprawek. W spółce obowiązuje System Zarządzania Jakością ISO 9001 oraz wdrażana Zakładowa Kontrola Produkcji.

Dlatego zachęcamy do korzystania z wyrobów firmy KRUSZBET SA SUWAŁKI

W Filipowie od kilku lat funkcjonuje Bajkowa kraina

Każdy z iskrą bożą



Uczestnicy Warsztatu najchętniej całe dni spędziliby w swoim pięknym ogrodzie.

Mają tu wszystko. Ciepło i zrozumienie ze strony opiekunów, możliwość rehabilitacji, fachową pomoc przy rozwijaniu własnych talentów. Trzydziestka niepełnosprawnych całkiem sprawnie uczy się życia w Warsztacie Terapii Zajęciowej im. Księdza Prałata Kazimierza Hamerszmity w Filipowie.

Placówka powstała z inicjatywy suwalskiej Fundacji Rozwoju Przedsiębiorczości w 1998 roku. Niepozorny dom w centrum Filipowa zmienił się przez te lata w przestronny, świetnie wyposażony ośrodek, całkowicie

przystosowany do potrzeb ludzi niepełnosprawnych.

Codziennie przyjeżdża tu 30 uczestników: kobiet i mężczyzn z upośledzeniem umysłowym. Warsztat jest więc dla nich jedyną szansą na godne i pogodne życie.

Jak twierdzi Mirosława Dorocho-wicz, kierowniczka ośrodka, każdy z podopiecznych ma w sobie iskrę bożą.

Jedni pragną wyrazić ją na płótnie, drudzy upodobałi sobie rzeźbę w glinie, jeszcze inni spełniają się przy warsztacie tkackim lub stolarskim.

Ale najwięcej pracy i serca podopieczni Warsztatu włożyli w zago-

spodarowanie ogrodu. Dziś jest to magiczne miejsce. Musi przyznać to każdy, kto widział porośnię chaszczami rumowisko, jakim kilka lat temu była przestrzeń za domem.

Karczowali, sprząkali, użyźniali, sadzili. Wszystko własnymi rękami. Teraz to bajkowa kraina. Kaskady zieleni, barwne kwiaty, oczka wodne, ocienione altanki, świetnie zaprojektowane ogrody skalne.

Nasz ogród to jeszcze jeden argument na to, jak satysfakcjonująca może być praca z ludźmi niepełnosprawnymi – mówi Mirosława Dorocho-wicz, kierowniczka filipowskiej placówki.

Wracanie do korzeni

Cd. na str. 6

plebanii. Wójt obiecał pomoc w zdobyciu środków na jej remont. Działania Beaty Łanczkowskiej aktywnie wspiera pani Małgorzata Danielewicz z Gminnego Ośrodka Kultury. A mieszkańcy...

Ludzie znoszą znalezione na strychach i w obejściach stare sprzęty, narzędzia, dokumenty – opowiada Beata Łanczkowska. – Mam już prawie sto przedmiotów, pochodzących głównie z przełomu XIX i XX wieku. Musimy je zinwentaryzować, niektóre poddać renowacji. Chciałabym jeden pokój przeznaczyć na prezentację dzieł parafii, w drugim odbudować izbę mieszkalną z przełomu XIX i XX wieku. Najłatwiej będzie odtworzyć prawdziwą,

wiejską kuchnię i pomieszczenia gospodarcze.

Problemem najtrudniejszym do rozwiązania jest zdobycie pieniędzy na gruntowny remont wiekowej plebanii. Być może dobrym sposobem jest powołanie fundacji, która mogłaby zacząć gromadzić środki na ten cel. Na razie w starym domu przybywa jedynie przedmiotów, przekazywanych przez mieszkańców gminy.

Mam nadzieję, że Izba, jak już powstanie będzie jedną z turystycznych atrakcji. Ale zakładając ją myślałam głównie o mieszkańcach naszej gminy, którym chcę przybliżyć historię ich rodzin i ziemi, na której żyją – kończy Beata Łanczkowska.

(tam)



Beata Łanczkowska przed budynkiem starej plebanii, w którym ma powstać Regionalna Izba Pamięci.



PPH IMBUD
ul. Buczka 100, 16-400 Suwałki
tel. (+48 87) 565 32 32
565 32 00, fax 563 18 83
imbud@poczta.onet.pl

STUDIO OŚWIECZENIA



PPH IMBUD
ul. Buczka 100, 16-400 Suwałki
tel. (+48 87) 565 32 32
565 32 00, fax 563 18 83
imbud@poczta.onet.pl



Weź całą, zapłać za pół



Opel. Twórcze myślenie – lepsze samochody.



Chcesz ją? Weź ją za pół ceny. Wpłacasz 18 675 PLN* i wyjeżdżasz z salonu Opla nową Corsą. Drugą połowę ceny wpłacisz po roku bez odsetek. Jeśli chcesz pójść na całość, zapłać pełną kwotę i skorzystaj z upustu. Zaoszczędzisz 2 000 PLN. Nie chcesz czekać? Nie czekaj.

*Cena dotyczy wersji podstawowej.

OPEL MOTOZBYT Autoryzowany dealer
16-400 Suwałki, ul. Sejneńska 91

SALON	SERWIS	CZĘŚCI
566-48-28	566-50-43	563-06-31

Stacja nr 1 w Suwałkach i Etoku

